AUJOURD'HUI AU THEATRE CENTRE
"THE CORN IS GREEN"
John Dall, Joan Lorring
Nigel Bruce, Phys Williams

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ LAROCQUE
Magasin à Rayons
Rues Rideau-Dalhousie Georges Ottawa

33e année : No 221 | 2e édition | OTTAWA, LUNDI 24 SEPTEMBRE 1945 | Dern. heure, p. 14 | Le numéro : 3 sous

HIROHITO CHEZ MacARTHUR

De nombreuses restrictions sont imposées aux Nippons

Défense est faite aux savants japonais de faire des recherches sur la force atomique — Libération de la presse du contrôle gouvernemental — On aurait conseillé à l'empereur d'ignorer les appels à la paix faits par Roosevelt — Veto de MacArthur sur une nomination par Konoye

TOKIO (PA) — Des sources japonaises bien informées déclarent aujourd'hui que l'empereur Hirohito s'apprête à avoir avec le général MacArthur une rencontre sans précédent, à la résidence de ce dernier, soit dans l'hôtel de l'ambassade des Etats-Unis. On n'en a pas annoncé la date.

Un correspondant de la Presse associée, Russell Brines, a appris de ces sources qu'il a été décidé de cette rencontre du vainqueur et du vaincu lors d'une conférence entre le général MacArthur et l'amiral Fujita, grand chambellan de l'empereur.

Quoique l'on s'attende depuis longtemps à cette rencontre, on n'en a pas obtenu de confirmation officielle. Ce serait la première fois dans l'Histoire moderne qu'un empereur du Japon irait chercher audience auprès d'un chef étranger.

Le haut-commandement allié a défendu aujourd'hui, au Japon, toutes recherches relatives à la bombe atomique, a établi un contrôle rigide de l'économie japonaise, y compris les salaires, les prix et la circulation des monnaies et des valeurs négociables, et a pris des mesures tendant à libérer la presse japonaise.

Cet édit relatif à la presse libère les journaux et les agences d'information de tout contrôle, direct ou indirect, du gouvernement impérial.

Les importants édits relatifs aux monnaies et aux valeurs négociables visent à faciliter l'inventaire des valeurs japonaises au pays et à l'étranger.

Cependant, un des conseillers les plus intimes de l'empereur a révélé qu'à son avis, Hirohito a bien reçu l'appel à la paix du président Roosevelt, de même que

(Suite à la page cinq)

BULLETINS

NEW-YORK (P.A.) — Les affaires dans au moins 1,575 immeubles de Manhattan sont paralysées aujourd'hui, dans la première grève générale depuis 1936, d'ascenseurs et les préposés à leur entretien.

* * *

OSLO (PA) — Vidkun Quisling a demandé à la cour suprême de Norvège, aujourd'hui de commuer la sentence de mort pour trahison prononcée contre lui. On s'attend que l'audition aura lieu la semaine prochaine.

* * *

HONG-KONG (PA) — Le contre-amiral Cecil Harcourt, commandant naval en chef de Hong-Kong, a déclaré aujourd'hui que les 22,000 prisonniers japonais détenus dans cette colonie britannique sont soumis à un régime "ferme et juste" de travaux forcés.

* * *

TOKIO (PA) — Si l'on excepte la bombe atomique, c'est le lance-flammes qui a été l'arme la plus efficace dans la guerre du Pacifique. On en a toutefois pas épuisé les possibilités. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le colonel William Copthorne, chef de la section de la chimie à l'état-major du général MacArthur.

* * *

ROME (PA) — Le parti socialiste a fait savoir aujourd'hui que les troupes polonaises en Italie mènent une campagne anti-communiste qui menace d'empêcher la tenue d'élections libres dans les provinces de l'Adriatique où elles sont postées. On compte en Italie quelque 114,000 Polonais.

* * *

NUREMBERG (PA) — Il semble possible que, après des mois de travaux préliminaires, on entreprenne ici, avant la fin de novembre, le procès en masse des chefs du régime nazi.

* * *

LONDRES (Reuter) — Tous les journaux britanniques ont été au-

(Suite à la page quatorze)

Kramer et la fille Grese reconnus par une des victimes

LUNEBOURG (Allemagne) — (Reuter)— Zofia Litwinska, Juive de 28 ans, native de Lublin, qui a survécu aux horreurs de la chambre d'asphyxie par le gaz, à Auschwitz, a raconté son histoire devant un tribunal militaire qui juge quarante-cinq femmes et hommes, accusés de traitements inhumains et du meurtre d'un grand nombre de prisonniers aux camps-prisons de Belsen et d'Auschwitz.

Mme Litwinska a été amenée à la chambre de mort d'Auschwitz et, comme elle luttait contre la mort dans la masse des prisonniers, elle fut sortie par le chef d'îlôt Hoessler, parce que son époux avait été un officier polonais, déclara-t-elle à la cour.

Connue comme la femme qui est revenue de la mort, Mme Litwinska a été retracée par des enquêteurs britanniques à la recherche d'un témoin oculaire des exécutions par le gaz.

Mme Litwinska fut arrêtée en mai 1940, pour le seul fait d'être Juive, et fut amenée avec son époux, au camp d'Auschwitz. Son mari est mort en prison.

Nous devions nous lever à 3 heures du matin pour l'appel des noms. Cela durait quelquefois jusqu'à 9 heures. Si nous avions le malheur de remuer durant cet appel, nous étions frappés à la figure ou devions nous agenouiller et tenir une roche pesante. La longueur du supplice dépendait du chef.

"Un jour, je me fracturai une jambe en tombant, quand mes sabots restèrent embourbés. On me

(Suite à la page quatorze)

Le N. Amsterdam ira à Halifax

MONTREAL (PC) — Le paquebot holalndais "New Amsterdam", qui devait se rendre à Québec le 30 septembre avec plus de 4,000 militaires canadiens, se rendra à Halifax plutôt, a-t-on appris aujourd'hui. Le paquebot transporte le Royal 22e au Canada.

Deux autres navires s'en viennent à Halifax. Le "Mauretania" arrivera le 29 septembre et l'"Ile de France", le 2 octobre.

Le Dr A. Couture, d'Ottawa, révèle une nouvelle technique dentaire

Ouverture officielle du congrès de 3 jours à Ottawa de la Eastern Ontario Dental Association — Sous la présidence du Dr A. A. Cameron

Le soixante-huitième congrès annuel de la Eastern Ontario Dental Association s'est ouvert ce matin en la salle des conférences au Château Laurier, sous la présidence du Dr A A Cameron. Plusieurs congressistes sont arrivés hier pour cette réunion de trois jours et ont fait une tournée de golf au Ottawa Hunt Club.

Le Dr A. A. Cameron, après avoir déclaré l'ouverture officielle du congrès, a souhaité la plus cordiale bienvenue aux congressistes. Il a souligné que plusieurs médecins-dentistes avaient revêtu l'uniforme pendant la guerre et que plusieurs avaient exercé leur profession pour nos militaires, soit au pays, soit outre-mer. Il convient, dit-il, que notre association s'occupe du rétablissement de ces membres.

Le président a ensuite annoncé la formation du comité des nominations, composé comme suit: le Dr J. Mandeville, de Pembroke, président le Dr Arthur B. Morrow, d'Ottawa, le major W. Gardiner, du Corps dentaire de l'Armée canadienne; le Dr T. Provost, d'Ottawa et le Dr E. B. Spark, de Kingston.

Le Dr Aimé Couture, dentiste d'Ottawa, a fait part d'une technique complètement nouvelle et qui est une véritable révélation susceptible de révolutionner et pour le moins d'améliorer de beaucoup l'art dentaire.

Cette méthode est due au plastique et consiste à laisser au patient la forme originale et la disposition des dents du patient.

Tout d'abord, le Dr Couture a expliqué qu'il prenait une empreinte des dents avant l'extraction. Cette copie va servir pour reproduire en plastique, exactement la forme originale et la disposition des dents. Cependant, le patient est toujours libre d'exiger certaines améliorations s'il avait

(Suite à la page quatorze)

On redoute un échec prochain pour les Cinq

Pour parer à la pénurie d'officiers

HERFORD (Allemagne) (PA) —Le quartier général de l'armée britannique du Rhin annonce aujourd'hui un arrêt temporaire dans la démobilisation des officiers des troupes britanniques d'occupation. Cet arrêt fut rendu nécessaire à cause du danger "d'un manque d'officiers" qui "fait que plusieurs unités seraient incapables d'accomplir leurs tâches".

Des bouchers font la grève de la viande

MONTREAL (P.C.) — Des groupes de bouchers indépendants, qui ont déjà fermé leurs étaux, font aujourd'hui le tour de la ville et cherchent à forcer les autres de fermer les leurs, pendant que la grève en protestations du système de rationnement de la viande commence à se propager dans toute la ville. Plus de 50 magasins ont été forcés de fermer leurs portes par les grévistes.

Quatre succursales des magasins Steinberg, épiciers en détail, ont été fermées, y compris les sections de l'épicerie.

Les grévistes continuent à parcourir la ville cet après-midi et ont passé chez plusieurs bouchers qui s'efforcent de continuer les affaires. Un certain nombre de petits bouchers indépendants n'ont pas ouvert leurs portes ce matin, et les officiers de la alaison de la Wilsil Limited ont annoncéé qu'aucune livraison ne serait faite aujourd'hui aux étaux de bouchers.

A Verdun et à Montréal- nord, la grève semble être efficace au plus haut degré, et le plus grand nombre de magasins ont été fermés en cette région.

La décision des salaisons de suspendre les livraisons a été prise ce matin au moment où les camions se disposaient à quitter l'entrepôt. Les camions furent déchargés et la viande remise dans les réfrigérants.

La vente de la viande continue dans les plus grands établissements.

Les magasins de viande seront fermés aujourd'hui à Lethbridge, Alberta, dans l'île de Vancouver, à Edmonton, Camrose, Alberta, dans la partie nord de Montréal et en certaines autres villes cana-

(Suite à la page cinq)

La bombe atomique sujet d'un message prochain de Truman

WASHINGTON (PA) — Une déclaration issue de la Maison-Blanche annonce aujourd'hui que le président Truman soumettra bientôt au Congrès des recommandations relatives à l'exploitation de l'énergie atomique.

Le secrétaire de presse, Charles Ross, a déclaré aux journalistes que le président "ne se pose pas comme seul arbitre" de l'avenir du secret de la bombe atomique.

Le président a déclaré aux journalistes qu'il accepte toute responsabilité de la politique à suivre dans l'emploi de l'énergie atomique. Il veut toutefois souligner aujourd'hui qu'il n'a pas voulu dire par là qu'il prendrait tout en main à lui seul.

"Le président soumettra ses re-

(Suite à la page quatorze)

La radio de Tchoung-King se disculpe

TCHOUNG-KING (PA) — Le seul poste de radio de Tchoung-King à diffuser des émissions en langue anglaise destinées à l'étranger a nié aujourd'hui avoir rapporté, en aucune langue, l'abdication de l'empereur Hirohito.

(La Commission fédérale des Communications, à Washington, avait enregistré une émission à cet effet, en dialecte mandarin, qu'elle attribuait à la radio de Tchoung-King.)

Hélène Liu, directrice des émissions en langue anglaise au poste XGOY, a expliqué qu'il s'agissait peut-être d'une mystification ou d'un malentendu, ou que l'émission provenait d'un autre poste en dehors de Tchoung-King.

L'Agence centrale chinoise d'information n'a pas eu vent d'un rapport en ce sens, mais souligne que l'on considère la possibilité de l'abdication de l'empereur.

Des grenadiers libérés à Yokohama.—Cette photo a été prise à Yokohama peu après la libération de ces membres des Winnipeg Grenadiers, qui avaient été faits prisonniers à Hong-Kong. A l'arrière, de gauche à droite: les soldats J. SELLARS, de Saskatoon (Sask.); R. FOWLER, Winnipeg; G. LEBLANC, Winnipeg; F. J. LAVALLEE, St-Laurent (Man.); H. R. Miller Carman (Man.). Rangée du milieu: C. J. CARDINAL, Keewatin (Ont.); W. R. Adams, Kenville (Man.); A. DIEHL, Cypress River (Man.); T. R. FORSYTH, Pipestone (Man.); le sergent-payeur G. D. McLELLAN, Winnipeg (Man.). A l'avant: le caporal suppléant J. M. Falcon, Newton-Siding (Man.); le sergent E. R. NEAL, Fort Francis (Ont.); J. J. WOLCZUK, Winnipeg; le caporal E. DAYTON, Chilliwack (C.C.). (Photo Armée canadienne)

Le corporatisme ne tue pas la liberté, il la protège, dit S. Ém. le Cardinal

Allocution de S. Em. le cardinal archevêque de Québec à la 22e session des Semaines sociales — Doctorat honoris causa au R. P. Archambault, s.j.

MONTREAL (D.N.C.) — Dans une magistrale syntèse de la nature et des rouages du corporatisme tel qu'exposé par les directives pontificales et les meilleurs sociologues catholiques, Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec, a déclaré samedi soir au Cercle universitaire de Montréal, au cours de la vingt-deuxième session des Semaines sociales du Canada, que le coproratisme professionnel, loin de tuer la liberté sociale, la protège plutôt en unissant capital et travail dans la poursuite du bien commun et en limitant les abus possibles de ceux qui détiennent la force.

L'allocution de Son Eminence, prononcée au dîner offert pour commémorer le vingt-cinquième anniversaire des Semaines sociales, a été diffusée sur le réseau français de Radio-Canada.

Le thème général de la Semaine sociale étant "Liberté et libertés", Son Eminence avait intitulé sa conférence: "Le corporatisme et la liberté". Elle a mis en lumière le rôle du corporatisme dans une véritable démocratie chrétienne et a fustigé les démagogues qui crient à l'obscurantisme et au fascisme.

Après avoir rappelé les paroles impérieuses de Pie XI dans l'encyclique Divini Redemptoris: "Si l'on considère l'ensemble de la vie économique ce n'est que par un corps d'institutions professionnelles et interprofessionnelles, fondées sur des bases solidement chrétiennes . . . que l'on pourra faire régner dans les relations économiques et sociales l'entr'aide mutuelle de la justice et de la charité", le cardinal a emprunté à Me Maximilien Caron la définition suivante de la corporation: "un corps légalement constitué, groupant tous les membres d'une même profession sous une autorité unique, ayant le devoir d'agir en vue du bien commun et d'imposer ses décisions à tous les intéressés".

Triple rôle

La corporation professionnelle ainsi conçue, poursuit le conférencier, aura un triple rôle, rôle économique, rôle professionnel, et par là même rôle social; elle exclura de ses fins tout rôle politique au sens électoral du mot.

Le rôle économique de la corporation est de réaliser l'équilibre entre la production et la consommation, seul gage d'une prospérité commerciale réelle et stable. Elle détruira la concentration du pouvoir et des ressources entre les mains d'un petit nombre de gens qui, comme dit Pie XI, "maîtres absolus de l'argent,... distribuent en quelque sorte le sang à l'organisme économique dont ils tiennent la vie entre leurs mains, si bien que sans leur consentement nul ne peut plus respirer". La corporation ne cherche pas à supprimer la concurrence, mais travaille à la maintenir dans les limites de la justice et d'une saine liberté.

Son Eminence expose ensuite le savantages professionnels de

(suite à la page cinq)

Une indemnité parlementaire plus élevée

On est à étudier un projet d'augmentation de l'indemnité parlementaire qui est maintenant de $4,000.

A la suite du dernier caucus libéral, une rumeur a voulu que les députés reçoivent, du fait d'une nouvelle loi, la somme de $5,000 non taxable ou encore la somme de $4,000 taxable et de $2,000 non taxable à titre de dépenses de représentation.

Par suite de l'impôt actuel, les députés n'ont qu'un peu plus de la moitié de leur indemnité et ils doivent débourser leur argent personnel pour faire face aux dépenses à Ottawa.

Le premier ministre Mackenzie King est favorable au projet, pour que les députés jouissent d'une

(Suite à la page quatorze)

Churchill au Cap d'Antibes

PARIS (Reuter) — Winston Churchill est arrivé aujourd'hui au Cap d'Antibes, sur la Riviera, en revenant de ses vacances en Italie. L'ancien premier ministre de la Grande-Bretagne a passé la nuit dans une villa d'Antibes sous le nom du **colonel Warden.** (M. Churchill est gardien warden des Cinq-Ports, sur la côte de l'Angleterre.)

Les Etats-Unis et l'Europe

LONDRES (PC) — John-Foster Dulles, conseiller républicain aux Affaires étrangères lors de la campagne présidentielle de 1944, aux Etats-Unis, a dit qu'il n'est pas décidé encore de faire la tournée projetée des capitales européennes au nom du secrétaire d'Etat, James Byrnes. Dulles n'a rien dit de plus.

Conférence de la Chrysler avec les chefs de l'union

DETROIT (PA) — La Chrysler Corporation est aujourd'hui le premier membre des "Trois" de l'industrie de l'automobile à annoncer une conférence avec les chefs de l'union au sujet de la demande d'augmentation de salaires de 30 pour cent faite par les employés.

La nouvelle a été annoncée au moment où les United Automobile Workers (CIO) rapportaient qu'une "écrasante" majorité des employés de la Chrysler était en faveur d'une grève, par suite du vote pris en plusieurs états dimanche, et pendant que plus de 90,000 hommes sont sans travail à cause de différends ouvriers dans la région de Détroit.

Les négociations entre la direction et l'union doivent commencer mardi, jour fixé pour demander à la commission des relations ouvrières des Etats-Unis un vote de grève parmi les employés de la Chrysler.

Norman Mathews, directeur national de la section de la Chrysler des U.A.W., dit que la conférence ne retardera pas la pétition.

Le local 600 de la Ford s'est décidé hier en faveur de la grève. On a pris la même décision au local 599 à Flint, Michigan, lequel représente des employés de la division Buick de la General Motors.

Richard Leonard, directeur de la division de la Ford des U.A.W., dit qu'une demande d'un vote de grève à la Ford dans tout le pays serait faite à la commission nationale des relations ouvrières vers le 1er octobre. La section de la General Motors de l'union a déjà demandé à la commission un vote de grève parmi les 325,000 em-

(suite à la page cinq)

Revue succincte de la situation internationale

HIROHITO — On rapporte que l'empereur Hirohito se propose de se rendre chez le général MacArthur, à son quartier général dans l'hôtel de l'ambassade des Etats-Unis.

JAPON — Les Alliés défendent aux Japonais de faire des expériences et recherches sur la force atomique; un contrôle rigide est établi sur la vie économique, au Japon; le gouvernement reçoit l'ordre d'abandonner son propre contrôle sur la presse.

SINGAPOUR — L'amiral Fraser révèle, à Tchoung-King, que trois sous-marins anglais, avec chacun un équipage de deux hommes, ont fait sauter un navire nippon et coupé le câble télégraphique sous-marin, à Singapour, trois semaines avant la fin de la guerre.

Contrôle français à Saïgon

LONDRES (P.A.) — La radio suisse cite des rapports d'Indochine, aujourd'hui, disant que les troupes françaises ont occupé des immeubles stratégiques à Saïgon après avoir arrêté plusieurs centaines d'Annamites et qu'elles contrôlent la situation dans la ville.

L'émission ajoute que les troupes ont reçu du renfort des prisonniers de guerre français libérés qu'elles ont pourvue d'armes.

On a récemment rapporté que des groupes d'Annamites ont manifesté en faveur de l'indépendance de l'Indochine.

Les camps de Kiou-Siou ont été vidés

NAGASAKI (PA) — Des navires américains, commandés par le contre-amiral Frank Fahrion, ont embarqué le dernier groupe de 764 prisonniers de guerre libérés de 19 camps d'internement. On a transporté 9,041 prisonniers en 10 jours. On compte 1,512 Américains. Le reste est réparti en Britanniques, Australiens, Canadiens, Sud-Africains, Norvégiens, Tchèques, Hollandais et Javanais.

Les socialistes de France ont une forte avance

Par Robert WILSON

PARIS, (PA) — Il semble aujourd'hui qu'il se soit effectué au sein du peuple mal vêtu et appauvri de France une poussée irrésistible vers la gauche, alors que les socialistes et les communistes accumulent les victoires aux présentes élections communales.

Les rapports du scrutin d'hier sont incomlets mais le comptage d'un tiers des bulletins compilés pour 90 conseils généraux accuse des gains de 23 sièges pour les communistes et de 102 sièges pour les socialistes.

Le centre, constitué des radicaux-socialistes et de partis secondaires, de la droite qu'occupent les partisans de Paul Reynaud et d'autres groupes, ont perdu respectivement 53 et 121 sièges.

On ne connaitra que dans une semaine la force respective des partis, car plusieurs candidats n'ont pas obtenu la majorité absolue, ce qui entrainera, le 30 septembre, la tenue d'élections supplémentaires dans ces circonscriptions. L'habituelle confusion des étiquettes embrouillera sans doute alors la délimitation des partis.

Le visage politique de la France ne sera tracé complètement qu'après que les élections nationales du 23 octobre auront décidé du sort de la Quatrième République.

Le général de Gaulle a vu sa position s'affermir, alors que tous ses ministres, sauf deux, ont été élus conseillers généraux. Ces fonctionnaires bénévoles assurent l'administration des départements français.

Les Françaises ont largement profité de leur droit de vote nou-

(Suite à la page cinq)

Un câble fut rompu, à Singapour, peu avant la victoire

Par Clyde FARNSWORTH

TCHOUNG-KING (P.A.) — L'amiral, sir Bruce Fraser, commandant en chef de la flotte du Pacifique, a révélé aujourd'hui, que, trois semaines avant la fin de la guerre, trois sous-marins britanniques, manoeuvrés par deux hommes, sont entrés dans le port de Singapour, ont coulé un navire que l'on croit être un croiseur léger, ont coupé le câble sous-marin Singapour-Hong-Kong et sont rentrés à leur base.

Ce rapport a été fait lors d'une conférence de presse. Quand les correspondants ont fait allusion aux

(Suite à la page cinq)

Les voies fluviales de l'Europe

Il faudra peut-être trouver un autre moyen de préparer la rédaction des traités de paix — Plusieurs objections de la part de l'URSS — Les zones d'influence

Par Flora LEWIS

LONDRES (PA) — Le conseil des Cinq des ministres des Affaires étrangères a cherché aujourd'hui, en deux réunions successives, à en venir à un compromis au sujet des vues contraires qui ont empêché un accord essentiel sur les traités de paix pour l'Italie et les pays balkaniques.

Les diplomates au courant des vues divergentes des délégations russe, britannique et américaine regardent ces séances comme décisives. L'un d'eux voit la situation comme suit:

"On concède généralement que les discussions détermineront en grande partie la question de savoir si le conseil continuera ses efforts pour résoudre ses problèmes ou cherchera d'autres moyens pour rédiger la paix de l'Europe."

Les voies fluviales de l'Europe et l'avenir immédiat de l'Autriche sont au nombre des problèmes à résoudre.

Quelques observateurs ont déjà prédit que le Conseil peut être dissous et qu'on peut trouver un autre moyen de rédiger le traité de paix européen.

Voici ce qu'on lit dans l'éditorial du **Daily Mail**, de Londres: Il est maintenant clair que la première réunion du Conseil des cinq ministres des Affaires étrangères est un échec... Avant que les délégués regagnent leur pays, il n'y a pas de doute qu'on trouvera une formule pour sauver les apparences et justifier les activités des représntants.

Ce qui menace immédiatement

(Suite à la page cinq)

Le P. Paré devient prieur du monastère dominicain à Ottawa

Le R. P. Gérard-Marie Paré, O.P., 39 ans docteur en théologie, licencié es-lettres diplômé en philosophie de la langue française, frère de M. l'abbé Marius Paré, directeur du collège classique Ste-Anne-de-la-Pocatière et de Me René Paré, président des Artisans canadiens-français, vient d'être élu prieur du monastère et du collège des Dominicains à Ottawa, a-t-on appris aujourd'hui. Il succède au R. P. Mannès Marchand O.P., dont le terme de trois ans au priorat vient d'expirer.

Le R. P. Gérard-M. Paré, O.P., est né à Montmagny, le 18 juillet 1906. Il fit ses études classiques au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière où il obtint le prix du Prince de Galles en 1928.

Il entra dans l'Ordre des Frères-Prêcheurs à St-Hyacinthe, en

(Suite à la page cinq)

Ouverture à Ottawa du 1er centre de santé pour les anciens combattants

Soixante vétérans y suivent déjà les traitements nécessaires avant leur rentrée dans la vie civile — Cet établissement d'après-guerre coûte autant que deux bombardiers

L'hon. Ian Mackenzie a annoncé aujourd'hui l'ouverture à Ottawa du premier centre canadien de santé et de thérapeutique professionnelle des anciens combattants. Le ministre a déclaré que sept autres centres du même genre seront établis au Canada, soit à Halifax, St-Jean, Montréal, Toronto, London, Winnipeg et Vancouver.

"Ce n'est ni un hôpital, ni un camp de vacances", a déclaré M. Mackenzie en décrivant le centre d'Ottawa comme étant le premier du genre. "C'est un endroit où les vétérans invalides peuvent oublier leurs souvenirs de combat et recevoir les traitements physiques qui leur permettront de se rétablir dans la vie civile tout aussi bien que les autres".

Lorsque le centre sera rempli, deux cents malades y demeureront. Actuellement, 60 vétérans y suivent des traitements.

"Le centre d'Ottawa coûte à peu près autant que deux gros bombardiers, a ajouté M. Mackenzie.

Les malades demeurent dans de jolis chalets. La nourriture est la meilleure qu'ils aient jamais mangée soit au Canada ou outremer, d'après le témoignage d'observateurs qui sont d'anciens officiers. Des salles de lectures, une piscine, des jeux de quilles et des jeux d'extérieur sont autant de moyens récréatifs pour les vétérans qui attendent que leurs membres raidis redeviennent agiles et que leur mentalité d'hommes infirmes soit disparue.

"Ce genre nouveau d'institution exprime la détermination du peuple canadien à donner ce qu'il y a de mieux à ses anciens combattants", a déclaré M. Mackenzie. "Les anciens combattants canadiens ne retourneront pas à la vie civile sans que nous tassions tout ce qu'il est humainement possible de tenter pour les malades et les invalides".

Le centre d'Ottawa couvre 280 acres et est situé en face de la rivière Rideau, voisin du parc Rideau.

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Lundi le 24 septembre, 1945

AU LAURIER

"Love Affair"

Irene Dunne qui s'est fait une réputation dans les comédies légères est aussi apte à jouer dans un drame que pourrait l'être Greta Garbo. Toujours pétillante, pleine d'entrain, par son rire spirituel, elle ajoute une note gaie au film "Love Affair".

Son partenaire, Charles Boyer tient bien sa partie et d'un bout à l'autre de la réalisation, ils exploitent fort à propos cette affaire d'amour.

Un sportsman français s'en vient en Amérique épouser une milionnaire. Au cours de la traversée, il fait la rencontre d'une jolie américaine dont il devient amoureux. Mais l'arrivée à New-York où doivent se séparer leur fait donner rendez-vous six mois plus tard au "top floor" de l'édifice Empire State. Un accident empêche l'Américaine d'assister a la rencontre et étant infirme elle préfère ne pas en avertir son amoureux, qui entretemps devient un peintre de talent. Leur rencontre fortuite dans un théâtre et la visite de Boyer à Irene Dunne apporte les explications voulues.

La photographie de ce film est très bien prise et les scènes s'agencent de telle maniere que l'histoire ne cesse d'intéresser, a aucun moment. Leo McCarey, le réalisateur de "The Awful Truth" et de ce film en a fait un autre succès.

Adultes.

"Passport to Destiny"

Le film additionnel au programme s'intitule: "Passport to Destiny".

"Passport to Destiny" passe au même programme; c'est une comédie dont l'action est très originale. On y suit l'aventure d'une femme de journée de Londres qui projette de faire régner la paix dans le monde en allant assassiner Hitler à Berlin.

Elsa Lanchester, Gordon Oliver et Lenore Aubert jouent les principaux rôles de ce film curieux.

Adultes.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Valley of Decision": 12 h., 2 h. 10, 4 h. 30, 6 h. 50, 9 h. 10. Dernière représntation à 8 h. 50.

CENTRE — "The Corn is Gren": 12 h. 10, 2 h. 25, 4 h. 45, 7 h., 9 h. 20. Dernière représentation à 9 h.

ELGIN — "Beside Manners": 1 h. 10, 4 h. 20, 7 h. 25, 10 h. 45. "Mr. Emmanuel": 2 h. 30, 5 h. 40, 8 h. 45.

REGENT — "The Tree Caballeros": 1 h. 55, 3 h. 40, 5 h. 45, 7 h. 45, 9 h. 50. Dernière représentation à 9 h.

LAURIER — "Love Affair": 1 h. 25, 4 h. 13, 7 h. 01, 9 h. 49. "Passport to Destiny": 3 h. 10, 5 h. 58, 8 h. 46.

CARTIER — "The Affairs of Susan" et "Molly and Me".

PETIT-THEATRE — "Going my Way": 5 h., 7 h. 10, 9 h. 35. "Show Boat Serenade".

Little Theatre
Commençant aujourd'hui
LE PLUS GRAND SPECTACLE DEPUIS CENT ANS!
"Going my way"
A Paramount Picture with
BING CROSBY
Aussi—
"SHOWBOAT SERENADE"
en couleur

LAURIER
Aujourd'hui et demain
"LOVE AFFAIR"
avec Charles Boyer, Irene Dunn
aussi
"PASSPORT TO DESTINY"
avec Gordon Oliver et Lenore Aubert

BETTE DAVIS
dans
"The corn is green"
avec
JOHN DALL — JOAN LORRING — NIGEL BRUCE
2e SEMAINE
CENTRE

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Chansons d'auj...	Radio-Canada	Don Messer	Newscast
6 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Causerie	Actualité	Prog. Summray	
6 h. 45	Musique de danse	Musique légère	RBC News	Sweet Music
7 h. 00	Chansonnettes	Un homme et...	Design for listen	Lum and Abner
7 h. 15	Valse	Marionnette		R A On the Air
7 h. 30	Carolyn Gilbert	Carolyn Gilbert	Jacolyn Gilbert	Horticultural Soc
7 h. 45	Fiancée du	Fiancée du	Two Piano	The Town Crier
8 h. 00	Impromptu	Impromptu	Can. Cavalcade	Universe of Mel.
8 h. 15				
8 h. 30	Céleste et Val.	Cél. et Valentine	Summer Fallow	Rendez-vous
8 h. 45				
9 h. 00	Ensemble	Aeolian Strains	Lux-Theatre	Reminiscing
9 h. 15				
9 h. 30	Variétés	Variétés		Information pl.
9 h. 45				Carnation Cont.
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	
10 h. 15	Causerie	Artisanat	Can. Roundup	Hometown
10 h. 30	Mus. populaire	Orchestre	Orchestre	
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Orch. de danse	CBC News	News and Sports
11 h. 15			From Scotland	
11 h. 30			Fiesta	

MARDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00				
7 h. 15				
7 h. 30		Bulletin	CBC News	Sunrise Serenade
7 h. 45			Morn. Melodies	Coffee Time
8 h. 00	Nouvelles	Intermède	CBC News	Newscast
8 h. 15	Elévations	Elévations	Devotional Period	Tic Toc Tunes
8 h. 30	News	Mélodies	Musical March	Morning Medita...
8 h. 45	Chansons			March Time
9 h. 00	Horloge musical	Prog. Mus.	Breakfast Club	Musical Sketches
9 h. 15				Sing as We Go
9 h. 30		Les chansons..		Music Box
9 h. 45			While You Work	Town Crier
10 h. 00	Sur nos ondes	Sur nos ondes	Parade for Bands	Miscellaneous
10 h. 15	Pour vous plaire	Bon appétit		
10 h. 30	Mason	Vie de famille	Piano	From the Coffee...
10 h. 45	Détente	Détente	Hour of Prayer	D'Artega Pres...
11 h. 00	Mason	Grande Soeur	Road of life	Exotic Moods
11 h. 15	Mélanie Rancourt	Mét. Rancourt	Master Musicians	Noontime Novel...
11 h. 30	Moncion	Troubadours	Soldier's Wife	Newscast
11 h. 45	Cavalcade		Lucy Linton	On the Farm Fr.
12 h. 00	En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Circle Bell Var...
12 h. 15	Variétés	Quelles nouvelles?	Big Sister	Luncheon Salon
12 h. 30	Réveil rural	Réveil rural	Farm Broadcast	
12 h. 45				Newscast
1 h. 00	Chansonnettes	Rue Principale	News	Rhythm Parade
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Happy Gang	
1 h. 30	Chansons	Tante Lucie		Concert Hour
1 h. 45	Virtuoses	Virtuoses	For Moderns	
2 h. 00	Valse	La valse		Broadway Band...
2 h. 15	Musique légère	Intermède	Dance Band	
2 h. 30	Chansons	Chansons	Stories in Music	Organ Rhapsody
2 h. 45		Chansonnettes		
3 h. 00	Music Hall	Music Hall	Woman of...	Newscast
3 h. 15			Ma Perkins	Lets Waltz
3 h. 30	Grands maîtres	Ch.-d'oeu. en mus.	Pepper Young	Tea Time Tunes
3 h. 45	Mason		Right to...	
4 h. 00	Mason		Mus. prog.	Tropicana
4 h. 15	Avis de décès		Talk	Terry and the...
4 h. 30	Rendez-vous mus.	Opérettes	Modern Mus.	Universe of Mel.
4 h. 45	Récital	Artistes de demain	Artists of...	Indian Trails
5 h. 00	Great Dates	Causerie mus.	From the Classics	That Man with...
5 h. 15			Songs	Supper Dance
5 h. 30	Nouvelles-CKCH	Prog. musical	Robinson Family	
5 h. 45	A l'affiche ce soir	Cotes de bourse	Downbeat	
6 h. 00	Variétés	A Radio-Canada	Western Five	Newscast
6 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Candlelight &
6 h. 30	N. Cloutier	Actualité	CBO Program	
6 h. 45	Croquis musical	Musique	RBC News	Easy Rhythm
7 h. 00	Chansonnettes	Un homme et...	Singing	Lum and Abner
7 h. 15	Maîtres chanteurs	Métropole		Town Crier
7 h. 30	Concert Time	Trio	Toronto Trio	Everything for
7 h. 45	Prog. mus	Prog. musical	Music	
8 h. 00	Concert CKCH	Or Morhanges	Big Town	Parade of Songs
8 h. 15				Alan Young
8 h. 30	Caravane	Caravane mus.	Caravan	
8 h. 45				
9 h. 00	Concert	Hérodiade	John and Judy	Dom. Concert
9 h. 15				
9 h. 30			Victor Borge	
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC Nat. News	Bob Hope
10 h. 15	Les arts	Causerie	Books	
10 h. 30	Classiques		Classics	Concert Orch.
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Musique variée	RBC Newsreel	News and Sports
11 h. 15		Prog. musical	Off the Record	
11 h. 30		Orch. de danse	Dance orch.	

"Three Caballeros" au Régent

Trois fois autant de sourires que d'éclats de rire, trois fois autant de pièces musicales entraînantes que de beautés et de couleurs, et vous avez comme résultat un spectacle trois fois plaisant. Tel est l'intéressant film "The Three Caballeros" que les habitués du Regent ont le plaisir de voir cette semaine sur l'écran de ce cinéma. Cette réalisation en couleurs met en vedette les plus fameux personnages créés par Walt Disney, nommons: Donald Duck, Joe Caprioca et Panchito.

La popularité dont jouissent les personnages de Disney est édifiée depuis longtemps, mais "The Three Caballeros" nous en présente trois ensembles dans une tranche de vie qu'ils n'avaient pas encore vécu, vie pleine de mésaventures comiques, d'incidents qui tiennent les spectateurs en haleine depuis le début jusqu'à la fin du film. Nos trois bons hommes partent à la conquête de trois jolies filles et, en l'occurence, pas les moindres: Aurora Miranda, Dora Luz et Carmen Molina, trois nouvelles venues sud américaines à Hollywood.

Nos trois garnements partent à la recherche de ces gentilles demoiselles dans les pays du continent pour les présenter aux cinéphiles. Leur voyage débute au pôle sud et se termine dans la baie Acapulco.

L'histoire s'amorce lorsque Pablo le Pingouin qui a les pieds gelés et son compagnon Smoky Joe le poêle, voient leurs souhaits se réaliser et laissent pour toujours l'Antarctique pour vivre sous les tropiques.

Décès d'un écuyer royal

LONDRES (P.C.) — On annonce aujourd'hui le décès, à l'âge de 81 ans, de sir Bryan Godfrey-Faussett, écuyer de Georges V, Edouard VIII et Georges VI.

Aujourd'hui et mardi
"THE AFFAIRS OF SUSAN"
avec Joan Fontaine
aussi
"MOLLY AND ME"
avec Gracie Fields, Monty Woolley
CARTIER
AIR CLIMATISE

Auditorium de L'Ecole Technique | 3 jours commençant le 4 octobre
Sous les auspices du RA

PRIX
Taxe inclue

Au public général	Aux membres du RA
1.50 — 2.10	1.20 — 1.80
2.70 — 3.00	2.40 — 2.70

Billets en vente chez Lindsay et au bureau du RA, 36, rue Elgin

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable.

"Impromptu"

Les airs que fera entendre Radio-Canada, le lundi 24 septembre, à 8 heures du soir, sous la rubrique "Impromptu", groupent des chansonniers comme Charles Trenet (Douce France et Que reste-il de nos amours?), Francis Lopez (Jim et Caballera) et des compositeurs comme Gordon Beecher (A song of cold Hawai) Taylor-Liszt (Mon beau rêve), etc.

Soliste, **Raymond Cardin**, ténor.
Chef d'orchestre J.-J. Gagnier.
Réalisateur, Georges Dufresne.

SHIRLEY BLOIS, jeune soprano lyrique d'Ottawa, chantera au programme "Canadian Cavalcade" ce soir. Elle est bachelière en musique de l'université d'Acadie et gagnante d'un concours de chant à la radio.

Chefs-d'oeuvre de la musique

Voici le programme des chefs-d'oeuvre de la musique à Radio-Canada pour la semaine du 24 septembre:

Le lundi 24 septembre, de 3 h. 30 à 4 h. 30 p.m. — Concerto en ré mineur, pour violon et orchestre de Bach; Szigeti et l'orchestre New-Friends of Music, direction Stiedry.

Le mardi 25 septembre, de 3 h. 30 à 4 h. 30 p.m. — Concerto No 2 en si bémol majeur, pour piano et orchestre, de Beethoven; soliste, Arthur Schnabel, et l'Orchestre philharmonique de Londres, sous la direction de Malcolm Sargent.

Le mercredi, 26 septembre, de 3 h. 30 à 4 h. 30 p.m. — "Don Quichotte" de Richard Strauss; soliste, Emmanuel Feuerman, violoncelliste et l'Orchestre de Philadelphie, direction Armandy.

Le jeudi 27 septembre, de 3 h. 30 à 4 h. 30. — Symphonie No 7 en do majeur, Sibelius: Orchestre philarmonique de New-York, direction sir Thomas Beecham.

Le vendredi 28 septembre, de 3 h. 30 à 4 h. 30 p.m. — Concerto No 24 en do mineur, pour piano et orchestre ,(K. 491) Mozart; soliste Edwin Fischer, avec l'Orchestre philharmonique de Londres, direction Lawrence Collingwood.

"Sur nos ondes"

Jean Desprez recevra "Sur nos Ondes", à Radio-Canada, pour les interviewer:

le mardi, 25, à 10 heures du matin, **Teddy Burns**, comédien, premier rôle de "Taxi 13".

le mercredi, 26,, à 10 heures du matin, **Jacques Gérard**, ténor du Metropolitan Opera.

le jeudi, 27, à 10 heures du matin, **Marcelle Lefort** et **Albert Cloutier**, premiers rôles de "Miss Bâ".

"A père ivrogne, fils intempérant", est un proverbe qui n'a jamais été démenti.

FRANCAIS
Aujourd'hui à mercredi
"BRAZIL"
avec Virginia Bruce
aussi
"THE WALKING DEAD"
avec Boris Karloff

Carnet mondain

Le commodore Jack K. McFall, assistant attaché naval à l'ambassade américaine, et Mme McFall ont reçu samedi après-midi.

* * *

Mlle Willis Allan qui a passé la belle saison chez ses parents, est retournée à l'université de Toronto pour continuer ses études en droit.

* * *

Mme George Chapman est revenue de Blue Sea Lake.

* * *

M. et Mme Maurice Grenier, de Montréal, sont attendus à Ottawa, pour le mariage Trudeau-Patenaude.

* * *

M. et Mme Pierre Benoît, Mlle Denyse et MM. Michel et Jean Benoît, ainsi que M. et Mme Frank Delaute, étaient au nombre des invités venant d'Ottawa au mariage Benoît-Lynch, à Westmount.

* * *

Les membres de la "Ottawa Women's Service League" ont rendu un programme récréatif pour les malades à l'hôpital militaire Rideau.

* * *

Au mariage Lalonde-Archambault, à Outremont, samedi, on remarquait d'Ottawa: M. Laurent Beaudry, Mlle Emélie Beaudry, M. et Mme Arthur Lalonde, Mlles Thérèse, Gabrielle et Louise Lalonde, M. Adrien Lalonde et M. Pierre Ranger.

* * *

PARISÉE-PAQUETTE

Samedi, le 15 septembre à huit heures, en la chapelle de la Basilique d'Ottawa, a été bénit par M. l'abbé Jean Desjardins, le mariage de Mlle Claire Paquette, fille de M. et Mme Edouard Paquette, à M. Aimé Parisée, fils de M. Théophile Parisée, décédé, et de Mme Parisée, d'Ottawa. Des fleurs d'automne décoraient le sanctuaire. Pendant la messe un programme de chant fut exécuté.

M. Edouard Paquette accompagnait sa fille et M. Hilleom McCleay, oncle du marié, était le témoin de son neveu.

La mariée portait une robe de taffeta blanc, aux lignes françaises avec une légère traîne. Son voile de tulle illusion était retenu par des fleurs d'oranger. Elle tenait un bouquet de roses rouges et de stephanalisses.

Mme Marielle Frédette, soeur de la mariée dame d'honneur, portait une robe de tulle rose, avec diadème de même teinte. Elle tenait un bouquet colonial. Mme Doria Bourbeau, soeur du marié, dame d'honneur, portait une robe de crêpe bleu poudre, avec diadème de meme teinte. Elle tenait un bouquet colonial. MM. Léo-Paul Fredette et Jean-Louis Bourbeau, étaient garçons d'honneur. Mme Paquette, mère de la mariée, avait choisi une robe de jersey de soie de couleur d'automne, avec des accessoires noirs, et un bouquet de roses jaunes à l'épaule. Mme Parisée, mère du marié, portait une robe de crêpe couleur betterave, avec accessoires noirs, et un bouquet de roses rouges à l'épaule.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. M. et Mme Aimé Parisée partirent ensuite pour un voyage à Montréal. Pour voyager, Mme Parisée portait un costume bleu poudre, avec accessoires bruns.

Parmi les invités du dehors il y avait M. William Mulleay, de Rouyn, et M. Rodolphe Rivet, de Maniwaki.

Boîtes de carton-bois

Afin de permettre aux fabricants de boîtes de carton-bois de revenir à la distribution de leurs modèles du temps de paix, la Commission des Prix et du Commerce annonce aujourd'hui l'abrogation des restrictions sur l'usage des retailles et la livraison des boîtes de carton-bois.

Commentant l'ordonnance, M. C. V. Hodder, administrateur de l'empaquetage et des produits du papier transformé, a souligné que cette abrogation ne modifierait pas immédiatement les approvisionnements des boîtes de carton, étant donné que les fabricants feront encore leurs livraisons en se basant sur les quotités de carton-bois qu'ils ont reçues des papeteries.

Selon M. Hodder, la levée de ces restrictions ne supprime en rien le besoin de la récupération du papier de rebut. Avec la demande sans cesse croissante du papier de rebut par les fabricants de la planche murale et autres produits de construction, il est nécessaire de maintenir les campagnes volontaires de récupération.

EN HOLLANDE, LES SOURIS DANSENT

LONDRES (P.C.) — En Hollande, il ne reste plus de chats, et, dans la province de Limbourg, les souris ravagent les récoltes. C'est ce que déclare aujourd'hui la radio néerlandaise.

Cuba est la plus grande île des Antilles.

Fait PLUS que Soulager
les Douleurs Périodiques
Soulage AUSSI nervosité, fatigue et lassitude dues aux mêmes causes
Vos époques mensuelles vous rendent-elles nerveuse, lasse, agitée, impatiente ou irritable? Ne tardez pas, dans ce cas, à essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham: il AIDE LA NATURE à atténuer ces troubles.
En plus des douleurs mêmes, le Composé de Pinkham aide à soulager aussi les symptômes concomitants: nervosité, agitation, tension nerveuse.
Le Composé de Pinkham doit son efficacité à l'effet calmant qu'il exerce sur l'un des organes les plus importants de la femme. Achetez-en *aujourd'hui*. Suivez les instructions données sur l'étiquette.
Lydia E. Pinkham's
COMPOSÉ VÉGÉTAL

SERVEZ OXO ah-h! À VOS ENFANTS

GYPSY ROSE LEE
Auteur, étoile de la scène et du cinéma dit:
"Il ne me viendrait pas plus à l'idée de commencer la journée sans employer Arrid que de sortir sans refaire ma coiffure. Arrid est nécessaire aux hommes et aux femmes soucieux de leur apparence."
Enfin... Crème Désodorisante
aidant, sans danger, à
Enrayer la Transpiration
1. N'irrite pas la peau. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche les aisselles de sentir. Aide, sans danger, à supprimer la transpiration.
3. Une crème évanescente pure, blanche, antiseptique qui ne tache pas.
4. Point n'est besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut s'appliquer dès après le rasage.
5. Arrid a l'approbation de l'American Institute of Laundering, car il n'abîme pas les tissus. Employez Arrid régulièrement.
39¢ (Aussi en formats de 15¢ et 59¢)
ARRID
LE DESODORISANT QUI SE VEND LE PLUS

GARANTI
VOUS AIDER A RESTER REGULIER NATURELLEMENT
ou le double de votre argent remis

Garantie
DE REMBOURSEMENT AU DOUBLE
Mangez tous les jours une once de All-Bran. Si l'essai d'une seule boîte ne suffit pas à vous convaincre que l'emploi quotidien de All-Bran est un moyen simple et agréable d'aider la nature et d'être régulier, expédiez-nous la boîte vide, à plat, par la poste, avec une note mentionnant le prix d'achat, le nom et l'adresse de votre épicier, et nous vous remettrons le double de l'argent que vous avez déboursé.

Campagne unie de Bienfaisance à Ottawa

hors des rues . . . pas de mauvais coups

Ils s'en reposent sur vous

Il va sans dire qu'ils seront tous pleins d'activité, d'énergie . . . ces enfants heureux pourraient être du "Y" ou du "boys club". Ils peuvent être des scouts. Tous représentent la jeunesse d'aujourd'hui . . . les citoyens de demain! Il en est de même des fillettes . . . elles aussi ont besoin de divertissements hygiéniques et d'endroits pour s'amuser, d'occasions pour avoir de bonnes amies.

Il faut du temps et de l'habileté pour organiser les activités de ces jeunes personnes Dans Ottawa seul il faut six services pour s'en occuper. Ils font une oeuvre splendide Avez-vous entendu parler de leurs efforts l'an dernier auprès des jeunes gens et jeunes filles? Danses, jeux, groupes d'étude, occupations diverses! Pas de soupçons de délits juvéniles ici. Et songez donc, ce sont vos dons qui tiennent ces services en activité!

Maintenant nous érigeons pour la paix et la sécurité permanentes . . . la jeunesse d'aujourd'hui constituer les citoyens de demain! Faites votre part. Donnez et donnez généreusement pour maintenir ces services.

Quels sont les six services?

- associations des scouts
- daily vacation bible schools
- Ottawa boys' club
- Sisters of service
- Y.M.C.A.
- Y.W.C.A.

L'an dernier:

- 5,630 garçonnets profitèrent d'activités diverses et de vacances aux camps
- 6,571 jeunes filles furent pensionnées, nourries, profitèrent de divertissements et de conseils personnels.
- 1,204 enfants furent surveillés durant les récrétions estivales.
- 13,223 hommes, femmes et enfants furent aidés par le Travellers' Aid
- 28,410 personnes profitèrent de divertissements, de services éducatifs, trouvèrent des logements et reçurent divers renseignements.

DONNEZ SUFFISAMMENT POUR TOUS.... VOTRE OFFRANDE AIDE à 27 SERVICES

ASSOCIATION DES BOYS SCOUTS (N/C)
INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES (N/C)
SERVICE FAMILIAL CATHOLIQUE (C.R.)
SOCIETE DE L'AIDE A L'ENFANCE (N/C)
DAILY VACATION BIBLE SCHOOLS (P)
MAY COURT CLUB (N/C)
OTTAWA BOY'S CLUB (N/C)
OTTAWA COMMUNITY CHESTS
CONSEIL D'AGENCES SOCIALES D'OTTAWA
OTTAWA DAY NURSERY (N/C)
SOCIETE BENEVOLE JUDAIQUE D'OTTAWA (P and G)
OTTAWA WELFARE BUREAU (P)
PROTESTANT CHILDREN'S VILLAGE (P)
ORPHELINAT ST-JOSEPH (C.R.)
ST-MARY'S HOME (C.R.)
SISTERS OF SERVICE (C.R.)
INDEX DE SERVICE SOCIAL
UNION MISSION (P)
VICTORIAN ORDER OF NURSES (N/C)
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION (P)
YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION (P)

P.: Protestant. P and G: Prot. and General. C.R.: Catholique romain. N.C.: Non-confessionnel.

SERVICES AU FOYER DE L'ARMEE DU SALUT

Hôpital Grace.
Foyer pour filles-mères.
Hôtellerie pour hommes et section industrielle.
No. 1, 2, 3, comprenant Programme d'aide aux familles et à la jeunesse.
Section des relations publiques.

OBJECTIF TOTAL: $247,200

CAISSE DE BIENFAISANCE D'OTTAWA $213,184 — ARMEE DU SALUT $34,016
QUARTIERS GENERAUX: HOTEL LORD ELGIN — TELEPHONE: 2-4859

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	**$ 7.50**
Canada	**5.00**
Etats-Unis	**8.00**
Union Postale	**12.00**

Hebdomadaire

Canada	**$1.50**
Etats-Unis et Union Postale	**$2.50**

LUNDI, 24 SEPTEMBRE 1945

Doit-on élire les chefs sans opposition?

Avant l'ouverture de la session, le premier ministre King rendit visite à ses électeurs de Glengarry. Au cours de l'allocution qu'il prononça à cette occasion, il parla de la situation difffcile dans laquelle les chefs de parti se trouvaient, durant une élection générale. Tout en ayant à faire la tournée du pays, ils devaient, disait-il, s'occuper de leur propre réélection, tandis que leurs adversaires politiques concentraient toutes leurs forces dans les circonscriptions de ces leaders pour les battre. Le premier ministre King avait alors déclaré qu'il faudrait imaginer une solution à cette situation difficile.

Le premier député à faire écho au leader libéral est un indépendant conservateur progressiste, M. Georges Héon, d'Argenteuil. Il juge, comme M. King, que la situation actuelle n'est pas satisfaisante et qu'elle est injuste pour les chefs.

"Nous savons tous, dit-il, ce que sont des élections générales pour un chef de parti. Elles comportent des entrevues et conférences avec les conseillers intellectuels du parti dans toutes les régions de ce territoire immense qu'est notre pays et cela dans une période de temps très courte; la conciliation et le règlement de divergences et de désaccord chez les fidèles partisans dans les diverses circonscriptions de chaque province et même dans les villages, avec la conséquence inéluctable que le chef se comptera heureux si, en moyenne, il peut passer vingt-quatre heures avec ses propres électeurs."

Le député d'Argenteuil exagère un peu. Un chef de parti n'a pas à régler tous les désaccords éclatant dans l'organisation de chaque circonscription du pays. Reste, tout de même, que sa tâche lui enlève beaucoup de temps qu'il ne peut consacrer à sa propre circonscription.

Pour corriger la situation, M. Héon propose que les différents partis s'entendent à l'amicale pour que l'élection à la Chambre de leurs chefs autorisés, régulièrement choisir et reconnus comme tels par la nation, soit assurée, ou du moins grandement facilitée.

Pour notre part, nous croyons que les inconvénients du régime actuel sont moins graves que ceux du système proposé.

Il faudrait d'abord déterminer les partis dont les chefs auraient droit d'être élus sans opposition. Dans le cas où l'on accorderait ce privilège à tous les chefs des partis existant ou à être formés dans l'avenir, on risque d'ouvrir la porte du parlement à des gens qui, sans ce privilège, ne réussiraient jamais à se faire élire à la Chambre des communes. Cela aurait tendance à favoriser la multiplication des partis politiques, un des dangers que la démocratie court depuis des années. Même alors, les électeurs qui n'appartiennent à aucun des partis politiques existant conserveraient le droit de faire la lutte à n'importe quel leader de parti. Dans le cas où l'on refuserait ce privilège au leader d'un parti, celui-ci se verrait libre de faire la lutte à tel ou à tel chef de parti.

Naturellement, une entente entre les principaux partis pourrait faciliter l'élection de leurs leaders politiques dans les circonscription qu'ils auraient choisies. Mais elle n'assurerait pas automatiquement leur élection par acclamation.

Une autre difficulté existe: ce serait le choix des circonscriptions dans lesquelles les leaders des partis politiques se présenteraient. Nombreux sont les électeurs qui verraient d'un mauvais oeil qu'on leur imposât un député, même si c'est le leader du Parti libéral, du Parti conservateur progressiste, de la C.C.F. ou du Crédit social. Ceux à qui on voudrait imposer le chef du Parti ouvrier-progressiste comme député diraient sûrement ce qu'ils en pensent.

Quoi qu'il en soit, ce régime, s'il était mis en vigueur, priverait du droit de vote certaines circonscriptions. A supposer qu'un député occupe le poste de leader de son parti durant une période de dix à vingt ans et qu'il tienne à être candidat dans la même circonscription, cela signifie que les électeurs de cette circonscription ne pourraient voter, pendant dix à vingt ans, aux élections générales. Ces électeurs auraient toutes les obligations d'un citoyen en démocratie sans jouir de son principal privilège: celui de choisir son représentant au conseil de la nation: voilà qui est antidémocratique.

Sous des prétextes spécieux, il faut se garder d'affaiblir le sens démocratique en notre pays. Les chefs de parti, qui méritent vraiment de l'être, n'auront pas de difficultés excessives à se faire élire au parlement canadien, s'ils savent choisir leur circonscription. La plupart du temps, c'est, pour avoir mal fait ce choix, que, dans le passé, des leaders ont subi une défaite. C'est à chaque parti qu'il appartient de faire place à son leader dans la circonscription la plus sûre. On constate malheureusement que cette abnégation fait défaut.

Camille L'HEUREUX.

La taxe sur les liqueurs

L'Association des marchands détaillants réclame une diminution du prix des liqueurs douces vendues au contribuable canadien sept sous au lieu de cinq, tel que la chose se pratiquait jusqu'à 1942, alors que le fédéral imposa, dans l'espace d'un an, deux taxes dont l'objet était de créer des fonds pour la poursuite de la guerre.

Ces sortes de liqueurs ne sont pas essentielles à la vie d'une nation, mais leur usage modéré n'est certes point nuisible au bien-être des gens, pourvu que ceux-ci mettent en pratique le vieil axiome: c'est l'abus qui tue.

Les arguments apportés par l'Association des marchands détaillants ne manquent pas de valeur. L'un entre autres nous frappe: c'est le fait que pour la même quantité, le prix de ces liqueurs est plus élevé que celui d'autres breuvages contenant de l'alcool. Il n'est certainement pas dans l'intention du législateur de pousser nos gens à consommer davantage de l'alcool, et, à cette fin, il serait opportun pour le gouvernement, croyons-nous, de diminuer le coût de liqueurs dont la nocivité ne se peut déceler que dans les cas d'abus de la part de personnes qui ne savent quand raison garder.

C. H.

L'organisation professionnelle

A la réunion qui a marqué le vingt-cinquième anniversaire des Semaines sociales du Canada, S. Em. le cardinal Villeneuve a insisté une fois de plus sur la nécessité d'établir chez nous le système corporatif, si l'on veut restaurer un ordre social qui soit basé sur la justice et sur la charité.

Son Eminence a fait remarquer que ceux qui confondent ce système avec le fascisme ou la dictature économique ne se sont pas donné la peine de l'étudier et n'en connaissent pas le premier mot. Ce système fonctionne, depuis longtemps, au Canada et dans d'autres pays. Ainsi les associations du barreau, les collèges de médecins, de pharmaciens et de dentistes, et d'autres organisations professionnelles ne sont que du corporatisme en action.

Loin de restreindre la liberté économique et sociale, ajoute Son Eminence, l'organisation du monde industriel en corporations professionnelles protège cette liberté et l'harmonise avec le bien commun.

Son Eminence a fait ainsi écho aux enseignements du pape Pie XI dans ses encycliques **"Quadragesimo anno"** et **"Divini Redemptoris"** On ne saurait, a-t-il dit, arriver à une guérison parfaite (de la société) que si à des classes opposées on substitue des organes bien constitués, des ordres ou des professions qui groupent les hommes, non pas d'après la position qu'ils occupent sur le marché du travail, mais d'après les différentes branches d'activité sociale auxquelles ils se rattachent . . . Si l'on considère l'ensemble de la vie économique, ce n'est que par un corps d'institutions professionnelles et interprofessionnelles, fondées sur des bases solidement chrétiennes, reliées entre elles et formant sous des formes diverses, adaptées aux régions et aux circonstances, ce que l'on appelait la Corporation, ce n'est que par ces institutions que l'on pourra faire régner, dans les relations économiques et sociales, l'entr'aide mutuelle de la justice et de la charité."

Ceux qui s'opposent au corporatisme invoquent l'exemple donné dans ce domaine de l'organisation professionnelle par l'Italie, l'Allemagne et l'Autriche avant la guerre. Ce genre de corporatisme avait été créé par les gouvernements de ces pays; il était régenté par eux et ils s'y réservaient jalousement la maîtrise de tous les leviers de commande. Ce pouvait être une forme de socialisme d'Etat, mais ce n'était certainement pas du vrai corporatisme.

Le véritable corporatisme, tel que le demande l'Eglise, naît et vit dans la liberté. Le rôle de l'Etat n'est pas de se substituer à l'initiative privée, ni de s'emparer des organisations syndicales et corporatives pour les mettre au service de fins politiques particulières, mais d'aider ces organisations à s'acquitter de leurs responsabilités, de maintenir leurs activités dans les limites du bien commun, et de faire en sorte qu'elles contribuent à l'avènement d'un meilleur équilibre social.

Ch. G.

AU JOUR LE JOUR

A la suite des attaques portées contre la politique de rapatriement au Canada des soldats canadiens en Europe, le lieutenant-général Guy Simonds a démis le major J.-Douglas Macfarlane, de Toronto, de ses fonctions de rédacteur de l'édition nord-européenne du **"Maple Leaf"**, journal de l'armée canadienne. Ce major avait prétendu qu'il était injuste que les conscrits soient rapatriés avant les volontaires. Le général soutint de son côté que les conscrits avaient fait leur devoir sur les champs de bataille, que plusieurs d'entre eux avaient été tués ou blessés, et qu'ils devaient être traités sur un pied d'égalité avec les volontaires. Il demanda donc au major Macfarlane d'exprimer ces vues dans le **"Maple Leaf"** afin de détruire le mauvais effet causé par un premier article sur cette question. Le major refusa en prétextant ses opinions catégoriques sur le sujet et l'entière liberté qu'il devait avoir de les exprimer. La liberté de parole et de presse ne se conçoit que si elle respecte les droits supérieurs de la vérité. Sinon elle assure l'impunité du mensonge et devient de la licence.

X X X

Un journaliste américain croit que le retour aux chemises longues, amples et confortables fera plus que quoi que ce soit pour relever le moral de la population, et que l'économie de tissu pratiquée, pendant les années de guerre, aux dépens des queues de chemise, a été une grave erreur. Comme quoi les petites causes peuvent engendrer de grands effets.

ARGUS.

Le livre qu'il nous faut

MIEUX QU'UN MONUMENT

Un livre qui redirait, mieux qu'un monument, aux générations à venir, la valeur militaire canadienne, devrait être commencé sans retard. Ce serait le livre d'or des héros canadiens de la deuxième Grande Guerre: livre qui pourrait être rédigé en collaboration, en double texte français et anglais, et ne contiendrait que les citations à titre militaire. Ouvrage qui ne ferait aucune abstraction de la race et des croyances de ceux dont l'histoire doit conserver les noms. Sorte d'album semi-gratuit à distribuer dans tous les foyers canadiens, dans toutes les bibliothèques. Mais aussi un livre sans commentaires, sans caractère de propagande. Livre de justice et de gratitude nationales.

Rien ne nous empêcherait, par la suite, si le livre est revêtu d'authenticité et d'impartialité, d'en extraire des pages et de les commenter à la louange de ceux qui nous sont proches par concitoyenneté ou par parenté, ou par communauté de foi. Mais le volume-souvenir que nous souhaitons devra se contenter d'être, pour cela, un pur document.

Encore une fois, ce livre d'or ne doit, en aucune de ses pages — et ces pages ne seront précédées ou suivies d'aucuns commentaires — faire de la propagande à fins militaristes. Il semble que cette erreur peut être facilement évitée, si la composition de ce volume se fait par un comité d'historiens de profession et non par d'anciens propagandistes de guerre. Il s'agit de publier des textes déjà officiels, sans plus. Nous croyons que mis en volume, sans aucune addition ni suppression, ces textes rendraient justice à ceux qui ont été l'objet d'honneurs militaires et apprendraient aux Canadiens que toutes les provinces, toutes les races ont un droit égal de célébrer la mémoire de leurs fils. On y lirait donc, sans autre ordre que celui de la date des citations, des noms français et anglais sur un égal rang, ce qui ne peut servir qu'à aviver de mutuels sentiments d'admiration et de fraternité d'une province pour une autre province.

Comme dit plus haut, cette publication officielle serait le fonds commun des récits et citations intéressant telle province, telle localité. Chez nous, la piété et la fierté paroissiales savent toujours bien faire les choses. Autant dire que du livre d'or, naîtrait une abondante littérature. Or, les livres durent plus que les monuments.

Pour revenir sur une idée, répétons que ce genre d'ouvrage est un acte de pure justice, de haute piété nationale, et non un moyen de faire triompher une politique, qui ramènerait les nôtres dans les camps de la conscription ou sur les champs de bataille. Il est facile de louer l'héroïsme du Long-Sault, de Châteauguay, de Courcelette ou de Bérardi, sans recommencer ces faits d'arme. Le volume-souvenir devra avoir pour fins d'unir et non de diviser, en un mot, de créer une fierté commune à tous les fils du Canada, et de démontrer aux yeux du monde que la valeur canadienne n'est pas indigne des vertus d'audace et d'endurance qui viennent, avec son généreux concours, d'abattre l'orgueil des nouveaux barbares.

BAYARD

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 24 SEPTEMBRE 1925

Le Canada a été le premier pays à ratifier la convention de l'opium, préparée par un comité de la Société des Nations.

Le Dr Chabot et M. S. McClenaghan seront les candidats conservateurs officiels aux prochaines élections fédérales dans la double circonscription d'Ottawa.

Le gouverneur Blaine, du Wisconsin, demande au président Coolidge d'exiger que la France cesse la guerre contre les Riffains du Maroc. Il redoute l'expansion du militarisme et de l'impérialisme français.

Les membres de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, en congrès aux Trois-Rivières, font un pèlerinage au Cap-la-Madeleine et se consacrent, eux et leur association, à la Reine du Très Saint Rosaire.

Les Etats-Unis et la France entament des pourparlers au sujet des dettes de guerre. La délégation française, dirigée par Joseph Caillaux, ministre des Finances dans le cabinet Painlevé, arrive à Washington.

M. Armand Morin est élu premier vice-président de la fédération nationale-catholique des imprimeurs du Canada.

M. Raoul Mercier est élu président de l'Association libérale de l'est d'Ottawa.

En feuilletant les journaux

L'ACTION POPULAIRE, Joliette. — Si un organisme providentiel n'était venu à propos embrigader les jeunes de nos villes et de nos gros villages que serait devenue notre jeunesse? Se le demander, en considérant les nombreux et multiples dangers, encore accrus par la guerre, qui guettent partout nos jeunes gens des deux sexes, c'est déjà rendre à la J.O.C. un hommage d'admiration. Le jocisme, d'ailleurs, ne répond-il pas exactement aux besoins des jeunes? Les jeunes ont besoin d'enthousiasme, d'idéal, d'encouragement, de direction; ils ont soif de dévouement, de sacrifices, de conquêtes; ils aiment le jeu, le chant, les réunions, la société; ils aiment la vertu, leur prochain, Dieu; ils demandent des responsabilités, de l'action, et prétendent préparer un avenir plus heureux. La J.O.C. leur ouvre toutes grandes les portes sur tout cet idéal qui les fascine. Il serait vraiment impossible de fonder un mouvement qui convint davantage à notre jeunesse.

Que serait devenue notre jeunesse!

Le jocisme est déjà bien ancré dans nos milieux et le travail qu'il a accompli est d'importance. Il a protégé des centaines, des milliers de jeunes gens et de jeunes filles; il leur a donné plus d'idéal, a soutenu leurs pas dans la vie, les guidant à travers les obstacles; il a apporté de la lumière et de la pureté dans des temps que l'erreur obscurcit et que la fange salit; il a répandu la saine joie goûtée seulement de ceux qui veulent être purs et entraîner les autres à la vertu; il a fait aimer davantage le travail et en a fait comprendre la dignité; bref, il a accompli comme par enchantement des merveilles d'apostolat chez les jeunes. Ajoutons que les jeunes apôtres entraînent même les aînés qu'ils savent conquérir par un enthousiasme communicatif et une gaieté débordante. — **Abbé Omer Valois.**

* * *

L'AVENIR NATIONAL, Manchester, N.-H. — Notre alliée la Russie fait connaître son désir d'emprunter des Etats-Unis le joli denier de six milliards de dollars pour se remettre de ses pertes de guerre et elle s'attend bien obtenir ce petit avancé entre amis. En cela elle promet un peu plus que notre autre alliée l'Angleterre qui veut obtenir des subsides mais sans trop s'endetter tandis que la Russie appelle cela un emprunt pur et simple avec l'intention arrêtée ou supposée de nous rembourser un jour ou l'autre.

Nous attendons nous aussi

L'Oncle Sam qui ne doit pas avoir perdu son flair pour les affaires, saura sans doute laisser entendre à la Russie ce que nous attendons d'elle et on pourrait énumérer sur ce chapitre pour répondre aux tendances populaires et pour calmer nos inquiétudes, les espérances suivantes:

Par exemple, nous nous attendons à ce que la Russie n'étende pas trop son influence autour d'elle et même très loin de la sphère ethnique pour former sous une forme plus ou moins déguisée l'impérialisme russe, cette fois-ci sous l'égide du marteau et de la faucille.

Ce qui est inquiétant pour les nations à civilisation chrétienne est quand on constate que le gouvernement actuel de la Pologne prend des mesures pour briser avec le Saint-Siège. Ce gouvernement ne représente certainement pas la Pologne catholique et il n'y a pas d'autre Pologne qu'une Pologne catholique. La main des athées de Moscou est là, c'est évident.

Puis on voit le maréchal Tito en Yougoslavie s'attaquer ouvertement et avec vigueur au clergé catholique de son pays fortement catholique. Là encore les athées de Moscou sont derrière le décor s'ils ne sont pas tout simplement aux feux de la rampe, avec Tito.

Et que dire des gouvernements à la moscovite en Roumanie et en Bulgarie que ni les Etats-Unis ni la Grande-Bretagne n'ont encore reconnus comme gouvernement représentant la population de ces pays, mais dès paravents où la politique de Moscou se joue en plusieurs actes.

Nous avons fait la guerre ensemble et l'avons gagnée ensemble. Nous nous attendons à faire la paix ensemble, la Russie comprise. Nous nous attendons que cette guerre que nous avons gagnée pour l'avancement de la démocratie profite à la démocratie en Europe, en Asie et partout.

Staline et les autres chefs moscovites se sont réclamé souventes fois des disciples de la démocratie (si cela est vrai,, ce sont des nouveaux convertis), mais l'action de la Russie en Pologne et dans les Balkans est loin d'être de l'espèce de démocratie que nous comprenons. — **Laurent GALARNEAU.**

* * *

LE SOLEIL. — En toute vraisemblance, un défaut de distribution préside à la rareté des matériaux de construction dans notre région; les entrepreneurs qui manquent d'accessoires de plomberie et d'électricité, de clous, de latte et de fibre se plaignent que des priorités soient encore octroyées à certains organismes fédéraux qui exploitent leurs embarras pour se lancer eux-mêmes dans l'entreprise. Nombre de maisons neuves qui normalement devraient être terminées depuis le début de l'été demeurent encore inachevées et inoccupées, faute de matériaux qui ont pris une autre direction. La situation devient grave à l'approche de l'hiver et surtout à la veille du renouvellement des baux, en janvier. Les commerçants et les constructeurs ont pleinement raison de conjuguer leurs efforts dans un mouvement commun pour obtenir leur juste quote-part des matières indispensables.

Ce qui manque

Le Journal de retraite de Toniolo

L'année 1945 marque le centenaire de naissance d'un grand catholique, sociologue émérite et homme d'action remarquable, Joseph Toniolo. Sa vie s'écoula dans le haut enseignement, mais à ces cours de droit et d'économie politique, à ses nombreux ouvrages scientifiques, il sut joindre un apostolat qui rayonna non seulement sur ses élèves et dans son milieu, mais encore à travers son pays et même dans toute l'Europe.

Chaque année, comme tous les grands catholiques de son époque, Toniolo se retirait dans la solitude d'une maison religieuse. Il y faisait une retraite fermée. Sous le titre de **Journal de retraite,** l'Oeuvre des Tracts vient de publier les résolutions et le règlement de vie de cet universitaire de marque. Nous ne saurions trop conseiller la lecture de ces quelques pages. Elles feront connaître cette belle physionomie morale; elles montreront en même temps la puissance de rénovation des exercices spirituels, de la retraite fermée. Cette brochure se vend 10 sous l'exemplaire, au Secrétariat de l'Ecole Sociale Populaire, 1961, rue Rachel Est, Montréal.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

JAMES FERRIER
(1800-1888)

James Ferrier naquit en Ecosse, sur les bords de la Tweed, le 22 octobre 1800. Elevé dans le Fifeshire, il fut envoyé assez jeune à Perth pour s'initier au commerce. A l'âge de 21 ans, il abandonna l'Ecosse pour venir tenter sa chance au Canada. Il prit un emploi dans le commerce, à Montréal, mais il réussit bientôt à lancer lui-même sa propre entreprise. Il s'installa dans une maison de la rue Notre-Dame et ouvrit ainsi une nouvelle zone commerciale dans la métropole. Grâce à des succès rapides, M. Ferrier put se retirer des affaires au bout de douze ans, après avoir amassé une fortune respectable.

Attiré vers la finance, M. Ferrier fut directeur de la banque **British North America,** de la compagnie d'assurance de Montréal et du chemin de fer du Grand-Tronc. Il contribua puissamment à la construction du chemin de fer Montréal-Lachine ainsi qu'au développement de l'Université McGill. James Ferrier s'intéressa à la politique municipale de Montréal et occupa les charges de conseiller puis de maire de sa ville.

Appelé au Conseil législatif, en 1847, et au Sénat canadien, en 1867, il siégea dans ces deux Chambres Hautes jusqu'au moment de sa mort, survenue le 30 mai 1888.

L'hon. James Ferrier, comme plusieurs autres financiers et hommes politiques, s'intéressa aux Forges Saint-Maurice, alors considérées comme le fief de Matthew Bell, un autre Conseiller législatif.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Saveur Délicieuse

THÉ "SALADA"

Un mélange uniforme de thés de choix. En paquets et en boîtes de sacs de thé se conformant aux quantités de rationnement.

La route enchantée

Durant les mois de vacances, qui n'a pas aperçu ces étudiants postés sur le bord des routes, sacs au dos, et levant un pouce significatif à l'approche d'un véhicule qui filait dans leur direction. Surpris de cette invitation, pour le moins intéressée, nombre de voyageurs se sont sans doute demandés quel charme pouvait attirer ces jeunes sur la route, les pousser ainsi dans ces randonnées à travers le pays au gré des vents et des circonstances. LA ROUTE ENCHANTEE, que vient d'éditer FIDES, apporte aujourd'hui la réponse à ces voyageurs quelque peu inquiets.

Plus qu'une réponse, c'est une vivante description de voyages que de jeunes routiers offrent à ceux qu'intéresse la vie de la route.

"Illustrations de scènes de route telles que haltes et rencontres; créations d'atmosphère de nuit ou de repas improvisés; suggestions d'itinéraires; informations et détails d'ordre technique; appréciations de saveurs et de sensations nouvelles, de joies, grandes ou petites, réservées au chemineau, tant à celui qui fait de la route sa compagne nécessaire qu'à l'autre qui l'a choisie temporairement comme un loisir vivifiant: voilà autant d'aspects sous lesquels le voyage est exposé au lecteur."

LA ROUTE ENCHANTEE est un livre plein de charme et de pittoresque. Il ravivera chez les uns de vieux souvenirs; chez ceux que la route effraie encore, il donnera le goût de ces grandes randonnées loin de la fumee et de l'ambiance des grandes villes.

La route se présente comme une école d'initiation, d'adaptation, de renseignements de camaraderie et de bonne humeur. On s'en convaincra facilement à la lecture de LA ROUTE ENCHANTEE.

La route à pied . . . sur deux roues . . . en goélette . . . en canot . . . sur le pouce . . . sur le rail . . bref, aucun mode de locomotion n'est passé sous silence sauf l'avion et le paquebot. Plusieurs routiers ne manqueront pas de se reconnaître dans ces récits vécus.

Quiconque veut être voyageur de la route à pied. A ceux qui ignodoit savoir, avant tout, le plaisir ent tout le charme de ce mode de locomotion, LA ROUTE ENCHANTEE leur en révélera la beauté . . . et la facilité.

Comment coudre chez soi

par
Ida Riley Duncan

Les Editions Moderne, Limitée viennent de combler une lacune dans la série des livres pratiques utilitaires, en éditant une version française du livre de Ida Riley Duncan, **"Comment coudre chez soi".** Ce livre contient la réponse aux multiples points d'interrogation que se sont posées tant de femmes aussi soucieuses de leur élégance que de l'équilibre de leur leur budget. Tant de femmes et de jeunes filles qui voudraient être bien bien mises, ne connaissent rien aux mystères de la couture, et n'ont ni le temps ni le courage de suivre des cours fastidieux et onéreux. Si nombreuses sont les femmes qui hésitent à adopter tel ou tel tissu, qui ne se rendent pas compte du style ou de la teinte qui leur convient le mieux.

C'est à toutes celles-là — et aussi à celles qui veulent perfectionner leurs talents naturels — que s'adresse ce livre essentiellement pratique. Il est clair, il est simple, il est complet. Il explique — au moyen de nombreux diagrammes et d illustrations claires — comment prendre ses mesures — adapter des patrons tout faits à sa silhouette — couper son propre patron — dessiner de simples garnitures. Il suggère des couleurs ou des combinaisons de couleurs appropriées à la complexion et à la personnalité de chacune et propres à dissimuler quelque défaut physique. Cet ouvrage est plein de conseils éclairés sur les soins à donner aux tissus; les précautions à prendre pour le lavage, le repassage; les moyens d'enlever les taches, de faire des boutonnières, des cols, des revers, des poches, etc.

Grâce à ce petit livre, destiné à devenir le vade-mecum de l'élégante, toute femme, peut devenir rapidement, sans difficultés, sa propre couturière.

La Quatrième République

par REMY ROURE

Le discours du 4 septembre prononcé par le Général de Gaulle pourrait servir d'acte de naissance à la Quatrième République. Le Général n'a pas hésité à dire son sentiment sur les élections prochaines et la constituante; il n'a pas hésité non plus après un magnifique rappel des gloires et des mérites de la Troisième République à dire quels furent ses défauts et par conséquent à indiquer de quelles erreurs devrait se garder le nouveau régime.

L'erreur essentielle fut l'instabilité du pouvoir exécutif. Il est inutile de rechercher combien de ministères furent renversés surtout dans les dernières années par excès partisans. Le président du gouvernement provisoire estime que de telles fautes — à un moment où la France en tant que nation n'en a pas une de plus à commettre — doivent être évitées. Il a laissé entendre, en prenant position dans le vote qui va être émis par tous les Français le 24 octobre prochain, qu'un renforcement de l'exécutif est nécessaire et indispensable. Mais, que l'on prenne bien garde à ceci: le peuple reste souverain et l'autorité qu'il délègue à ses représentants reste entière. La démocratie n'est atteinte dans aucun de ses principes. Les constituants d'octobre auront le droit non seulement de désigner le chef du gouvernement mais de l'obliger à se démettre quand bon leur semblera. Les limites au pouvoir de l'Assemblée fixées par le referendum, ne sont pas autre chose qu'une discipline que l'Assemblée s'impose à elle-même.

Il est évident que le président du gouvernement provisoire en prenant une nouvelle fois position pour une réponse affirmative aux deux questions posées indique qu'à son sens c'est aussi par une discipline intérieure librement admise que dans la future constitution l'erreur essentielle du régime sera corrigée.

Il a donné cette indication en pleine effervescence politique. C'est qu'il n'ignorait pas que même avant les élections et à propos de ces élections une alliance assez paradoxale s'était nouée contre le gouvernement actuel. Des partis qui n'ont rien de commun ni les principes, ni les programmes, ni même leurs vues sur la forme des prochaines Assemblées, parti radical d'une part, parti communiste de l'autre s'étaient unis contre le gouvernement provisoire et contre son chef à l'heure même où ce dernier à Wahsington défendait les intérêts vitaux de la nation. Le président du gouvernement provisoire n'a nullement voulu contester les droits syndicaux, comme on l'a dit avec une exagération surprenante. Il était certainement prêt à discuter avec les représentants des divers partis certaines modalités du scrutin du 24 octobre. Au surplus il est probable que tout s'apaisera et que "les rivalités de personnalités" qui se sont révélées dans cette affaire s'effaceront devant les intérêts supérieurs du pays. Dans son discours, le Général de Gaulle n'y a même pas fait allusion, non qu'il les néglige ou les dédaigne, mais parce qu'il pense sans doute que ce sont des choses secondaires et qu'au surplus c'est la nation souveraine qui aura à se prononcer bientôt...

On trouve au Canada envivron soixante espèces de poissons pour la consommation.

LE MARDI 25 SEPTEMBRE 1945
268e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 5.49 5.53
Lune 8.29 10.22

Le Droit

LE MARDI 25 SEPTEMBRE 1945
Quarante-Heures
Saint-Isidore-de-Prescott: 23, 24, 25.
Clarence-Creek: 25, 26, 27.
Fête: S. Cléophas, M.

Quatre — HULL, LUNDI 24 SEPTEMBRE 1945 — Température — FRAIS

Après le congrès de l'U.C.C.

C'est par et dans l'organisation professionnelle que les cultivateurs parviendront à améliorer leur sort. — C'est grâce à elle aussi qu'ils étudient et pratiquent la coopération. — Tous devraient joindre les rangs de leur union.

Nous avons eu la semaine dernière, à Hull, le 8e congrès annuel de la section québecoise de l'U.C.C. diocésaine d'Ottawa. Nos lecteurs n'ignorent plus, parce que cela a été dit plus d'une fois ici, que l'U.C.C. désigne l'Union catholique des Cultivateurs.

Il s'agit d'une organisation professionnelle fondée selon les principes de la sociologie catholique, ce qui ne l'empêche nullement, bien au contraire, de protéger, de défendre et de revendiquer au besoin les intérêts bien compris de la classe agricole. Et ces intérêts seront toujours mieux compris à la lumière de la justice et de la charité chrétienne parce que celles-ci constituent un idéal plus élevé que les seuls avantages matériels et permettent d'éviter l'égoïsme et l'exclusivisme de groupe.

En tout cas, à leur congrès qui vient d'avoir lieu, les cultivateurs de l'U.C.C. diocésaine d'Ottawa ont montré une fois de plus qu'ils sont capables de discuter les questions qui les concernent et de formuler auprès de leurs dirigeants et des pouvoirs publics leurs opinions et leurs réclamations. Ils ont adopté une quinzaine de résolutions et de voeux portant sur différents sujets, dont les uns s'adressent à leurs propres dirigeants et les autres les gouvernements.

Ils s'intéressent aussi de très près à la coopération. Leur Mutuelle-Vie et leur Société mutuelle d'assurances générales sont du reste des organisations de caractère coopératif. C'est à eux que sont destinées les coopératives agricoles proprement dites et les autres coopératives de portée générale, telles les caisses populaires, sont également loin de les trouver indifférents. C'est que, pour parvenir à améliorer lepr sort, à progresser, ils ont besoin d'organismes coopératifs d'épargne et de crédit, de production, de vente et d'achat. C'est par eux qu'ils apprendront à se mêler de leurs affaires et réussiront à le faire. Car on n'est jamais si bien ni si économiquement servi que par soi-même.

On se demande comment les cultivateurs pourraient ainsi s'occuper de leur bien moral, social et économique sans leur union professionnelle qui les groupe, les renseigne, les renseigne, les éduque et leur fait prendre les initiatives jugées nécessaires et utiles.

Ils ne sauraient donc jamais trop reconnaître et l'esprit de sacrifice de ceux qui les ont pourvus de cette organisation indispensable, et aussi de ceux qui s'emploient à la maintenir bien vivante et à la faire grandir.

Logiquement, normalement, ce sont tous les cultivateurs qui devraient en faire partie puisqu'elle a été établie et existe expressément pour eux. Mais chez eux comme chez d'autres il y en a plusieurs qui restent encore indécis ou apathiques, sinon hostiles, qui continuent de laisser faire leur ouvrage par les voisins. Car on admettra facilement que le bien de la classe agricole regarde tous ceux qui sont de cette classe. C'est une vérité d'ordre élémentaire. Mais alors, ceux qui ne s'unissent pas bénéficient comme ceux qui s'unissent des efforts, du dévouement et des succès de ces derniers, de sorte qu'ils ressemblent un peu, même beaucoup, à ces gens qui partagent et mangent un pain qu'ils n'ont pas gagné.

Il ne s'agit pas de leur en faire reproche, mais plutôt de les prier de réfléchir, d'ouvrir les yeux et de se décider enfin à entrer dans les rangs de leur union.

C'est pourquoi l'U.C.C. fait de la propagande, lance des appels, par ses chefs, son journal, ses unions diocésaines, ses cercles locaux. Elle a réussi, après une vingtaine d'années d'existence, à enrôler sous sa bannière quelque 35,000 cultivateurs dans la province de Québec, soit encore un peu moins que le quart de leur nombre total. Sa force et son influence grandiraient évidemment avec le chiffre de ses membres.

Paris ne s'est pas fait en un jour, comme l'on dit, et il faut aussi du temps à une organisation, si bonne qu'elle soit, pour y amener toutes les personnes auxquelles elle est destinée. Mais le temps sera d'autant plus court que ces personnes comprendront plus tôt leur véritable intérêt et le devoir moral qui leur incombe de l'associer professionnellement à leurs frères.

Dans la partie québecoise du diocèse d'Ottawa, où l'on compte au delà de trois mille cultivateurs, l'U.C.C. n'en groupe encore que quelque sept cents. C'est assurément trop peu et nous pourrions nommer telle région du Québec où les membres de l'U.C.C. sont de quatre à cinq mille.

Il est donc à souhaiter que chez nous aussi les cultivateurs adhèrent de plus en plus nombreux à leur union professionnelle qui en fera des agriculteurs plus éclairés, plus progressifs, aimant mieux la terre et plus utiles à la société, dont le meilleur fondement est une agriculture prospère.

Henri LESSARD

La L.O.C. diocésaine d'Ottawa tient hier à Hull une journée d'études

Les dirigeants masculins et féminins de la L.O.C. diocésaine d'Ottawa ont tenu hier à Hull, à l'hôtel de ville, une intéressante et fructueuse journée d'études portant sur la formation des chefs, l'apostolat auprès de la masse, l'éducation des enfants d'âge scolaire, la doctrine du corps mystique du Christ Comme sujet social, il a été traité des coopératives de consommation et des caisses populaires. Il y avait une centaine de dirigeants de la L.O.C. venus de toutes les paroisses des deux villes. Il y eut séance l'après-midi et une autre dans la soirée, le souper étant servi sur les lieux.

La direction générale de la L. O.C. était représentée par M. Pierre Gauthier, de Montréal, secrétaire général, et Mlle B. St-Onge, aussi de Montréal, propagandiste générale. On y remarquait également M. le chanoine P.-E. Brunet, aumônier diocésain, le R. P. W. Soucy, o.m.i. aumônier de la section N.-Dame de Hull, M. l'abbé A. Grenier, aumônier de la section Ste-Bernadette M. l'abbé Ls Campeau, aumônier de la section St-Bonaventure d'Ottawa, Mme H. Lafleur, présidente de la section Ottawa-Québec, Mme M. Boyer, présidente de la Fédération d'Ottawa, M. Henri Laflamme, président de la Fédération d'Ottawa, section masculine.

Mme H. Lafleur a présidé les séances, faisant les remarques appropriées au début de la journée et souhaitant la bienvenue à tous. Mme M. Boyer a parlé de l'apostolat auprès des masses; Mme Théo. Martineau, de la mystique du militant; Mme Grenier, de l'étude de la vie religieuse; Mlle St-Onge, des coopératives de consommation et des caisses populaires; M. J.-M Martineau, du journal "Le Front Ouvrier"; M. Pierre Gauthier de choses d'intérêt général pour la L.O.C. et en rapport avec les études faites.

M. le chanoine Brunet a félicité ceux et celles venus à cette journée d'études et remercié les délégués de Montréal pour leur présence et généreux concours. Il a insisté sur le point de la formation des chefs et de la conquête de la masse. L'Action catholique est le moyen tout à fait actuel de mettre le Christ dans la société, de la restaurer vraiment. Il faut amener les hommes à penser parler et agir selon le Christ. La masse se compose de ceux qui gagnent leur pain par le travail de chaque jour et c'est le cas des trois quarts des humains. Il faut aller à elle comme le Christ, la connaître, se donner à son service. Elle souffre moralement et physiquement. Il faut l'aider, l'aimer, se dévouer pour elle. Des journées comme celle-ci contribuent beaucoup à former des chefs qui rendront d'immenses services à la société chacun dans son milieu.

Le R. P. Soucy et M. l'abbé Grenier ont aussi adressé la parole, montrant eux aussi qu'un mouvement d'action catholique comme la L.O.C accomplira beaucoup pour la rechristianisation complète de nos classes laborieuses.

RETOUR D'AGE

Période critique de la femme où la congestion gêne la circulation du sang. Métrites, hemorragies, pertes blanches, étourdissements, chaleurs, vapeurs, varices, rougeur de la figure. Tels sont les troubles auxquels les dames sont sujettes. Le PRINTANYL prévient, combat et supprime ces troubles. Essayez-le. Pharmacie Farley 2-7914

Saisie de bière et de vin dans un restaurant

Dans une descente faite samedi soir à 294, rue Maisonneuve, Hull, la Police de la Commission des Liqueurs de Québec a saisi pour quelques $1500 de bière et vin. L'inspecteur R. Gareau dirigeait l'affaire. La veille au soir, on avait saisi 30 caisses de bière et une certaine quantité de vin au même endroit, soit un restaurant.

La plus grande partie de la bière et les 40 caisses de vin saisis samedi soir ont été trouvés dans une maison adjacente au restaurant et appartenant à Napoléon Petit. Aucune accusation n'a été portée contre ce dernier, tous les renseignements au sujet de ces descentes étant communiqués aux quartiers généraux de la police des liqueurs, à Montréal, où il sera décidé des procédures légales à suivre.

Funérailles de M. Arthur Barrett

D'imposantes funérailles ont été faites ce matin en l'église et au cimetière de Pointe-Gatineau, à M. Arthur Barrett, époux de Jeane St-Jean, décédé vendredi à l'hôpital St-Vincent de Sherbrooke, des suites d'un accident d'automobiles subi la veille. Autrefois de Hull, il était à Montréal depuis une dizaine d'années et était sous-inspecteur dans la police de la Commission des liqueurs de Québec. Il était âgé de 46 ans.

La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Gauthier, Hull.

Le service a été célébré par M. l'abbé Gougeon avec MM. les abbés D. Rollin et Archambault comme diacre et sous-diacre. Ce dernier s'est rendu au cimetière pour les dernières prières.

Dans le cortège il y avait 8 agents de la circulation provinciale sous les ordres du Lieutenant Armand Clément, 22 gendarmes de la Sûreté Provinciale sous les ordres dd Capitaine Albert Tanguay; M. Guy Barrett, frère du défunt, les beaux-frères, Donat Lesage, C. St-Jean; M. Aurèle Lemay, Inspecteur général de la police des liqueurs pour la Province de Québec, et Directeur pour le district de Montréal, M. W. Croteau, Secrétaire général de la police des liqueurs, M. R. Aubuchon, Inspecteur en charge du district de L'Abitibi, inspecteur L. Levesque, les agents Archambault, Bégin, Durenleau, Ducharme, Baribeau, Gareau, Fortin, Michaud, St-Jacques, Vaillancourt, tous confrères de travail du défunt; D. Myre de St-Jean, T. Percy, M. Fred Conway, Président de l'association des hôteliers, M. E. Gosselin, hôtelier de Sherbrooke, M. A. Ricard, grand Connétable, H. Nantel, J. Nantel, G. Guillette, A. Gracis, Noël Tremblay, Vital Bégin, Romé Cousineau Noël StJean, Raoul Trembley, Horace St-Jean, Charles Gardiner, James Mcauliff, E. Tremblay, Capt. Alexis Charron, A. Plouffe et autres.

Souscriptions de $3,200 à la Fédération

Les souscriptions à la Fédération des Oeuvres de Charité de Hull avaient atteint, samedi midi, la somme de $3,200. On sait que la campagne est commencée de lundi dernier pour se poursuivre jusqu'au 10 octobre, et que l'objectif minimum est de $25,000, avec espoir d'atteindre $30,000. Les solliciteurs se remettaient à l'oeuvre ce matin, avec ardeur et comptaient faire une excellente semaine.

Il a déjà été publié que la Cie E. B. Eddy a souscrit $1,500. Voici une première liste d'autres souscriptions reçues:

Morrison-Lamothe, $100; Corporation épiscopale d'Ottawa, $250; J.-V. Cholette, $200; Ths Moncion, $100; Pères Oblats, N.-Dame de Hull, $200; Ducharme & Fils, $25; Gaston Fontaine (M. et Mme), $25; Théâtre Cartier, $75; L. Sarra-Bournet, $25; Léon Couture, $10; Hôtel Windsor, $25; Dr Carroll Laurin, $20; F.-B. Major, $50; hon. Alex. Taché, $50; Henri Desrosiers, $15; Ovila Labelle, $10; Millar Wallace, $10; M. et Mme T. Ethier, $20; Me Jacques Bertrand, $10; Isidore St-Pierre, $10; Gaston Philion & Cie, $10; Me Jacques Boucher, $10; Frs Caron, $30; A. Thibert, $10; Me René-L. Ménard, $15; M. et Mme L. Provost, $10; Me L. Blain, $10; Me J.-A. Millar, $25; Ernest Dufour, $25; A. Guertin & Cie, $25; C.J. Bernier, $10; S.-E. Dussault, $15; Dr W.-A. Parent, $25; L. Lafond, $25; magasin M. Carrière, $25; Valley Coopérative Creameries, Ltd, $10.

Les patates nouvelles contiennent moins d'amidon que les vieilles et sont excellentes pour bouillir ou pour être servies à la crème, sous forme de purée, ou frites.

Il y a en Grande-Bretagne, 9,710,850 appareils radiophoniques, soit un pour chaque personne.

Tanks amphibies

LONDRES, (P.C.) — Les tanks amphibies qui ont traversé la Manche le jour de l'invasion pour percer ensuite les murs de l'ouest de l'Allemagne ont été expliqués hier par des experts du ministère de la Guerre, qui en conservaient le secret depuis cinq ans.

Les tanks étaient munies d'une jupe de toile qui s'étendait sous les chenilles en permettant une ligne de flotaison suffisamment élevée pour que le monstre d'acier franchisse sans difficultés les cours d'eau. En plus de cette toile de ventre les tanks avaient des hélices d'une vitesse de propulsion allant jusqu'à six milles horaires.

Le Conseil central des Syndicats tient hier son assemblée générale annuelle

Les progrès accomplis au cours de l'année — Visite et paroles d'encouragement du R. P. L. Sheffer, o.m.i., curé de Notre-Dame — Elections des officiers

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux du diocèse d'Ottawa a tenu hier après-midi son assemblée générale annuelle, à la Bourse du Travail, sous la présidence du confrère J.-David Joannisse. Tous les syndicats affiliés de Hull et d'Ottawa étaient représentés, sauf les pompiers et les Employés d'Hôpitaux, qui n'avaient pu envoyer leurs représentants.

Dès le début de la réunion, les lettres de créance des délégués furent acceptées sur recommandation du comité nommé à cette fin. L'affiliation du Syndicat de construction de la Gatineau fut aussi aprouvée. Ce syndicat, qui vient d'être organisé, groupe les ouvriers en construction du comté de Gatineau. Le Conseil souhaite succès et longue vie à ce nouvel organisme.

Suivant l'ordre du jour fixé pour cette assemblée, les délégués entendirent les rapports annuels du président, du secrétaire, du trésorier du Conseil Central. L'Agent d'affaires et le secrétaire général donnèrent également le compte rendu de leur travail au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Les délégués constatèrent avec satisfaction que le mouvement syndical est en progression constante, malgré les difficultés rencontrées. Six nouvelles conventions collectives furent signées au cours de l'année, tandis que trois autres renouvelées à des conditions plus avantageuses. Le Conseil compte maintenant 14 syndicats affiliés, dont trois nouveaux. Il prévoit l'organisation de deux ou trois syndicats au cours de l'année qui commence. Enfin, le pique-nique de la Fête du Travail a remporté cette année un magnifique succès et le président du Comité d'organisation a mérité les plus sincères félicitations.

Les cours de sociologie inaugurés l'an dernier ont été bien suivis et douze élèves ont subi avec succès les examens et obtenu un diplôme spécial de l'Université d'Ottawa. Grâce à un généreux octroi du Ministère du Travail de Québec, ces cours reprendront en octobre prochain. Ils ont lieu le soir, à l'Ecole Technique de Hull, et sont un excellent moyen de formation sociale à la portée de tous. Le Conseil invite tous les syndiqués, hommes ou femmes, ainsi que tous ceux qui veulent compléter leur formation, à s'inscrire au plus tôt comme élèves. Les inscriptions seront reçues jusqu'au 4 octobre. Les cours sont gratuits et l'on n'a qu'à téléphoner à la Bourse du Travail (2-8970) pour faire son inscription.

Les élections

Une fois l'audition des rapports annuels terminée, le président remit la démission de son exécutif et l'on procéda à l'élection d'un nouvel exécutif sous la présidence de l'aumônier, le R. P. Léon Courchesne, O.M.I. Voici la composition du nouveau conseil pour le terme 1945-46:

Président, P.-David Joanisse; 1er vice-président, Liguori Laframboise; 2e vice-président, Dollard Gagné; secrétaire-archiviste, Rodolphe Joly; secrétaire-financier, J.-J. Bourgoin; secrétaire-trésorier, François Bilodeau; sergent d'armes, Joseph Grenier. L'installation solennelle des officiers aura lieu à la prochaine assemblée, le 3 octobre, et les délégués sont priés d'être présents.

A l'occasion de son assemblée annuelle, le Conseil avait l'honneur de recevoir le R. P. Lionel Sheffer, o.m.i., supérieur et curé de la paroisse Notre-Dame de Hull. Le R. P. Sheffer, qui fut déjà aumônier des Syndicats du diocèse, s'est dit enchanté de se retrouver au milieu des syndiqués. Il félicita en termes heureux le mouvement syndical des progrès accomplis au cours des dernières années et il invita les officiers à continuer leur bon travail. Dans ses conseils, il insista particulièrement sur l'importance de l'étude comme moyen de formation de chefs éclairés et dévoués. Il promit enfin son appui le plus solide au mouvement. Le distingué visiteur fut présenté et remercié par le président du Conseil Central.

A l'issue de la réunion, des sympathies furent exprimées à l'occasion du décès subit du confrère Eugène Levasseur, membre du Syndicats des Employés de la Cité. L'assemblée se termina par la prière.

Le Secrétaire

45e anniversaire de mariage de M. et Mme E. St-Jean

M. F.-Ernest St-Jean, échevin de Hull, et Mme St-Jean ont été l'objet d'une belle fête de famille, organisée par leurs nombreux enfants, à l'occasion de leur 45e anniversaire de mariage, fête qui eut lieu hier soir à leur demeure, 66, rue Maisonneuve. Il leur a été présenté une magnifique table à café, une lampe électrique de grande valeur, ainsi qu'un panier de fleurs. Pour clore une soirée toute de gaieté et d'entrain, un abondant et succulent goûter fut servi. Un beau gâteau de quatre étages préparé et décoré par Mme Laurent St-Jean ornait surtout la table.

Il y avati les fils et filles des heureux parents: MM. et Mmes Gérard, Gaetan, Roger, Laurent, Charles-A., Jean-Paul, Georges-Henri, Gilbert St-Jean, Paul Gagné, Mlles Julienne et Jeannine St-Jean. Aussi M. et Mme Isidore Ducharme et Mlle H. Laverdure, alliés à la famille.

M. et Mme St-Jean ont été aussi heureux qu'émus de cette fête préparée à leur insu.

M. J.-David JOANISSE, réélu hier président du Conseil Central des Syndicats catholiques et nationaux du diocèse d'Ottawa, pour 1945-46.

Réunion des Ch. de Colomb, à Montréal

Samedi dernier, le Conseil d'Etat des Ch. de Colomb recevait à Montréal les seize députés de district de la province de Québec, pour la première réunion de la nouvelle année colombienne.

M. Ludger Faguy député d'Etat, présidait cette assemblée annuelle. Il a donné de précieuses directives aux députés de district pour l'année colombienne qui commence. Il s'est dit heureux de faire part que l'Ordre compte actuellement dans la province de Québec 41,540 membres. Dans ses remarques, M. Faguy a particulièrement demandé que les 110 Conseils de la Province entretiennent une étroite coopération avec l'autorité religieuse qui doit trouver, chez les Chevaliers, des apôtres laïcs. Il a aussi insisté sur la nécessité d'un choix judicieux des membres.

Une résolution de sympathie a été adoptée à l'adresse de l'Administrateur du diocèse de Trois-Rivières, à l'occasion du décès de Son Exc. Mgr Comtois.

Funérailles

M. EUGENE LEVASSEUR

En l'église St-Joseph et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles de M. Eugène Levasseur, époux de Emilienne Carrière, décédé vendredi à l'âge de 52 ans. Le service a été célébré par M. le curé R. Glaude, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés H. Glaude et Corbeil. Il y avait une nombreuse assistance. La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Emond. boul. St-Joseph.

M. BERNARD CHARRON

En l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles de Bernard, enfant de 9 ans de M. et Mme Emmanuel Charron, décédé vendredi à l'âge de 9 ans. Le service a été célébré par le R. P. Piuze, o.m.i., qui s'est aussi rendu au cimetière pour les dernières prières. La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Gauthier.

MME JOS. PEPIN

En l'église du T. S. Rédempteur et au cimetière Notre-Dame de Hull, samedi, ont eu lieu les funérailles de Mme veuve Joseph Pépin, née Agnézima Massie, décédée jeudi à l'âge de 77 ans. M. l'abbé Séguin fit la levée du corps et le service funèbre fut chanté par M. le chanoine J.-A. Carrière, curé, assisté de MM. les abbés Smith et Séguin comme diacre et sous-diacre. La défunte était native de St-Placide et demeurait à Hull depuis 74 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a 9 ans. La dépouille mortelle avait été exposée aux salons funéraires Beauchamp.

M. F. Limoges, de Hull, est décédé

M. François Limoges, de 69½, rue St-Henri, Hull, est décédé, dimanche, le 23 septembre, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 47 ans. Il est né à Hull, Qué., le 17 oct. 1897. Il fut employé pour la Cie E.-B. Eddy pendant 20 ans. Il était paroissien de l'église St-Rédempteur. Il faisait partie de la Ligue du S.-C. Il était membre de l'Ambulance St-Jean.

Son Père, Vincent Limoges, et sa mère, Georgianna Delcourt, sont tous deux décédés. Il s'est marié à Hull, il y a 18 ans, à Anna Bailey,, qui lui survit.

Il laisse trois filles, Mlles Thérèse, Lucille et Claudette Limoges, toutes de Hull; un frère, Victor Limoges, de Hull; ses beaux-parents, M. et Mme Eugène Bailey, de Hull, et deux beaux-frères, Emile Bailey et Albert Benoit, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 26 sept. Le départ sera à 7 h. 10, des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull; le service aura lieu à l'église St-Rédempteur à 7 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière N.-D. de Hull.

SALON DE BEAUTE
JEANNE MURRAY
désire annoncer à sa distinguée clientèle que son salon sera ouvert tous les jours y compris le samedi.
Avec ou sans appointement
TEL : 3-1663
OUVERT TOUS LES VENDREDIS SOIR
Mme Yvan Charbonneau prop.
113, rue Wellington. Hull

Le Dr J.-E. PERRAS
192, rue Principale, Hull
sera absent de son bureau de midi, 22 septembre, à midi le 3 octobre.

Interprovincial Business College
Commercial — Sténographique
Service Civil
Comptabilité licenciée
Anglais.
44, Laval HULL 5-2046

ANDRE LESAGE
B.A., LL.L.,
NOTAIRE
129, rue Principale. Tél.: 2-9214
Bureau du soir,
254 blvd St-Joseph. Tél.: 5-3986

Dr E. L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, Qué. — Tél. 2-2802

Mesdames . . . S.V.P. prenez note
que notre salon sera maintenant ouvert tous les jours y compris le samedi.
Le soir: Mercredi et vendredi
Avec ou sans rendez-vous.
Salon LEONIE
46, rue Du Pont, Hull — Tél. 2-0051

BARDEAUX DE CEDRE
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hull — Tél. 2-2486 ou 2-3117

GUERRE OU PAIX, PARTAGEONS

Donnons-leur la sécurité

Je ne reverrai la lumière qu'après ma mort

Combien de pauvres malheureux doivent attendre la mort pour ouvrir les yeux à la lumière ?

Songeons, avec un coeur généreux et compatissant, à leur triste sort !

Plus que d'autres ils ont besoin de sentir une main charitable se poser dans la leur.

Jamais ils ne verront celui qui donne mais Dieu regardera pour eux !

La Fédération des Oeuvres de Charité fait la quête pour ces victimes du sort !

Elle a besoin de votre aide pour seconder l'oeuvre si nécessaire de l'Institut national des aveugles.

Elle veut donner $1,000 à la section de Hull et elle compte sur vous !

Ne restons pas indifférents ! Tous nous devons faire notre part jusqu'à la limite de notre possible.

DONNONS TOUS ET SANS EXCEPTION,
A LA TROISIEME CAMPAGNE
de la Fédération des Oeuvres de Charité de Hull
Aujourd'hui jusqu'au 10 octobre
Objectif $25,000
C'EST LE STRICT MINIMUM DONNONS ! DIEU COMPTE !

FÉDÉRATION des Oeuvres de CHARITÉ
DE HULL
Siège de la Campagne 163, rue Principale Tél.: 3-5467

De nombreuses restrictions sont imposées aux Nippons

(Suite de la première page)

le mémorandum de paix envoyé par le secrétaire d'Etat américain le 26 novembre 1941, mais qu'il n'en tint pas compte, sur les conseils du généralissime Hideki Tojo et d'autres conseillers, qui le persuadèrent de l'inutilité de résister à la poussée belliqueuse du Japon.

Ce conseiller intime, le marquis Koichi Kido, garde du Sceau, a aussi déclaré à Russell Brines qu'à son avis, l'empereur n'était pas d'avance au courant de l'attaque japonaise contre la base américaine de Pearl-Harbor, le 7 décembre 1941.

De plus, ajoute Kido, les rumeurs d'une adbication prochaine de l'empereur sont erronées.

D'autres sources japonaises bien informées déclarent que le général MacArthur a usé pour la première fois de son droit de veto en ce qui regarde la nomination de membres des anciennes classes privilégiées à des postes gouvernementaux, en s'opposant à celle de l'ancien ministre des Finance, Seihin Ikeda, comme président du bureau central de liaison. Ces sources disent que c'est le premier ministre adjoint, le prince Fumimaro Konoye, qui a nommé Ikeda à ce poste.

Ikeda est un ancien gérant des vastes entreprises Matsui.

Le quartier général de la 8e armée américaine annonce l'arrestation, aujourd'hui, de Camilio Osias, ministre de l'Education dans le cabinet fantoche des Philippines. Osias a été incarcéré à la prison préfecturale de Yokohama, où l'on détient également Jose Laurel, ancien président de ce cabinet fantoche, et d'autres individus soupçonnés de collaboration ou de crimes de guerre.

Le quartier général allié souligne que l'on exercera sans relâche une surveillance étroite sur les laboratoires où les Japonais seraient susceptibles de fabriquer des armes atomiques.

Le général MacArthur a annoncé que le procès des criminels de guerre commencera prochainement.

Le ministère de l'Intérieur donne des chiffres au sujet du typhon qui s'abattit sur la préfecture d'Hiroshima la semaine dernière: 1,068 furent tués,, 1,276 blessés, et 981 disparus.

Le **Nippon Times** rapporte que le ministère du Commerce ordonnerait aux principales compagnies minières et financières de faire un rapport financier dans le but de dépourvoir le Japon de ses industries de guerre.

Le général Kenji Doihara, un des principaux chefs de l'espionnage japonais, nommé commandant de la 1ère armée la semaine dernière, s'est rendu et a été incarcéré à Yokoha ia; on lui fera subir un interrogatoire sur les crimes de guerre.

L'ordre du général MacArthur sur l'économie exige que le gouvernement impérial ordonne le rationnement sur les denrées essentielles qui sont rares, et dit: "Vous êtes responsables de l'établissement et du maintien du contrôle sur les salaires et les prix" On a également ordonné que ces denrées soient équitablement distribuées parmi la population.

La Banque du Japon, dans son premier rapport depuis l'occupation, indique une émission totale de 42,000,000,000 de yens, sept fois le total de 1939. A ce sujet le journal Asahi déslare qu'il y a une augmentation de 13,000,000,000 de yens depuis le mois d'août et proteste en disant que cela est contraire à la politique contre l'inflation.

Le journal ajoute que la plus grande partie de l'augmentation va aux soldats démobilisés, aux ouvriers et aux victimes des raids aériens et indique "qu'ils jouissent maintenant d'une vie compartivement luxueuse. **Asahi** suggère que l'on gèle la valeur d'achat des yens pour empêcher l'inflation.

Le corporatisme ne...

(Suite de la première)

l'ordre nouveau préconisé par l'Eglise: collaboration entre capital et travail, attachement à son métier, collaboration interprofessionnelle ainsi que les nombreux services sociaux susceptibles d'être poratifs.

Fonction politique

Dans le domaine politique, ces conseils corporatifs, ou une haute chambre corporative, joueront nécessairement auprès des pouvoirs publics le rôle de conseillers, et de régulateurs auprès de l'opinion publique. Si ces conseils, après avoir étudié successivement dans leurs groupements hiérarchisés tel problème, proposent une solution, les députés auront sûrement plus de liberté pour voter selon le bien commun et résister aux oppositions particularistes.

Ce corporatisme, souligne le cardinal, peut s'épanouir sous n'importe quel régime gouvernemental respectueux de la liberté personnelle. Un véritable ordre corporatif est incompatible avec la dictature au sens moderne du mot. Dans le corporatisme fasciste, ou d'Etat, les lois viennent d'en haut, tandis que dans notre corporatisme c'est la voix du peuple, celle de l'ouvrier et celle du patron, qui s'harmonise pour se faire entendre des législateurs en vue du bien commun.

La vraie liberté

Plusieurs doutent que le corporatisme favorise l'initiative et la liberté économique. Il y en a qui corient que les membres des corporations n'auornt plus leur liberté d'action: les patrons, par exemple, seraient obligés de se conformer aux règlements de leur corporation pour la production, le salaire, les heures de travail, etc. Mais il y a à choisir, ou bien le désordre et la ruine dans la liberté illimitée, ou bien des règlements d'Etat, dictateurs et mal à point, ou bien des règlements étudiés par les intéressés et établis selon leur inspiration commune. Ce sont les règlements corporatifs qui apporteront la vraie liberté, celle de redresser dans l'ordre l'industrie, de restaurer la personne dans le machinisme industriel, de soustraire la production et le commerce à la dictature des trusts.

Le cardinal signale ensuite l'excellence de la formule coopérative pour créer dans la masse l'esprit corporatif, et les liens étroits entre coopératisme et corporatisme. Le corporatisms exige et suppose les diverses institutions coopératives.

Son Eminence a terminé en indiquant comment le syndical libre s'intègre dans la corporation. Le syndicat prépare la corporation; le syndicalisme patronal doit se généraliser et s'ajouter au syndicalisme ouvrier. Mais si le syndicat, pour nous, doit être catholique, la corporation, elle, n'est pas confessionnelle; elle peut grouper des syndicats de diverses religions et nationalités, dès lors qu'à la base de son action elle pose les principes de la sociologie chrétienne.

Doctorat d'honneur

Avant le dîner, Mgr Olivier Maurault, recteur de l'université de Montréal, a remis un doctorat honoris causa en sciences sociales, économiques et politiques au R P. J.-Papin Archambault, président des Semaines sociales. Mgr Maurault a souligné que "l'université sédentaire de Montréal veut par ce geste honorer l'université ambulante, que sont les Semaines sociales".

Le cardinal Villeneuve avait été présenté par M. le docteur J.-A. Vidal, président national de l'Action catholique. On remarquait à la table d'honneur et aux premiers rangs de l'assistance, outre les personnages déjà mentionnés, LL. EE. NN. SS. Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, Joseph Guy, o.m.i., chargé d'affaires des Indiens du Canada, J. H. Prud'homme, évêque de Salde, Arthur Douville, évêque de St Hyacinthe, Albini Leblanc, évêque de Hearst, l'honorable Omer Côté, secrétaire de la province de Québec, M. Camillien Houde, maire de Montréal, Mgr Cyrille Gagnon, recteur de l'université Laval, Mgr Hilaire Chartrand, P.A., V.G., représentant de Son Exc. Mgr Vachon, les RR. PP. Anthime Desnoyers, o.m.i., vicaire général des O.M.I., et Arthur Caron, o.m.i., vice-recteur de l'université d'Ottawa, l'honorable sénateur Léon Mercier Gouin, MM. Edouard Montpetit, André Laurendeau Felix Desrochers, conservateur de la bibliothèque du Parlement fédéral, Mgr Maurice Baudoux, de l'Association canadienne-française de la Saskatchewan, et nombre d'autres personnalités ecclésiastiques et civiles.

Aviateur mort au combat outre-mer

Le sergent de section Lucien-André Gauthier, du C.A.R.C., est mort au combat. Le bureau des relations extérieures du C.A.R.C. ajoute son nom aujourd'hui à la liste des aviateurs portés disparus et qui sont maintenant cru morts.

Le sergent de section Gauthier était le fils de M. et Mme Paul Gauthier, de Timmins, Ont.

Sur le N. Amsterdam

Au nombre des unités qui reviennent au Canada sur le "New-Amsterdam", vendredi prochain, se trouvent la 51e batterie anti-tank du RCA, d'Ottawa, et la 3e compagnie de campagne du RCE, aussi d'Ottawa.

Les socialistes de...

(Suite de la première page)

vellement acquis; une femme, membre d'un parti conservateur a été élue.

C'est avec surprise qu'on a constaté que le parti socialiste de Léon Blum s'est révélé très fort dans le nord industriel, que l'on considère comme appuyant l'extrême gauche. Dans la région de Lille, les socialistes, avec 115,000 votes, suivent de près les communistes, qui en ont obtenu 120,000. Dans la région des mines de charbon du Pas-de-Calais, les socialistes et les communistes ont obtenu respectivement 173,000 et 142,000 votes.

Il semble que les communistes aient conservé leur traditionnelle placeforte, la Seine-et-Oise, dans la banlieue de Paris; on n'en sera toutefois certain que la semaine prochaine. Trente-sept des 41 sièges sont en impasse; pour 18 d'entre eux, les candidats communistes ont l'avance. D'ordinaire, en pareils cas, l'un des deux grands partis de gauche appuie l'autre.

Les voies fluviales de l'Europe

(Suite de la première page)

l'unité des Cinq est une objection de la Russie à ce que la France et la Chine participent aux discussions d'un traité avec la dongrie. Les plaintes de la Russie mettent de côté les pourparlers hongrois — les derniers au programme — jusqu'à ce que la procédure soit réglée.

Le commissaire russe, Vyacheslaff Molotoff base ses protestations sur un accord conclu à Potsdam à l'effet que seuls les signataires des armistices discuteraient des traités de paix à ce premier stage.

La Russie, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont signé l'armistice hongrois Les Trois seulement ont signé les armistices avec l'Italie, la Bulgarie et la Roumanie, mais la question des traités avec ces pays a déjà été débattue au cours de séances plénières du Conseil et soumise à des assistants

La Russie et la Grande-Bretagne, seules, ont signé l'armistice avec la Finlande; ce sujet est aussi à l'agenda.

La principale pierre d'achoppement, que l'on prévoyait depuis de longues années, implique apparemment la vieille question dss sphères d'influence. La question de définir les zones d'influence par tout le monde et pour toutes les grandes puissances et de décider jusqu'à quel point les puissances jouiront du contrôle exclusif dans leur propre zone, demeure l'une des principales dans la pensée ds délégués alliés; jusqu'ici on a soigneusement évitée de discuter directement du sujet.

Les Etats-Unis et la Russie n'ont pas la même opinion sur la question des voies navigables du continent. La Russie veut que ces voies soient placées sous le contrôle des troupes d'occupation; en ce faisant, la Russie se verrait octroyer le Danube, l'Oder et une partie de l'Elbe, tandis que les Alliés de l'ouest contrôleraient le canal de Kiel et le Rhin. Les Etats-Unis veulent cependant l'internationalisation de ces voies fluviales par les quatre grands puissances et les états ripuaires.

Des bouchers font...

(Suite de la 1ère page)

diennes, pour protester contre le plan de rationnement de la viande de la commission des prix. C'est ce qui ressort d'un relevé fait par la Canadian Press.

Les magasins où les premières grèves de viande seront déclarées sont surtout ceux des vendeurs indépendants. On s'attend que les magasins à chaines et les sections de vente de la viande des magasins à rayons continuent à vendre de la viande.

A St-Jean, N.-B., et dans plusieurs autres endroits du Nouveau-Brunswick, les vendeurs ont l'intention de fermer leurs magasins demain.

Ces grèves, amenées par le mécontentement des bouchers au sujet du système de rationnement au moyen de coupons et de jetons, introduit le 10 septembre, sont déclarées à la fin de deux semaines de mécontentement croissant et de protestations de toutes parts. La semaine dernière, après une conférence à Ottawa entre les bouchers et les officiers de la commission des prix, le plan de rationnement a été modifié par l'enlèvement de la charcuterie de la liste des viandes rationnés, mais plusieurs vendeurs ont déclaré que les viandes cuites, les saucisses et les pâtés de viande auraient également dû être enlevées de la liste.

D'autres sont d'avis que le rationnement devrait être aboli.

La nouvelle d'un autre développement a été reçue hier soir de Blairmore, Alberta, où 2,000 mineurs de la passe du Nid du Corbeau ont déclaré qu'ils feraient la grève le 27 septembre si on ne levait les restrictions sur des viandes telles que les saucissons et le jambon.

Une semblable attitude a été prise la semaine dernière par environ 2,000 mineurs de la vallée de Drumheller. L'extrême limite fixée est aussi le 27 septembre.

Ls vendeurs de viande de Calgary ont déclaré aux journalistes en fin de semaine que le rationnement fonctionnait assez bien maintenant dans cette ville et, qu'en tant qu'ils le savaient, aucun magasin ne serait fermé en protestation.

A Vancouver, l'enlèvement de la charcuterie de la liste de ration est regardé comme le premier pas vers une autre revision, notablement de la ration de la viande en pain, des saucisses cuites et fumées.

Les vendeurs de Toronto ont déclaré qu'aucune grève ne semble imminente, bien que les producteurs de viande se plaignent qu'ils ne peuvent faire affaires dans les conditions actueles. D'autres vendeurs disent que l'abolition des restrictions sur la charcuterie a été d'un certain secours, mais qu'on n'est pas allé assez loin.

L'adoucissement du système de rationnement a été qualifié "de soufflet au visage" à Halifax. Les vendeurs songent à tenir une assemblée de protestation pour discuter la question de grève.

Prisonniers de guerre à San Francisco

Deux nouveaux groupes de prisonniers de guerre canadiens libérés des camps d'internement d'Extrême-Orient doivent arriver à San-Francisco les 13 et 14 octobre, a annoncé aujourd'hui le ministère de la Défense nationale. Le "Joseph Dykeman" aura à son bord 17 officiers et 32 hommes de troupes, tandis que l'"Admiral Hughes" transportera également que 67 prisonniers canadiens libérés atteindront Vancouver aujourd'hui après être débarqués à San Francisco.

Le P. Paré devient...

(Suite de la première page)

1928, et fit sa profession l'année suivante. Il passa ensuite au Collège Dominicain où il fut jusqu'en 1932, alors qu'il se rendit au Saulchoir pour terminer ses études théologiques. C'est là qu'il fut ordonné prêtre le 1er mai 1933. Il obtint au Saulchoir les titres de lecteur et de docteur en théologie. De 1935 à 1938, il étudia à la Sorbonne, où il obtint sa licence ès lettres.

Entre temps, il se spécialisa en philologie de la langue française, ce qui lui valut un nouveau parchemin à l'école des Hautes-Etudes de Paris.

En plus de plusieurs articles dans la Revue Dominicaine, le R. P. Gérard-Marie Paré, O.P., est l'auteur de "Le Roman de la Rose et la scolastique courtoise", et d'un autre ouvrage, en deux volumes, présentement sous presse, d'un autre ouvrage, en deux volumes, présentement sous presse, sur l'histoire de l'Arbre, à Montréal, et traitant de la littérature du XIIIe siècle.

A son retour d'Europe le R. P. Paré enseigna la théologie dogmatique au Collège Dominicain d'Ottawa, poste qu'il occupe encore. Depuis 1942, il est chargé de cours à l'Institut d'études médiévales de l'Université de Montréal. Il fut aussi professeur à l'Institut dominicain de philosophie à Ottawa.

Avec les sommes folles que dépensent les intempérants en une seule année on paierait les dettes d'une province canadienne.

Conférence de...

(Suite de la première)

ployés de la General Motors partout aux Etats-Unis.

L'aspect le plus encourageant dans la situation du travail, c'est que la grève d'un mois à la Kelsey-Hayes Wheel Company finira peut-être bientôt.

Le service des autobus et des taxis a été diminué et la circulation des automobiles a été décrite par la police comme étant "en-dessous de la normale", par suite de la continuation dimanche de la grève des employés des raffineries d'essence à Détroit.

Les officiers du local de Détroit de l'union des employés de l'industrie de l'essence (C.I.O.) ont déclaré que "deux des trois petits fournisseurs encore ouverts seront fermés lundi soir". Ils disent que seulement 15 pour cent des relais d'essence de la ville sont en opération.

La police fait enquête au sujet de rapports que les relais d'essence vendent aux automobilistes la gazoline plus de 50 cents le gallon pendant la rareté actuelle.

John Lehry, procureur des Etats-Unis à Détroit, déclare que la grève des employés de l'industrie de l'essence, qui se fait actuellement sur une échelle nationale, est de l'ingérence dans les opérations normales des agences du gouvernement des Etats Unis. Il dit que les grévistes peuvent être poursuivis, mais il ajoute qu'il ne fera rien sans l'approbation de Washington.

D'autres différends ont jeté sur le pavé 6,500 hommes de la Hudson Motor Car Company, 10,000 à Windsor, Ontario, à l'usine de la Ford Motor Company of Canada, 2,200 à la Murray Corporation of America et des nombres moins considérables à près de vingt usines en grève de Détroit.

Un câble fut...

(Suite de la 1ère page)

difficultés de communication entre Hong-Kong et Singapour, l'amiral Fraser a expliqué comment le câble avait été brisé juste avant l'écroulement du Japon. La rupture du câble, dit-il, a ajouté à la confusion des Japonais, au cours de leur reddition, en privant l'ennemi d'un moyen de communication.

Les submersibles de poche, d'une longueur de 60 pieds, ont été toués par des tenders depuis la baie de Subic, jusqu'à Bornéo, et de là aux environs de Singapour où ils déclanchèrent leur attaque. Ils enfoncèrent les défenses du port, repérèrent la coque d'un navire et placèrent une charge à retardement en dessous.

L'amiral ajoute qu'on confirma plus tard l'explosion du navire.

Un peu plus tard, les submersibles s'attaquèrent au câble sous-marin. D'après sir Bruce, ils l'enroulèrent autour des bombes explosives et se retirèrent. L'amiral suggère, sans expliquer la technique, que les minuscules équipages, vêtus de scaphandriers, sont sortis de leurs sous-marins pour plonger et placer les bombes.

Sur quatre Mexicains, trois travaillent la terre.

PARADOL
DR CHASE
Paradol
POUR MAL DE TETE ET AUTRES DOULEURS

QUE LE PUISSANT ATOME
E-T-E-N-D-E
OXO CUBE
LA PORTÉE DE VOTRE BUDGET DE VIANDE

A VENDRE
Outils mécaniques
(Propriété de l'Etat)

La Corporation des Biens de Guerre a en vente sur une base "tels quels" une quantité d'outils mécaniques propriété de l'Etat et d'équipement de production suivant les conditions suivantes:—

(1) Les fabricants qui ont un tel équipement en leur possession devront s'adresser à la Section Gardienne des Ventes, Corporation des Biens de Guerre, immeuble temporaire No 3, Ottawa, au soin de W. C. Atkinson.

(2) Les autres acheteurs en perspective devront s'adresser en mentionnant leurs besoins en un détail raisonnable à la Section des outils mécaniques, Division de la mécanique, Corporation des Biens de Guerre, siège social, Montréal, ou par l'intermédiaire des marchands réguliers.

Des prix maximums ont été établis pour cet équipement, et que les achats soient faits directement à la Corporation ou chez les marchands, le prix pour l'usager sera le même.

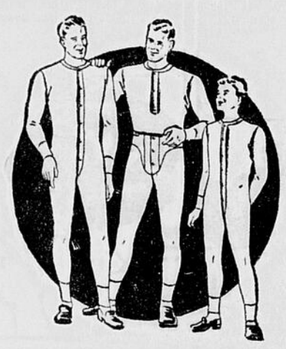
La Corporation n'est pas en mesure d'assurer un service d'ingénieurs ou des conseils sur le choix ou l'adaptation des outils et de l'équipement, lequel service est normalement assuré par les marchands.

CORPORATION des BIENS de GUERRE
Siège social: 4095, rue Ste-Catherine Ouest.
Montréal 6, P.Q. - BElair 3771

Une recette au jus de citron enraye promptement les douleurs rhumatismales

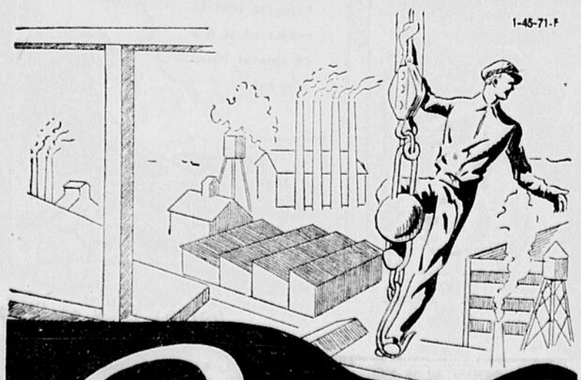
Si vous souffrez de douleurs rhumatismales, arthritiques ou de névrites, essayez cette recette domestique simple, peu coûteuse. Procurez-vous un paquet de la Prescription Ru-ex chez votre pharmacien. Mélangez-la avec une pinte d'eau, ajoutez le jus de 4 citrons. C'est facile et agréable.

Prenez seulement 2 cuillerées à soupe, deux fois par jour. Souventes fois dans 48 heures — bien des fois en une nuit — de splendides résultats sont obtenus. Si les douleurs ne sont pas promptement soulagées et si vous ne vous sentez pas mieux portant, la Prescription Ru-ex ne vous coûtera rien pour l'essayer. L'on vous remboursera votre argent si elle ne vous fait pas du bien. La Prescription Ru-ex est en vnete dans toutes les pharmacies qui la recommandent d'ailleurs.



Le Penmans "71" Offre le Confort

Le Penmans "71" est définitivement un sous-vêtement de grande valeur, fait en Mérinos Naturel pour être bien chaud sans être trop lourd. La coupe experte, l'usage et le confort qui font la renommée de Penmans—se trouvent tous dans le "71" . . . à un prix modique.



Le compteur électrique est votre protection

BIEN que votre Hydro vous rende l'électricité disponible en Ontario à un très bas coût, il est important que vous payiez seulement pour le montant d'énergie que vous utilisez. Le compteur électrique en fonctionnement chez vous, est votre protection contre le paiement plus cher que votre consommation.

Tous les 80,000 compteurs dans Ontario sont éprouvés et contrôlés par un inspecteur du gouvernement fédéral, à des intervalles réguliers pour en assurer l'exactitude absolue. Les compteurs électriques sont des instruments de grande précision . . . tout comme une montre de qualité.

Pour votre protection, l'Hydro installe un compteur séparé, exclusivement pour votre maison. Un compteur chez vous, voilà la seule manière possible d'être assuré que vous payez seulement pour l'électricité que vous consommez. Imaginez donc d'acheter des aliments d'un marchand qui pèserait les commandes de plusieurs personnes à la fois, et qui diviserait le coût sans égard à la grosseur de vos commandes Vous désirez que votre commande soit pesée individuellement lorsque vous achetez des aliments. Lorsque vous utilisez l'électricité, votre compteur assure le mesurage individuel exact.

Le service de l'Hydro à bas prix dans Ontario assure d'étonnants confort et commodités. Pour votre protection... afin que vous payiez seulement le montant d'électricité que vous consommez, un compteur inspecté par le gouvernement est installé pour votre usage exclusif.

LA COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE D'ONTARIO

PIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

Composez des dialogues

L'an dernier, j'ai eu le plaisir de publier une douzaine de dialogues. Nombre d'écoles en ont profité, et toutes — je le sais — en redemandent, cette année.

Et bien, mes chers petits amis, si j'en avait les loisirs, je serais le premier à en composer pour chaque samedi. Mais le temps me manque. Donc, c'est à vous d'essayer votre plume.

Tout ce que je vous demande en plus, c'est d'écrire sur un seul côté du feuillet, et bien lisiblement.

Et je publierai le plus tôt possible, pour votre plus grand bonheur et la joie de milliers d'écoliers tous capables de reconnaissance.

Appartenir aux Sections juvéniles

Appartenir aux Sections juvéniles, petites associations où l'on apprend à remercier Dieu de nous avoir fait naître dans la religion catholique et d'une race apostolique, quel honneur! Y pensez-vous souvent? Vous comprenez, n'est-ce pas, que noblesse oblige: nous sommes enfants de Dieu par le baptême, les enfants du Canada héroïque, les les petits-enfants de la France de Clovis, de S. Louis et de Jeanne d'Arc, les fils de la Nouvelle France tout comme les Dollard et les Madeleine de Verchères, le savoir, en vivre, c'est cela appartenir aux sections juvéniles.

A la s. Bl. Lamontagne, Sturgeon Falls

Vous avez la bonne manière de me faire plaisir: vous voulez, comme le dit admirablement votre secrétaire, "faire grandir en chacune de vous l'esprit patriotique et missionnaire". On ne saurait mieux répondre aux fins des sections ni répondre à mon attendre, ni tenir aux traditions rayonnantes du Pensionnat excellent.

En effet, il y a dans le patriotisme une vertu d'influence sur le prochain. On n'est pas patriote pour soi, mais pour ses frères. Mais, d'un autre côté, on n'est pas missionnaire pour soi, mais pour ses frères. Voilà pourquoi je recommande avec une obstination qui ne doit pas être tout à fait condamnable la pratique de la vertu de DESINTERESSEMENT.

Que, cette année, votre section soit la section du DESINTERESSEMENT;

qu'à toute les séances et préparations de séances, vous notiez les *raisons* et les *actes* qui favorisent l'*accroissement* progressif de la vertu de DESINTERESSEMENT;

tel est mon voeu le plus cher.

A l'exemple de Marie, qui toute sa vie se refuse aux joies de la terre pour notre salut et ajoute ses douleurs à la passion de sor divin Fils — et à l'exemple des religieuses missionnaires, filles du bienheureux de Montfort.

L'automne est déjà venu

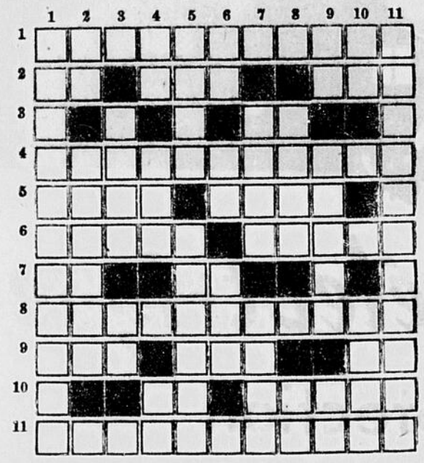
Adieu donc à l'été et à ses grands jours ensoleillés. Bienvenue aux pâleurs d'automne. Bienvenue aux dorures des érables. Bienvenue à la chute des feuilles. Car, toutes, vous venez de par la volonté de mon Seigneur Dieu! Oui, aimons l'automne, saison de salutaires méditations, saison qui fait déjà penser à la nuit de Noël, une nuit de paix et de salut. Jours gris d'automne, nuits profondes d'automne, louez le Seigneur.

Les matières libres

Le programme scolaire donne à certaines matières le nom de matières libres: c'est dire que ces sujets comptent assez peu pour les examens. Cependant, on ne peut tout en ignorer. Ainsi, est pratiquement un pur ignorant l'homme qui ne sait rien de l'histoire et de la géographie. Sans doute, la lecture apporte une mine inépuisable. Mais si l'on n'a pas donné à l'école, l'attention suffisante, les connaissances nouvelles demeurent dans un désordre où rien n'est utilisable. Il n'y a pas d'à-peu-près qui soit en même temps une science. Malheureusement, cette dernière vérité paraît du grec pour un grand nombre!

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Maturation de certains produits.
2—Métal jaune — Personne sotte — Venue au monde.
3—Dans soi.
4—Se dit d'un appareil qui totalise les indications continues.
5—Parfum extrait d'une valérianacée — Terres entourées d'eau.
6—Bornes, lisières — Intenter en justice.
7—Note — En les.
8—Direction, administration (pl.).
9—Voir, en anglais — Pronom personnel — Consonnes jumelles.
10—Mesure itinéraire chinoise — Unité de mesure de longueur.
11—Nom vulgaire de diverses fauvettes (pl.).

VERTICALEMENT

1—Doctrine quiétiste.
2—Ville de Chaldée — Chacune des deux ouvertures du nez.
3—Foyer de cheminée — Equerre.
4—Fille d'Inachos — Ville des Pays-Bas — Article simple.
5—Chanter, en anglais — Eprouver dans l'âme.
6—Pronom personnel — Du verbe rire — Anagramme de dos.
7—Spirituel et piquant — Du verbe aimer.
8—Enlèves — Conjonction.
9—Préposition — Souché — Consonnes jumelles.
10—Négation — Exister.
11—Partisans du terrorisme.

Solution du problème de samedi dernier

A	M	P	L	I	A	T	I	O	N	S	
M	E		I	R	I	S		N	U	E	
U	R	E	T	E	R	A	L	G	I	E	
S	E		T		E		I	L	S		
E	S	S	E	S		O	S	E		R	
M		U	R		I	T			P	O	
E	L	E	A	G	N	A	C	E	E	S	
N	I		T	U			E	R	R	E	
T	E	N	U	I	T	E		S	E	T	
	N		R		O	T		E	S	T	
E	S	S	E		N	E	T	S		E	

Dix règles d'éducation

1—Habituez vos enfants dès le bas âge à une obéissance immédiate et absolue.
2—Ne leur faites jamais une promesse que vous ne soyez certain de pouvoir leur tenir;;;
3—Si vous dites à un petit enfant de faire quelque chose, montrez-lui comment il faut qu'il s'y prenne et veillez à ce qu'il le fasse;
4—Punissez toujours les enfants qui désobéissent de propos délibéré, mais ne le faites jamais avec colère et emportement;
5—Rappelez-vous qu'une légère punition, lorsque l'occasion l'exige, est toujours plus efficace que la menace d'un châtiment plus grand pour le cas où la faute se renouvellerait;
6—Ne leur permettez jamais de faire ce que vous leur avez défendu, quand les circonstances sont les mêmes;
7—Ne leur donnez jamais une chose parce qu'ils crient pour l'avoir;
8—Apprenez-lui que le seul moyen sûr de paraître bon est de l'être en effet;;
9—Accoutumez-les à respecter scrupuleusement la vérité dans les petits rapports. Ne leur passez aucun mensonge;
10—Apprenez-leur avec soin le respect du pauvre, de l'infirme.

Ce qu'il ne faut jamais faire

1—Ne jamais répéter un ordre
2—Ne jamais donner d'ordre irréalisable.
3—Ne jamais tolérer qu'un ordre ne soit pas exécuté.
4—Ne jamais employer de ruses;;
5—Ne jamais mendier l'obéissance;
6—Ne jamais acheter l'obéissance par des promesses qu'on ne tiendra pas;
7—Ne jamais employer d'appellations injurieuses;
8—Ne jamais montrer qu'on le suppose capable de désobéir;
9—Ne jamais faire de menaces irréalisables;
10—Ne jamais flatter une passion mauvaise de l'enfant lorsqu'on veut le récompenser;
11—Ne jamais rien ordonner quand l'enfant est passagèrement disposé à résister aux ordres;
12—Ne jamais varier dans les ordres donnés.

Ce qu'il faut toujours faire;

1—Habituer à l'obéissance dès les premières années;
2—Exiger toujours une obéissance immédiate et complète;
3—Commander toujours avec calme, sans colère et clairement;
4—Accorder toujours sa confianceaux enfants tant qu'ils n'en font pas abus et leur laisser croire qu'on est certain de leur obéissance;
5—Commander plutôt que de défendre;
6—Donner toujours l'exemple de l'obéissance;
7—Fuir toujours la désobéissance;
8—Instruire l'enfant de ses devoirs.

. . .Ce qu'il faut faire parfois:

1—Récompenser l'obéissance;
2—Encourager l'enfant, le grandir à ses yeux;
3—Faire connaître à l'enfant la punition d'une désobéissance que l'on a des raisons de prévoir et de craindre;
4—Expliquer les raisons des ordres qu'on donne;;
5—Faire comprendre le plus tôt possible à l'e'enfant que Dieu lui ordonne d'obéir.

(Contact)

Le percepteur. — Attendez une minute, monsieur le contribuable. Je dépouille mon courrier, et après ce sera votre tour.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans touts les pharmacies 25¢. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

Bonne Fête

24 septembre 1945

Michaud, Jules, 12 ans, Cumberland.
Gervais, Roland, 13 ans, Masham.
Côté, Jeannine, 15 ans, Norembega.
Dore, Simone, 15 ans, Eastview.
Legault Gilberte, 16 ans, Thurso.
Roy, Denise, 10 ans, Embrun.
Clément, Joffre, 13 ans, Embrun.
Richer, Jeannine, 13 ans, Espanola.
D'Amours Louise, 2 ans, Papineauville.
Séguin, Pierrette, 14 ans, Papineauville.
Gagnon, Raymonde, 15 ans, LaSarre.
Colburne, Jeanne-d'Arc, 11 ans, Mattawa.
Colburne, Glady, 14 ans, Mattawa.
Lamoureux, Rhéal, 14 ans, Bourget.
Dubois, René-Hubert, 8 ans, Alexandria.

25 septembre 1945

Forest, Marie-Marthe, 14 ans, Lavigne.
Desjardins, Yolande, 16 ans, Ottawa.
Lefebvre, Marguerite, 15 ans, Rouyn.
Courchesne, Fleurette, 16 ans, Rouyn.
Gauthier, Rhéal, 14 ans, Cornwall.
Langelier, Madeleine, 13 ans, Hull.
Dumont, Jean-Guy, 10 ans, Ottawa.
Whelan, Edouard, 16 ans, Ottawa.
Blondain, Rolnade, 11 ans, Sarsfield.
Bissonnette, Thérèse, 16 ans, Ottawa.
Brunet, Perle, 16 ans, Ste-Anne-de-Prescott.
Lamoureux, Robert, 13 ans, Cornwall.
Laliberté, Hélène, 12 ans, Belle-Rivière.
Gareau, Claire, 6 ans, Verner.

26 septembre 1945

Hotte, Lucien, 13 ans, Clarence-Creek.
Larouche, Vianney, 14 ans, N.-D.-du-Nord.
Bourget, Roger, 16 ans, Cornwall.
Champagne Maurice, 13 ans, Embrun.
Bruyère, Michelle, 8 ans, Ottawa.
Bissonnette, Aline, 11 ans, L'Orignal.
Pilon, Evard, 14 ans, L'Orignal.
Dinel, Robert, 10 ans, Chelmsford.
Cunningham, Ruth, 15 ans, Mattawa.
Bouchard, Edouard, 14 ans, Espanola.
Labrecque, Pauline, 15 ans, Cyrville.
Gauthier, Renée, 11 ans, Moonbeam.
Huard, Rhéal, 12 ans, Mattawa.
Lalonde, Armande, 12 ans, St-Bernardin.

Clé d'un mystère

Un grand brasseur d'affaires partant en vacances, recommande à sa dactylographe de faire suivre son courrier.

Aux champs depuis huit jours, notre homme s'étonne de n'avoir reçu ni lettres, ni cartes, ni prospectus. Il télégraphie à sa dactylographe:

"Pourquoi m'envoyez pas courrier?"

La réponse arrive:

"Avez emporté clé boîte aux lettres."

En effet, au fond d'une poche, l'homme d'affaires découvre la clé qu'il s'empresse de mettre sous enveloppe et d'expédier. Et il attend.

Mais des jours se passent encore sans que la poste lui apporte quoi que ce soit. N'y comprenant plus rien, il reprend le train pour la capitale. Il arrive à son bureau et obtient l'explication du mystère: le facteur avait tout simplement jeté l'enveloppe contenant la clé en question dans la boîte aux lettres... fermée à clé!

Noëlville (Ont.)

NOELVILLE, (Ont.) — (D.N.C.) — Lundi, le 17 sept, à 3 heures de l'après-midi, fut bénit, en l'église St-David de Noëlville, par M. le curé Leclair, le mariage de Mlle Thérèse Bergeron, fille de feu M. Edmond Bergeron et de Mme E. Bergeron, à M. Théodore Guilbeault, fils de M. et Mme Charles Guilbeault. Pour la circonstance, l'église était décorée de fleurs de la saison.

La mariée, accompagnée de son frère, M. Edgar Bergeron, portait une élégante robe en chiffon rose pâle avec petite mante blanche, un voile aux époules, retenu par un diadème de tulle rose pâle. Elle portait un bouquet de roses. M. Guilbeault accompagnait son fils.

A l'issue de la cérémonie, un repas fut servi chez la mère de la mariée. Pour la circonstance, Mme Guilbeault portait une jolie toilette de taffeta bleu pâle. Les mariés partirent ensuite pour un voyage à Ottawa.

Pour voyager, la mariée portait un costume deux pièces, en crèpe de laine vert mousse, des accessoires bruns, et un corsage de boutons de roses à l'épaule.

Alban (Ont.)

ALBAN, (Ont.) (D.N.C.) — Le sergent A. Rochon et le caporal S. Rochon, sont revenus dans leur famille, après avoir passé plusieurs mois, au service de l'armée canadienne outre-mer.

Le soldat Daniel Rochon, actuellement stationné à Orangeville, passe quelque temps chez sa soeur Mme R. St-Pierre.

M. et Mme Fernand Lapalme, de Sudbury, étaient en visite chez M. et Mme René Lacroix, dernièrement.

Mme Hervé Gauthier et M. Vital Gauthier, de Sudbury, étaient de passage à Alban, la semaine dernière.

M. et Mme Donat Rochon, Mme Léandre Rochon, le sergent A. Rochon et Mlle Madeleine Lacroix étaient de passage à Sudbury, dernièrement.

M. et Mme R. Bourdeau, d'Alban, ont passé quelques jours à Verner cette semaine.

M. Israel Venne était de passage à Pickerel, ces jours-ci.

Pembroke (Ont.)

PEMBROKE (Ont.) (D.N.C.) — Mercredi soir, eut lieu une partie de cartes, dans la salle paroissiale de l'église St-Jean-Baptiste, sous les auspices de La Fédération des F.C.F., sous la direction de Mmes E. Troutman et F. Lance. Les heureux gagnants des prix furent: MM. H. Burke. Alb. Niding, et Adam Lair, et Mmes C. Guimond, Alf. Sylvestre et A. Mathieu. Mlle Emma Pelletier et Mme Glore Boucher ont gagné les prix de présence. Cette soirée fut un franc succès.

Samedi prochani, l'association des aveugles, organisera un tagday, au profit de ces malheureux. Dans le comté de Renfrew, 80 personnes reçoivent des secours de cette association, et environ 200, dont la vue est en partie défectueuse reçoivent également des secours. A tous d'encourager cette oeuvre.

Cache-Bay (Ont.)

CACHE-BAY, (Ont.) (D.N.C.)— M. et Mme Lorenzo Trahan et leurs enfants, de Sudbury, ont visité les familles Trahan et Dubeau, la semaine dernière.

M. et Mme Alexandre Courville sont de retour d'un voyage, à Montréal et Ottawa.

M. et Mme Aldège Morel ont visité leurs filles Thérèse et Jeannine, à Hamilton, ces jours derniers.

Le soldat Roy Poff est de retour chez ses parents, M. et Mme H. Poff, après avoir passé au delà de trois ans, outre-mer.

M. et Mme Paul Courville, de Kapuskasing, ont visité des parents récemment.

M. Aldège Trahan de New-Liskeard, a passé quelques jours parmi nous, à l'occasion du mariage de son frère, M. Alcide Trahan.

M. Henri Larouche et son fils Rolland sont partis lundi soir, pour Timmins, où ils ont obtenu un emploi.

M. et Mme Alcide Trahan, nouvellement mariés, ont passé quelques jours en visite chez des parents.

Plusieurs de nos gens sont déjà partis pour les chantiers.

Plusieurs des nôtres ont assisté aux funérailles de Mme Placide Moreau, à North-Bay, jeudi.

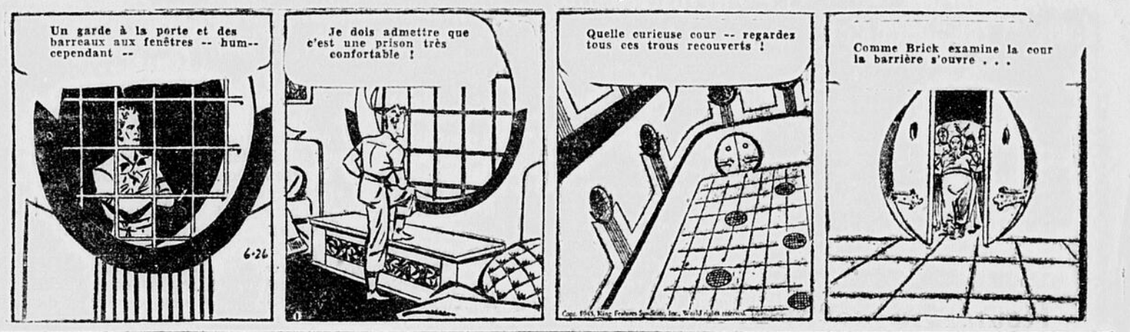
M. Jean Arcand, propriétaire de l'hôtel Cache-Bay, est actuellement à faire des réparations à sa propriété.

Mauvaise nuit

—Vos punaises m'ont dévoré toute la nuit!

—Oh! ça ne m'étonne pas: l'hôtel a été fermé pendant six mois; ces pauvres bêtes devaient avoir bien faim!...

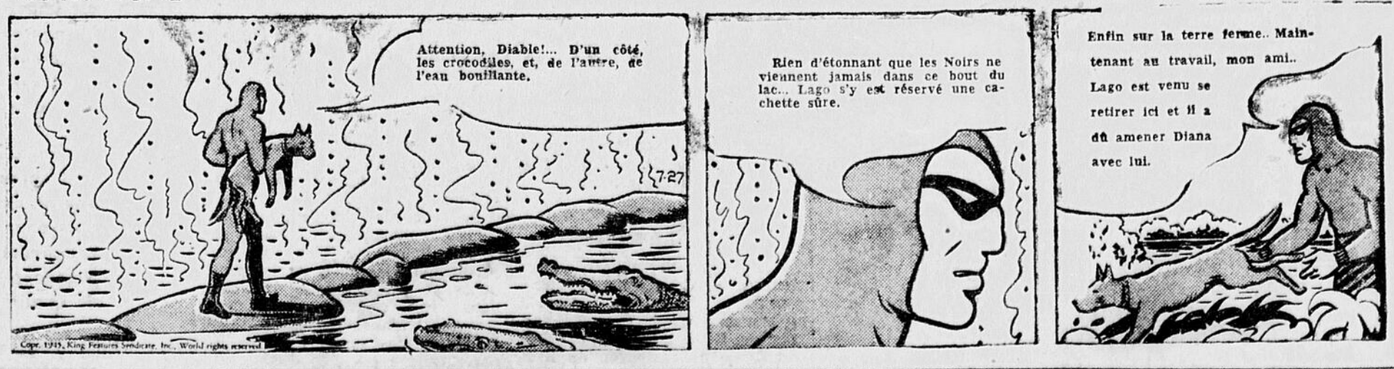
BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran STRIKER

LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOORE

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Strieve

Manteaux d'hiver

pour dames et jeunes filles : genres tuxédos, carrés, ajustés

$69

Les voici . . . nouvelles consignations en manteaux d'hiver, conformes à votre budget . . . aubaines dont il faudra profiter! Modèles souples en bouclés ou lainages en mélanges, avec collets froncés ou revers tuxédo de mouton de Perse . . . vison-martre ou renard! Chics manteaux d'apparat qu'il vous fera plaisir de porter . . . rouges, aqua, bleus, verts, bruns, ou noirs! Faites votre choix dans ces nouvelles consignations . . . chamois jusqu'à la taille dans le dos . . . avec doublures de rayonne lustrée. Tailles 12-18.

Salon des Manteaux et Costumes chez Freiman, deuxième étage

Heures du magasin : 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. – Fermé à 1 p.m., mercredi

A.J. FREIMAN LIMITED

L'automne annonce l'hiver

Seal russe

(lapin teint)

nouveaux modèles . . .garnis en pareil !

$169

- Réputé pour sa garantie de deux ans . . .toutes les réparations nécessaires effectuées à la fin de la première saison, laissant votre manteau en parfait état pour commencer la seconde saison.
- Exclusif à Ottawa chez Freiman.

Seal russe (lapin teint), peaux d'une splendide qualité, idéale pour votre budget. Prix populaire . . . et jolis empiècement! nouvelles lignes gracieuses, fascinantes tailles, une variété de collets et manches! Modèles en vogue et d'une durée pratique. Venez les voir, les essayer, et vous apprécierez leur valeur exceptionnelle! Nous n'en illustrons que trois modèles. Il y en a une profusion, ne manquez pas de les voir tous!

- Seal russe—lapin teint avec garnitures opposition.

$198

Freiman, salon des Fourrures, deuxième étage

FAITES VOTRE COUTURE A LA FACON Butterick

Notre conseillère des Modes sera au Rayon des Patrons pour résoudre les problèmes de la couture des vêtements en vogue. Informez-vous au sujet des patrons Butterick, la façon la plus élégante d'ajuster les vêtements.

Rayon des tissus chez Freiman, troisième étage

Les abbés Kinlough et Deschênes sont fêtés à Timmins

TIMMINS, Ont. (D.N.C.) — Une grande soirée musicale fut organisée en l'honneur de MM. les abbés G.-Auguste Deschênes et Gérard Kinlough, qui exercent maintenant leur ministère à Rouyn, Qué. M. l'abbé Deschênes, vicaire à la paroisse N.-D. de Lourdes depuis trois ans, était aumônier de la Ligue Catholique Féminine, du Cercle Alouette et des Mouvements coopératifs. M. l'abbé Kinlough, vicaire à la cathédrale St-Antoine de Padoue depuis cinq ans, fut aumônier et fondateur de la J.O.C., la J.O.C.F., la J.E.C., la L.O.C., des cercles d'études sociales et aumônier de la Fédération des F.C.-F.

La soirée était sous la direction du Conseil Coopératif de Timmins. Le théâtre Palace était rempli à capacité.

MM. les abbés Kinlough et Deschênes, qui vinrent de Rouyn pour cette occasion, suivis de M. le curé C.-E. Thériault, de la paroisse N.-D. de Lourdes, M. le curé Laurent Morin, M. le curé Alfred Brouillard, de Connaught, M. l'abbé E. Gaboury, de la paroisse N.-D. de Lourdes, M. l'abbé Perron, M. l'abbé Paul Machabée, M. l'abbé Lionel Brunette, de la paroisse St-Antoine, firent leur entrée vers 8 h. 30 au son d'applaudissements frénétiques. Le maître de cérémonie pour la soirée était M. Edmond Aubé. Voici le programme de cette charmante soirée:

1.—Duo de piano: "Vagues du Danube", Mme Paul-E. Picher et Mlle Georgette Galipeau.

2.—Chant: "Le rêve passe", M. René Barrette. Accompagnatrice: Mme Paul-E. Picher. En rappel: "Soirées napolitaines".

3.—Chant: "L'hirondelle", Mlles Colette Lavigne, Agathe Chartrand, Georgette Galipeau. Accompagnatrice: Mme Paul-E. Picher. En rappel: "Le Rosaire".

4.—Chant: "Sérénade" de Schubert, M. Maurice Mineault. Accompagnatrice: Mme Paul-E. Picher.

5.—Duo de saxophone: "Balalaïka", Mmes Roméo Fortin et Théodore Valcourt. Accompagnateu M. Ted James. En rappel: "Mes rêves sont de plus en plus charmants".

6.—Adresse: par M. Omer Legault, en l'honneur de M. l'abbé G.-Auguste Deschênes.

Adresse: par M. le maire J.-E. Brunette, en l'honneur de M. l'abbé Gérard Kinlough.

8.—Chant: "La chanson de l'adieu", M. Lucien Paré. Accompagnatrice: Mme P.-E. Picher. En rappel: "Prier, aimer, chanter".

9.—Solo de saxophone: "Ave Maria", de Gounod, Mme Roméo Fortin. Accompagnatrice: Mlle Georgette Galipeau.

10. — Sketch: "Le plombier", Mmes Alex Pelletier et Lucien Fillion, MM. Léo et René Barrette. Accompagnatrice: Mme P.-E. Picher.

11.—Chant: "Sur le pont des soupirs", Mlle Yvette Leroux. Accompagnatrice: Mlle Georgette Galipeau. En rappel: "Les beaux jours sont si courts".

12.—Remerciements de M. l'abbé G.-Auguste Deschênes.

13.—Remerciements de M. l'abbé Gérard Kinlough.

14.—Chant: "Kyrie", M. Lucien Fillion. Accompagnatrice: Mlle Georgette Galipeau.

15.—Chant: "Je te tiens sur mon coeur", Mlle Agathe Chartrand. Accompagnatrice: Mme P.-E. Picher. En rappel: "Quand on s'aime tendrement tous les deux".

16. — Chant: "Aimons bien nos mamans", M. René Fortin. Accompagnatrice: Mlle Georgette Galipeau.

17.—Adresse: par M. le curé Morin, en l'honneur de M. les abbés Deschênes et Kinlough.

18.—Paroles d'adieu, par M. le curé C.-E. Thériault.

Une bourse fut présentée par les paroissiens à leurs anciens vicaires.

FAITES CECI

SI L'ENFANT A UN RHUME

Ne courez pas de risques inutiles avec des remèdes inconnus. Soulagez ses souffrances par ce moyen à double action, qui a fait ses preuves.

Pour retirer tous les avantages de cette double action PÉNÉTRANTE-STIMULANTE, comme indiqué ci-dessus, frictionnez simplement, au coucher, la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. Et.... voyez comment ce remède des familles se met instantanément à l'oeuvre—de 2 façons à la fois—pour apaiser les quintes de toux, soulager l'irritation ou la constriction des muscles—et apporter un merveilleux soulagement des malaises!

VICKS VAPORUB

Candidatures au Manitoba

WINNIPEG — (P.C.) — Cinquante candidats ont été mis en nomination pour se présenter aux élections générales du 15 octobre au Manitoba, dans 23 des 46 circonscriptions de la province. Dix-neuf de ces candidats ont été choisis dans Winnipeg, qui élit 10 candidats.

La CCF, unique adversaire sérieuse du gouvernement de coalition du premier ministre Stuart Garson, a choisi 23 candidats. Les candidats de la coalition sont au nombre de 19, les libéraux-progressistes de 10, les conservateurs 9, gouvernement indépendant 1. Il y a cinq candidats du parti travailliste - conservateur, deux CCF indépendant et un socialiste. Seize des 50 candidats étaient députés à la dernière législature.

Deux chefs du parti provincial, S.-J. Farmer, ,CCF, et W.-A. Kardash, travailliste-progressiste, et un membre du cabinet, J.-S. McDiarmid, ministre des ressources, ont été choisis dans Winnipeg.

Robert Hawkins, président de la législature, se présentera dans Dauphin.

EXOFF soulage L'ECZEMA

Ne tache pas le linge. Rend le bain permissible. Aucune graisse, couleur, odeur. Efficace contre le Psoriasis, l'Herbe à Puce, le "Pied d'Athlète" et d'autres irritations de la peau. Chez les pharmacies.

Valleyfield (Que.)

VALLEYFIELD, (Qué.) — (D.N.C.) — Dimanche dernier, le 9 septembre, avait lieu le pèlerinage de la paroisse Ste-Cécile, au cimetière. Favorisés par une belle température environ 4,000 personnes se rassemblèrent sur le terrain. Mgr Leger fit la récitation du chapelet, et s'adressa ensuite à la foule en ces termes, "Plusieurs de ceux qui m'écoutent ici l'an dernier, et priaient sur la tombe de leurs parents, ne sont plus maintenant.

Il en sera de même pour d'autres, l'an prochain peut-être serons-nous de ceux-là. Aussi, comme nous le constations, il importe de rester pur, car si l'on meurt en état de péché mortel, notre âme se jugera par elle-même, et si les bonnes oeuvres ne sont pas assez nombreuses, elle se dirigera d'elle-même en enfer; toutefois si les bonnes actions sont suffisantes, elle sera enlevée vers le ciel, pour l'éternité. Laissons un moment les choses de la terre, et transportons-nous vers les choses de Dieu. Prions pour nos disparus, pour tous ceux que la grande guerre, récemment terminée a emportés, car il n'est pas de meilleure occasion. La vue de ces tombes où reposent les corps de nos amis, de nos parents, devront nous porter à réfléchir et nous rendre meilleurs car nous ne sommes qu'en voyage sur cette terre. Dieu nous a créés pour un but et nous devons lutter pour y parvenir, mais la lutte devient douce quand nous aimons le Christ et quand nous savons qu'un jour, il nous sera donné une récompense immense".

La compagnie des Zouaves Pontificaux assistait à cette cérémonie, et après le chant du Libera, exécuté par la Chorale Ste-Cecile, ils en profitèrent pour déposer un coussin de fleurs, au nom de tous les disparus de cette cité, et firent quelques prières pour le repos de l'âme des anciens membres, MM. Arthur Latour et Gaston Lauzon.

La paroisse Notre-Dame-de-Bellerive a profité de cette température idéale pour rendre aussi une visite à leurs chers disparus. Environ 2,000 personnes se sont rendus au cimetière de Valleyfield accompagnées de la Garde Dollard-des-Ormeaux. M. l'abbé A. Pilon récitait le chapelet. La Chorale de Notre-Dame-de Bellerive entonna le chant Miserere mes. Le R. P. Cabanna, o.m.i. prononça le sermon de circonstance, en évoquant le souvenir de tous ceux qui reposent dans ce cimetière et parlant au nom de ces pères, mèrs, fils et filles qui encore hier étaient des nôtres, en demandant à tous, de faire de petits sacrifices et de prier pour eux. M. le curé J.-D. St-Aubin officiait aux prières pour les défunts. En terminant, la Garde Dollard-des-Ormeaux rendit un dernier hommage, aux disparus de la paroisse N.-D.-de-Bellerive.

Vankleek-Hill, Ont.

VANKLEEK-HILL, (Ont.) (D.N.C. — Le 10 septembre, est né, à M. et Mme Ernest Théoret (née Lucile Beaulieu), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Aurèle-Denis-Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Aurèle Théorêt.

Le 29 août, est née à M. et Mme Robert Sutherland, (née Olive Pilon), une fille, baptisée sous les prénoms de Laurel-Anne. Parrain et marraine: M. et Mme Vincent Pilon.

Le 11 septembre, est né à M. et Mme Wilfrid Dupuis, (née Eva Larocque) un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Marie-Hubert. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Duplantie.

Le 12 septembre, est né à M. et Mme Lucien Timbers, (née Juliette Sauvé) un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Roméo. Parrain et marraine: M. et Mme Florian Guindon.

MARIAGE:—

Brunet — Berniquez

Le 15 septembre eut lieu le mariage de M. Roméo Brunet, fils de M. et Mme Marcel Brunet, à Mlle Ida Berniquez, fille de M. et Mme P. Berniquez. Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants.

Casselman, Ont.

CASSELMAN, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Emile Neveu (Melina Matte), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Claire-Alice-Gisèle. Parrain et marraine: M. Joseph Matte et Mlle Alice Matte, oncle et tante de l'enfant.

Rockland, Ont.

ROCKLAND (Ont.) (D.N.C.) — Mlle Georgette Masson est revenue d'un séjour de 3 mois à Noëlville, chez son oncle et tante le docteur Georges Vachon et Mme G Vachon.

M. Joseph Lebuis est actuellement en visite chez son beau-fils et sa fille, le docteur G. Vachcon et Mme G Vachon M. J. Lebuis doit aussi se rendre à Amos.

Récemment M. et Mme Léon Danis, Mlle Marguerite Danis, Mme Noëlla Danis M. et Mme Olydore Laflamme et leurs enfants, Raiond et Pierrette, se sont rendus à Aylwin chez M. et Mme Alfred Charette (Bertha Danis).

Nos normaliennes cette année, sont Mlle Paulette Miron, Mlle Gisèle Martel, Mlle Lucienne David et Mlle Carmen Laviolette.

Dimanche eut lieu la cérémonie annuelle au cimetière. Le R. P. McGinnis, du Scolasticat de St-Joseph, prononça le sermon en anglais. M. l'abbé J.-Paul St-Germain prononça le sermon en français.

En 1886, Alexander Buntin installa à Valleyfield, Qué., ce qu'on croit être la première broyeuse à bois en Amérique du Nord.

Blue-Sea-Lake (Qué.)

BLUE-SEA-LAKE, (Qué.) — (D.N.C.) — M. et Mme Adélard Lacasse, de Hull, accompagnés de leur fillette, Gisèle, ont rendu visite à leurs parents, dernièrement.

M. Lucien Lenoit nous a quitté pour retourner dans sa famille, après un long séjour passé à Blue-Sea.

M. Laurier Garneau est de retour dans sa famille, après une longue absence.

Obtenez un rapide réconfort dans le THÉ TENDER LEAF

Fatigué? à bout? Servez-vous sur le champ une tasse de réconfort. Voici un régal...un bon thé! Le Thé Tender Leaf est célèbre pour sa saveur. En paquets commodes... aussi en sacs à thé FILTRE améliorés.

Avez-vous du Linge à leur Donner?

LA COLLECTE NATIONALE DE VÊTEMENTS

pour les nécessiteux et les miséreux des pays ravagés la guerre

Dans les pays ravagés par la guerre, d'innombrables personnes stupéfaites et nécessiteuses manquent aujourd'hui de vêtements, de chaussures et de couvertures de lit. Après six années d'une guerre horrible, ces miséreux n'ont plus que de lamentables haillons à se mettre sur le dos.

Le besoin est pressant—car l'hiver approche. Or, il y a dans les armoires à linge et dans les greniers du Canada de quoi répondre, dans une large mesure, à cet appel de l'humanité souffrante. Que de vêtements encore utilisables n'avons-nous pas mis de côté dans nos maisons?

Faisons donc, *dès maintenant*, la visite de *nos* armoires à linge! Prenons-y tout ce dont nous pouvons nous passer—pardessus, habits, robes, sous-vêtements, chandails et vêtements de travail . . . tout ce qui pourrait être en état de servir . . . tout ce qui ne fait plus . . . tout ce qui est démodé.

En Europe seulement, il y a plus de 125,000,000 de personnes, hommes, femmes et enfants, qui ont besoin de notre secours — aujourd'hui même! Allons-nous faire notre part?

SOUS LES AUSPICES DE LA FÉDÉRATION CANADIENNE DES FONDS DE SECOURS AUX NATIONS-UNIES DANS L'INTÉRÊT DE L'U.N.R.R.A.

Ce que vous pouvez faire

1. Rassemblez tout le linge usagé, qui est encore utilisable—vêtements pour hommes, femmes et enfants de tous âges; couvertures de lit, chaussures.
2. Faites un paquet, afin que tout soit prêt pour l'ouverture de la collecte, le 1er octobre.
3. Ne vous contentez pas de faire une contribution à votre comité local, appuyez-le de votre temps, de votre effort et de votre énergie.

du 1 au 20 OCT.

Où les vêtements seront expédiés

BELGIQUE — CHINE — TCHÉCOSLOVAQUIE — DANEMARK — FRANCE — GRÈCE
LUXEMBOURG — PAYS-BAS — NORVÈGE — POLOGNE — RUSSIE — YOUGOSLAVIE

NC-25F

VIDEZ VOS ARMOIRES POUR SECOURIR LES VICTIMES DE LA GUERRE

Des fabricants de peintures qui exploitent des MINES?

... Afin que vos peintures Glidden soient toujours d'une qualité uniforme

Nombreux sont ceux qui ne se rendent pas compte que plusieurs des ingrédients qui servent à la fabrication des peintures sont tirés des profondeurs du sol.

Il en est ainsi pour le plomb, par exemple. Le blanc de plomb Glidden, amélioré et perfectionné dans nos laboratoires de recherches, est renommé dans toute l'industrie de la peinture pour sa qualité uniforme, sa blancheur, et pour la facilité avec laquelle il s'étale. Nous exploitons aussi nos propres mines de barytine, un produit minier qui sert de matière première à la fabrication de la lithopone employée dans certaines peintures; ce produit sert aussi à la fabrication du linoleum, de la toile cirée, du caoutchouc et du papier.

Glidden possède aussi sa propre mine d'ilménite, d'où est tiré le bioxyde de titane, le plus blanc et le meilleur des pigments opaques. "Micalith G", un projet minier exclusif à Glidden, améliore la composition des peintures en les rendant plus durables, plus imperméables, moins friables.

La Société Glidden est aussi l'un des principaux fabricants de couleurs dans le continent américain; ces couleurs servent non seulement pour la peinture mais aussi pour le linoleum et les encres d'imprimerie. Une bonne partie des billets de banque en circulation aujourd'hui sont imprimés avec des encres fabriquées avec les couleurs Glidden.

Les recherches que nous avons faites au sujet de certains métaux nous ont aussi amenés à fonder de nouvelles entreprises. Ainsi, nous fabriquons de grandes quantités d'oxyde de cuivre qui sert à fabriquer des peintures spéciales qui protègent les coques de navires contre l'encrassement. Nous fabriquons de la poudre de fer et de la poudre de cuivre dont on se sert dans la fabrication de toutes sortes de pièces et mécanismes délicats.

Les travaux de recherches que nous avons faits dans ces différents domaines ont contribué substantiellement à l'amélioration des peintures qui recouvrent vos planchers, vos murs, vos boiseries, vos meubles, etc. Voilà pourquoi, quand vous achetez des peintures, vernis ou laques, vous êtes assuré d'obtenir la meilleure qualité si vous choisissez la marque "Glidden".

GLIDDEN
Sur Tout et Partout
PEINTURES • VERNIS • LAQUES • ÉMAUX

FABRICANTS DES FAMEUX FINIS JAPALAC

CLOTURE DES SEMAINES SOCIALES A MONTREAL

M. le chanoine L. Groulx dit que le Canada est à la croisée des chemins

M. A. Laurendeau a présenté le conférencier et Mgr Perrier l'a remercié — Sermon par Mgr A. Harbour — Autres intéressantes causeries par M. M. Caron, Me A. Perrault et le R. P. J. Cousineau

MONTREAL — (D.N.C.) — Le Canada est à la croisée des chemins; il doit faire son choix: ou rester collé à un empire, devenu plus vulnérable que jamais, et succomber avec lui ou pour son profit; ou rompre les dernières lisières coloniales", déclarait à la séance de clôture de la vingt-deuxième Semaine sociale du Canada M. le chanoine Lionel Groulx, professeur d'histoire du Canada à l'université de Montréal, dans une conférence intitulée: "Le Canada, pays libre".

Telle était la conclusion de l'historien après avoir étudié le sens du Statut de Westminster, charte de l'indépendance canadienne, et les limites pratiques de la liberté qu'il accorde aux dominions britanniques. "Le Commonwealth, dit-il, ne sera jamais qu'un décor en carton-pâte pour masquer aux Dominions la vieille servitude coloniale".

Libre, le Canada l'est-il? demande le conférencier. Peut-il l'être? Doit-il l'être? Dans les trois Amériques, un seul pays en est encore à se poser ces questions. "Nous avons gardé rancune au Statut de Westminster" en doutant qu'il contienne rien qui vaille.

Le Statut prétend donner effet à "certains voeux" des Conférences impériales de 1926 et de 1930. Le premier voeu proclame l'égalité de statut entre la Grande-Bretagne et les Dominions; le second enlève à la Grande-Bretagne l'initiative diplomatique au sein du Commonwealth. Peut-on exiger révolution plus considérable et profonde? demande le conférencier. En toute réalité, c'est l'hégémonie de la Grande-Bretagne qu'on a visée; c'est la métropole qu'on a ramenée au rang de ses anciennes dépendances.

Où se trouverait donc l'obstacle réel à la pleine liberté du Canada et pourquoi l'indépendance n'est-elle pas entrée davantage dans la réalité concrète? L'obstacle est dans la structure même du Commonwealth, déclare M. le chanoine Groulx, dans cette alliance d'un lion avec des lionceaux. L'égalité de statut est théorique. Elle ne saurait exister en pratique parce que, entre l'Angleterre et les Dominions il n'y a pas égalité de stature internationale, égalité d'intérêts et de prestige à sauvegarder. On peut bien nous dire que l'initiative diplomatique de la Grande-Bretagne n'existe plus. En fait qu'en a-t-elle cédé ou sacrifié? Que peut-elle en sacrifier, sans consentir les plus grands sacrifices de souveraineté, sans renoncer aux principes fondamentaux du gouvernement responsable, selon l'opinion de M. Asquith?

Ne reste-t-il au Canada qu'une issue: l'indépendance absolue? C'était l'opinion de John S. Ewart après l'expérience de la première guerre mondiale. Certaines prémisses de M. Borden et de Lionel Curtis conduisent à la même conclusion.

Pour atteindre à l'indépendance, il y aura des obstacles à vaincre. Les pires se trouveront ici même au Canada, dans le sentiment impérialiste considérablement aggravé depuis cinquante ans. Mais l'empire britannique n'est plus qu'une construction précaire, qui se soutient particulièrement par une propagande artificielle, s'évertuant à des besognes paradoxales: tenir un pays, tel que le Canada, hors de son orbite géographique et de sa solidarité continentale; prolonger indéfiniment chez de jeunes nations devenues souveraines l'esprit colonial, les entraîner tous les dix ou vingt ans à une politique de suicide.

S'il se trouvait une génération de jeunes Canadiens qui manquât, par hasard, l'idéal politique et national, conclut le conférencier, un idéal élevé, d'opportunité on ne peut plus urgente, pourrait être de redresser la ligne de vie de leur pays.

M. le chanoine Groulx avait été présenté par M. André Laurendeau, député de Laurier à Québec et chef provincial du Bloc populaire canadien. M. Laurendeau a souligné que celui qui reste toujours l'abbé Groulx a tracé la voie à la génération qui monte aujourd'hui dans la vie, et il a rendu hommage à l'oeuvre de formation en profondeur accomplie par les Semaines sociales.

Le conférencier a été remercié par Mgr Philippe Perrier, vicaire général de Montréal, l'un des quatre fondateurs des Semaines sociales du Canada, qui a exprimé son émotion à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de l'oeuvre à laquelle il s'est dévoué dès la première heure.

Mgr Adélard Harbour, curé de la cathédrale de Montréal, a prononcé le sermon de circonstance à la messe célébrée à la cathédrale à 11 h., hier matin, pour les congressistes. Il a traité de la Providence divine et la liberté humaine.

M. Maximilien Caron

Les deux conférenciers de l'après-midi ont été Me Maximilien Caron, vice-doyen de la faculté de Droit de l'université de Montréal, et Me Antonio Perrault C.R.

M. Caron a parlé de la liberté des provinces et de la centralisation fédérale. Il a divisé son travail en trois points: la liberté et la souveraineté; ses raisons et ses limites; son origine et son histoire.

Il établit d'abord la souveraineté constitutionnelle de chacune des provinces au sein de la Confédération et insiste particulièrement, avec force exemples à l'appui, sur celle du Québec. Il rappelle la façon dont le Québec a su exploiter cette souveraineté dans sa législation quant aux minorités.

S'appuyant sur le droit romain, il expose ensuite les raisons d'être et de la liberté et de la souveraineté, et en précise les limites de la façon la plus exacte, soulignant que toutes deux se rejoignent dans la justice.

M. Caron termine par un bref exposé historique et, remontant aux origines du droit des nations, il relate les principales luttes livrées entre la liberté individuelle et la tyrannie, entre la souveraineté et la démagogie.

Me Antonio Perrault

Me Antonio Perrault C.R., ancien bâtonnier de la province de Québec, a traité de la liberté de religion et de culture au Canada.

Des dix parlements canadiens, dit-il, c'est celui de la province de Québec qui reconnaît, de la façon la plus claire et la plus nette, la liberté du culte religieux. Son droit public contient une disposition expresse à cet effet.

En principe, cependant, la liberté religieuse est également reconnue dans les autres provinces canadiennes par divers textes de loi, relatifs à l'aspect temporel ou civil des dénominations religieuses.

Le droit public en vigueur dans les neuf provinces permet donc l'exercice privé ou public de tout culte religieux. Mais l'histoire, écartant les légendes intéressées ou trop généreuses, nous oblige à reconnaître que cette liberté ne fut pas spontanément accordée par les autorités anglaises ni par la majorité anglo-saxonne des autres parties de la Confédération. Cette liberté fut gagnée de haute lutte, après un siècle de persévérants efforts.

Il reste une ombre au tableau. L'un des droits revendiqués le plus ardemment par l'Eglise catholique au chapitre de la liberté religieuse concerne l'instruction publique. Comment pouvons-nous soutenir que la liberté religieuse, sous ce rapport, existe pleinement dans les provinces canadiennes autres que le Québec?

M. Perrault cite la déclaration de l'épiscopat canadien rendue publique en janvier 1945 dans laquelle archevêques et évêques canadiens affirment que la législation scolaire de la plupart des provinces appelle de profonds redressements à l'endroit surtout de l'élément catholique et de l'élément français.

Après avoir retracé l'histoire des luttes scolaires, poursuivies, depuis 1867 dans les huit autres provinces, M. Perrault exprime hommage et reconnaissance à nos compatriotes qui, par leurs sacrifices, ont affirmé, hors de la province de Québec, le fait français et catholique et proclamé la dualité religieuse, la dualité linguistique, la dualité ethnique du Canada.

Comment obtenir la reconnaissance des droits préservés par la Constitution de 1867, notamment, la place qui revient, dans l'école, à l'enseignement religieux et français? Que les Canadiens français comptent sur eux-mêmes, développent, affirment leur valeur personnelle. C'est leur ténacité à réclamer ce qui leur est dû, c'est l'éminence de leurs qualités intellectuelles et morales qui, seules, imposeront à la majorité anglo-protestante sa reconnaissance, à notre égard, de l'égalité et de la justice.

Le R. P. J. Cousineau

Samedi après-midi, M. André Montpetit, professeur à l'université de Montréal, a traité de la liberté d'association, tandis que le R. P. Jacques Cousineau, S.J., de l'Ecole Sociale Populaire, a énoncé les principes de la liberté dans le monde économique.

Voici la substance du cours du R. P. Cousineau: Après avoir exposé l'évolution du monde économique jusqu'au libéralisme économique, qui a produit "la misère imméritée des travailleurs", le conférencier se demande quels caractères il faut donner à l'organisation nouvelle des relations économiques pour y instaurer une véritable liberté.

Les voici, dit-il, d'après l'encyclique **Quadragesimo Anno.**

Il s'agit de diriger des hommes libres, sans attenter à leur juste liberté. Il faut donc les mettre en face de principes qui aient prise sur leur conscience. Et c'est ainsi que l'économie dirigée devient de l'économie qui se dirige, de la liberté organisée.

L'organisation de la liberté économique donne un caractère de droit public à l'activité professionnelle organisée et constitue une réaction contre la dissociation des facteurs capital et travail, caractères essentiels du capitalisme historique.

"Nous sommes loin du but, et le temps passe. Les événements nous devancent. Le travailleur demande à être intégré dans la société économique, à participer à l'organisation et au rendement de l'entreprise et comme de l'économie en général. Avant que cela ne soit devenu un fait, il n'y aura pas de liberté économique mais tout simplement un désordre organisé".

Festival 1946

En préparation du festival de musique qui aura lieu à Ottawa, en 1946, le comité de direction annonce les pièces de concours qui ont été choisies.

Chorales d'églises (voix mixtes):
Classe A: "The Lord is He" (Davie)
"esu, Once for Our Salvation" (F. Anerio)
Classe B: "Thou, O God, Art Praised in Zion" (C. Macpherson)
"How Goodly Are Thy Tents" (F. A. Gore-Ouseley)

Rituel catholique (voix d'hommes et d'enfants):
"Alleluia" ..... (Edition Solesmes)
"Factus est repente de coelo" (Solesmes)
"Jesu, Rex admirabilis" (Palestrina)
voix mixtes:
"O vos omnes" ..... (Hana)
"Sanctus et Benedictus" (Messe de St-Augustin —Noyon)
(voix de filles ou garçons)
"Sanctus et Benedictus"— (Messe des Anges)
"O Esca viatorum" (17e siècle)

Duos (toutes les voix) — propre propre choix.

Soprano: "O Sleep, Why Dost Thou Leave Me" (mi), (Handel)
Mezzo: "The Enchantment" (la bémol) ..... (Dora Pierce)
Contralto: "Silent Noon" (ré bémol) ..... V. Williams
Ténor: "Plaisir d'amour" (sol) ..... (Martini)
Bariton: "In The Silent Night" (ré) ..... (Rachmaninoff)
Basse: "Sea Fever" (mi) ..... (J. Ireland)

Treadwell (Ont.)

TREADWELL (Ont.) — (DNC) M. et Mme Joseph Boileau ont passé la fin de semaine à St-Pascal, chez leurs enfants, MM. et Mmes Boileau et Tassé

MM. et Mmes Donat et Oscar Allard, ainsi que Mmes Philias Gauthier et Calixte Chevalier, tous de Rockland, ont visité leur tante, Mme H. Duchesne,

M. Jean Quesnel, d'Ottawa était l'hôte de ses parents, M. et Mme Palma Quesnel, dernièrement.

Mme Olivier Lalonde est sous traitement à l'hôpital général d'Ottawa. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

On annonce le mariage prochain de Mlle Rose-Ella Barbarie, à M. Maurice Chénier.

TIRAGE ACTUEL: 825,000 EXEMPLAIRES PAR SEMAINE

Dans tous les centres canadiens ayant au moins 60 familles de langue anglaise, le porteur du Star Weekly livre le journal directement aux lecteurs.

LE STAR WEEKLY est lu par PLUS DE LA MOITIÉ de toutes les FAMILLES urbaines de langue anglaise AU CANADA

Le Star Weekly est lu par plus de 50% des familles de langue anglaise dans les Grandes Villes du Canada (ayant une population de 25,000 ou plus).

Par l'intermédiaire du Star Weekly *seul*, votre publicité atteint plus de la moitié des familles de langue anglaise dans les centres urbains du Canada (ayant une population de 2,500 ou plus). Il n'est pas un centre où le journal n'atteigne au moins 35% des familles.

Dans presque toutes les pharmacies du Canada, le plus gros paquet de journaux est celui du Star Weekly.

De tous les journaux du dimanche de format ordinaire en Amérique du Nord, il n'y en a que cinq dont le tirage égale celui du Star Weekly qui est de 825,000.

THE STAR WEEKLY
PUBLIÉ AU 80 KING STREET WEST, TORONTO, CANADA
BUREAU DE LA PUBLICITÉ À MONTRÉAL: UNIVERSITY TOWER
REPRESENTANTS AUX ÉTATS-UNIS: WARD-GRIFFITH CO., INC.

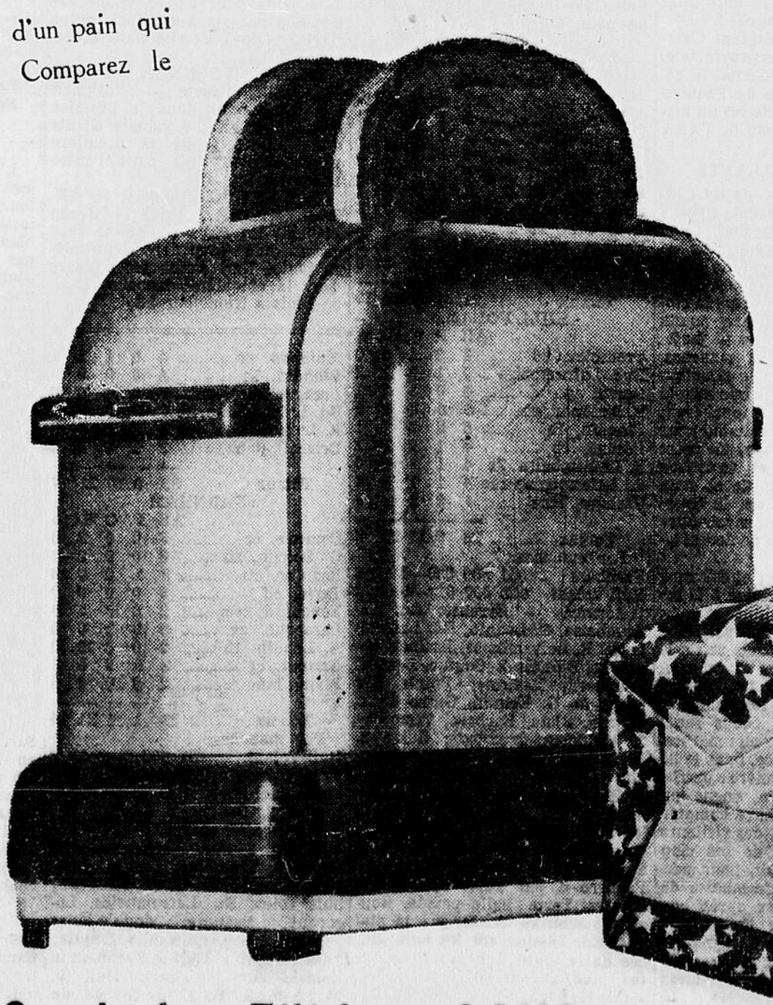
LES JOURS SANS VIANDE
EMPLOYEZ
OXO

C'est facile comme l'A B C d'ouvrir un COMPTE DE CREDIT pour des LUNETTES et vous les obtiendrez ici sans délai.
Protégez vos YEUX

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks — 2-2623

Fait une meilleure rôtie...
Brun doré TOUT LE TOUR

Voici la réponse à votre demande d'un pain qui rôtit d'un beau brun uniforme. Comparez le nouveau Pain "Silver Star" STANDARD à tout autre pain pour rôtie . . . pour la croûte. Le "Silver Star" rôtit uniformément d'un brun doré qui tente; chaque tendre bouchée est appétissante.



C'est un succès 4 Etoiles!
★ pour la SAVEUR
★ pour la FRAICHEUR
★ pour la TEXTURE
★ pour la ROTIE

PAIN SILVER STAR STANDARD

STANDARD BREAD CO. Ltd. - Téléphone: 8-0400

Les Royaux éliminent Baltimore pour rencontrer Newark en finales

Roland Gladu et J.-P. Roy sont les héros de la joute décisive contre les Orioles

★ ★ ★

Grâce à une erreur de Pfeifer, Gladu compte l'unique point samedi — Hier, devant une foule-record à Montréal, il cogne pour le circuit — Echos de la victoire 4-1 — Revanche de Roy et Gabbard sur Podgajny

par Roland SABOURIN
(notre envoyé spécial)

STADIUM DES ROYAUX, Montréal — Les solides Royaux de Montréal, champions de la ligue de baseball Internationale, sont passés à la ronde finale des séries de la coupe des Gouverneurs en disposant des Orioles de Baltimore par 4-1 dans la septième et dernière joute de la série semi-finale disputée hier après-midi devant plus de 25,000 spectateurs. Les protégés de Bruno Betzel remportent donc la ronde par 4 parties contre 3 et s'attaqueront maintenant aux Bears de Newark qui ont éliminé les Maple Leafs de Toronto. Cette nouvelle série commence dès ce soir au stade.

Ils égalisent, samedi

Les Royaux, qui étaient revenus dans la métropole avec un déficit de 2-3 égalisèrent les chances de la série samedi après-midi en triomphant 1-0 dans une des plus belles joutes jamais vues au vaste terrain de la rue Delorimier. En effet, Red Kress et Ray Hathaway, les deux lanceurs aux prises se sont livrés un duel de première grandeur. Le seul point de la partie fut compté dans la dernière demie de la neuvième manche lorsque le deuxième but des visiteurs, Fred Pfeifer commit une erreur sur un coup facile et permit ainsi à Roland Gladu de croiser le marbre alors qu'il y avait deux hommes de retirés.

Les trois "Canayens" en évidence

En revenant à la partie d'hier, disons que les trois Canadiens français de l'équipe montréalaise, Roland Gladu, Stanislas Bréard et Jean-Pierre Roy, ont eu leur large part dans cet éclatant triomphe. Le premier devint l'étoile de la partie lorsqu'il cogna un long circuit au-dessus de l'indicateur de droite pour faire compter Howie Schultz dans la huitième manche et mettre la victoire des siens plus certaine.

"On ne passe pas"

Quant à Stanislas Bréard on peut facilement lui attribuer la devise de notre Régiment de Hull: "On ne passe pas". Oui, Bréard a tout bloqué à l'arrêt-court et a sauvé les siens de plusieurs situations embarrassantes.

Gabbard le relève

Jean-Pierre Roy, vainqueur de 25 parties au cours du calendrier et qui avait déjà subi deux défaites dans cette même série, commença la partie pour les locaux, mais Roy qui nous semble épuisé, dut être remplacé par John Gabbard dans la sixième strophe. Sa tenue jusqu'alors avait été des meilleures. Le solide droitier obtint une journée parfaite au bâton en réussissant deux simples en autant d'apparitions.

On secoue la guigne

Ce qui a mis la victoire du Royal encore plus éclatante fut sans doute le fait que le lanceur Johnny Podgajny fut le lanceur perdant. L'ancien as des Sénateurs d'Ottawa, dans la Canado-Américaine avait été crédité des trois premiers gains des siens dans la série et on craignait fort qu'il répète son exploit une fois de plus. Il lança toute la partie. Il fut touché pour 8 coups sûrs, dont le circuit de Gladu. Il fit cadeau de trois buts sur balles et put éventer un seul homme.

Pour les Royaux

Les Orioles d'Al Thomas réussirent le même nombre de coups sûrs que leurs adversaires aux dépens de Roy et Gabbard, dont 5 sur Roy en 5 manches et un tiers. Jean-Pierre, qui reçut crédit le la victoire, passa quatre frappeurs et en retira deux au marbre. Quant à Gabbard, il accorda une passe gratuite et cloua un seul des frappeurs adverses.

Skaff cogne lourdement

Le troisième but Frank Skaff a certes été le meilleur homme des perdants avec ses trois coups sûrs en quatre voyages au marbre en plus d'offrir un jeu parfait au "coin chaud". Chez les autres visiteurs, le premier but Latshaw a réussi deux coups tandis que Red Kress, Sherman Lollar et Ken Braun complétaient le tableau dans la colonne des coups sûrs.

Pour les vainqueurs, le lanceur Roy fut le meilleur avec ses deux magnifiques simples tandis que Red Durrett, Howie Schultz, Roland Gladu, Al Todd, Stan Bréard et Roy Nichols en obtenaient chacun un.

Ils prennent les devants

Les Orioles débutèrent la partie très nerveusement et commirent deux erreurs dans la manche initiale pour permettre aux montréalais de compter le premier point de la partie. Corriden frappa durement à Braun qui manqua la balle. Une longue chandelle de Durrett dans la droite échappa à Ab Wright pour une deuxième erreur et Corriden fila au deuxième sac. Schultz envoya un roulant à Skaff au troisième. Ce dernier lance la balle au deuxième pour retirer Durrett tandis que Corriden se sauve au troisième. Et, une longue hirondelle de Salty Parker permet à Corriden de croiser le marbre et donner aux siens une avance de 1-0.

L'avance augmente

Les Royaux ouvrirent la quatrième manche à vive allure et les deux premiers frappeurs, Al Todd et Stanislas Bréard, obtinrent chacun un simple dans la même direction. Nichols s'amène au marbre et cogne à Braun, qui lance à Pfeifer qui relaie à Latshaw pour compléter un double-jeu. Durant ce temps, Todd est passé au troisième. Puis vint Jean-Pierre Roy. Ce fut son deuxième coup sûr et il permettait à son clan de prendre une avance de 2-0.

Le Baltimore compte

Ce n'est pas avant la sixième strophe que les visiteurs purent briser leur série de 0 sur l'indicateur. Le dangereux Kahn expira dans les mains de Corriden tandis que Skaff et Lollar suivirent avec chacun un simple pour poster deux hommes sur les sentiers. Roy marche Wright et semble manquer beaucoup de contrôle. Les buts sont remplis. La tension est grande parmi l'assistance. Mellendick est au bâton et sans le moindre effort de sa part, Joe obtient quatre balles consécutives et tandis qu'il file vers le premier, son copain Skaff compte le seul point des visiteurs. C'est le départ de Roy et l'arrivée de Gabbard. Ce dernier est dans une mauvaise impasse, mais en est vite sorti quand Parker complète un double-jeu avec Howie Schultz.

Les deux autres points du Montréal furent réussis dans la huitième strophe quand Roland Gladu frappa son circuit. Les affaires se corsèrent une fois de plus dans la neuvième, mais Gabbard se tira d'embarras.

Nos lecteurs liront dans une autre colonne plus de détails en marge de la partie de samedi.

Le tableau

BALTIMORE (1)

	P.	C.	E.	PP	E.
Pfeifer, 2b.	3	0	0	3	3
Kress, a.c.	1	0	1	2	2
Latshaw, 1b	4	0	2	10	0
Kahn, c.g., 3b.	5	0	0	0	0
Skaff, 3b., 2b.	4	1	3	2	4
Lollar, r.	4	0	1	2	0
Wright, c.d.	3	0	0	1	0
Mellendick, c.c.	2	0	0	2	0
Braun, a.c.	2	0	1	2	1
Tropea, c.g.	2	0	0	0	0
Podgajny, l.	2	0	0	0	2
xDrake	1	0	0	0	0
Total	33	1	8	24	12

xfrappe pour Podgajny à la neuvième.

MONTREAL (4)

	P.	C.	E.	PP	E.
Corriden, c.c.	4	1	0	0	0
Durrett, c.g.	4	0	1	5	0
Schultz, 1b.	4	1	1	9	1
Gladu, c.d.	3	1	1	3	0
Parker, 2b.	3	0	0	5	4
Todd, r.	3	1	1	2	2
Bréard, a.c.	4	0	1	2	4
Nichols, 3b.	3	0	1	1	2
Roy, l.	2	0	2	0	0
Gabbard, l.	2	0	0	0	0
Total	32	4	8	27	13

Baltimore ..... 000 001 000—1
Montréal ..... 100 100 02x—4

Sommaire: Erreurs, Braun, Wright, Nichols Parker. Points sur coups: Parker, Mellendick, Gladu (2). Coups de deux buts, Skaff. Circuit, Gladu. Buts volés, Durrett. Sacrifices, Kress, Todd. Doubles-jeux, Bréard à Parker à Schultz, Braun à Pfeifer à Latshaw, Parker à Schultz, Nichols à Parker à Schultz. Laissés sur les buts, Baltimore, 11, Montréal, 8. Buts sur balles, Roy 4; Podgajny 3, Gabbard, 1. Retirés, Roy, 2, Podgajny 1, Gabbard 1. Coups sur Roy, 5 en 5 manches et tiers, Gabbard 3 en 3 manches et deux-tiers. Mauvais lancer, Roy. Lanceur gagnant, Roy. Arbitres Gore (plaque), Solodare (1b.), Fowler (2b.), Felerski (3b.). Temps, 1.53. Assistance 25.000.

Les nôtres nous font honneur à Montréal

ROLAND GLADU (à gauche), formidable cogneur des Royaux, a été le principal facteur de l'élimination des Orioles de Baltimore à Montréal en comptant le seul point de samedi et en cognant pour le circuit dimanche. JEAN-PIERE ROY, l'as des lanceurs de l'Internationale, a gagné la joute décisive avec le concours de Gabbard. STAN BREARD fut le troisième héros canadien-français des Royaux, par son brillant jeu défensif. (Photos Armée canadienne)

Wally Driscoll célèbre son retour au Hull-Volant en n'accordant qu'un coup sauf; Farnham défait 8-4 et 9-1

★ ★ ★

Les champion de Bob Guertin présentent un briquet à l'ex-aviateur Driscoll — Les visiteurs commettent 13 erreurs en tout — On espère recevoir Lachine dimanche prochain

Par Charlie DAOUST

Ce fut un mémorable défilé d'étoiles actuelles et anciennes du Hull-Volant, dimanche après-midi, au Stade Décosse à Hull. Un défilé digne de l'occasion, puisqu'il marquait le retour dans l'alignement de baseball des champions de l'Interprovinciale du célèbre Wally Driscoll 27 ans, licencié trois jours auparavant du Corps d'Aviation Royal Canadien après service outre-mer. Après la victoire 8-4 du vétéran lanceur gaucher, Dominique Barbaro, dans la première joute contre l'équipe Farnham, il y eut présentation en l'honneur de l'ex-officier-pilote. Et Driscoll, héros d'une bonne douzaine d'équipes de championnats, fut à la hauteur de la situation.

Il vint à un coup près de lancer une partie parfaite pour remporter un triomphe de 9-1 sur les représentants de la Ligue d'Yamaska. Eventant neuf adversaires, n'accordant aucune passe, Wally se fit toucher pour un bunt par Larocque, arrêt-court des visiteurs, dans la cinquième manche. Charlie Lesage, troisième but de Hull, tenta désespérément de pincer Larocque au premier afin de donner un "no-hit, no-run" à son vieux copain du B. et B. et du Volant.

De l'ancienne phalange des héros du Volant, Guertin avait obtenu Patsy Guzzo (CARC) au champ gauche et Lesage (Royal-Canadien) au "coin chaud". Avec Driscoll dans la case, on se serait cru "dans le bon vieux temps". Pas étonnant, dans les circonstances que les champions de Farnham aient eu le trac et commis sept erreurs pour porter à 13 leur total de leur "sombre dimanche".

En présence du président Charlie Chénier de l'Interprovinciale, et du pilote Robert Guertin, le gérant Damien Cholette de l'équipe hulloise présenta à Driscoll un magnifique briquet, cadeau de l'AAA Hull-Volant.

LES FAITS SAILLANTS

Dans la première partie, les deux équipes commirent six erreurs chacune et Lefty Barbaro se fit toucher pour 10 coups, un de moins que Tarte, lanceur de Farnham, mais Hull sut grouper coups et erreurs de Farnham dans la cinquième manche pour cinq points et cela décrit assez bien la joute. Dans la finale de sept manches, Driscoll fut maître de la situation même si HHull commit une couple d'erreurs. Les Volants touchèrent Blain, lanceur de Farnham, pour dix coups sûrs. Comptant un point dans les première et troisième manches, cinq dans la 2e et deux dans la sixième les gars de Guertin jouèrent avec un savoir-faire et un aplomb dignes de leurs talents.

Aldoria (Coco) Jarry et Edouard Toto) Tessier ont arbitré à la satisfaction de tous.

Faldora Tremblay, voltigeur droit, fit de sensationnels attrapés dans la double séance et fut souvent aplaudi mais ce fut le petit Patsy Guzzo qui prit les honneurs au bâton avec cinq coups saufs en huit apparitions au marbre. Farnham brisa la glace, dans la 3e manche de la première partie, quand Gérard Lequin, cogna un Texas-Leaguer pour faire compter Blain. Beaulne 3e but des visiteurs commit la première de ses cinq erreurs de l'après-midi, pour permettre à Euclide Laframboise de se rendre au premier après que Bazinet eut échappé l'hirondelle de F. Tremblay. Guzzo cogna un double de 325 pieds au centre pour faire compter les deux premiers points de Hull.

Farnham se rallia dans la manche suivante en comptant trois points. Tony Lequin, brillant premier but de Farnham cogna au centre pour faire entrer Larocque et compta sur le long coup de Blain lequel enregistra le 4e but des visiteurs sur la bévue de Babe Blondin au premier but. Mais Hull se racheta en comptant cinq points dans sa partie de la manche grâce à sept coups et une erreur et compléta la victoire avec un autre point dans la 8e.

5 POINTS EN 4e MANCHE

Lesage déclencha l'offensive en cognant au champ gauche; Edgar Laframboise la continua en tapant un simple au droit et Réginald Laframboise remplit les bases en "buntant" au troisième. Barbaro fit compter Lesage sur un coup-nain. Tremblay en hissa un beau au champ droit pour faire entrer Edgar et Réginald Laframbose puis Driscoll (courant pour Barbaro) en fit autant sur le roulant de Guzzo au droit. Un coup de Muldoon à Couture permit à Faldo de compter le 7e point, puis Guzzo se fit pincer au marbre. Dans la 7e, Driscoll, encore pour Barbaro qui avait frappé un simple au gauche compta le dernier point grâce au double de Guzzo sous le tableau indicateur.

La seconde joute fut un carrousel pour Hull. Driscoll éventa Gérard Lequin dans la 1ère, Larocque dans la suivante, Tony Lequin, Bazinet et Blain dans la 3e, deux autres de suite dans la 4e, mais Larocque réussit à atteindre le premier but dans la cinquième manche, pour le seul "hit" contre Wally qui éventa Couture dans la 6e. Dans la 9e Driscoll retira G. Lequin, mais Beaulne, qui prit le premier but sur l'erreur de Lesage, réussit à voler le "home" pour le seul point des perdants. Bob Guertin espère attirer Lachine pour dimanche prochain.

LES TABLEAUX

Première partie:

FARNHAM

	AB	P	C	HJ	A
Couture, cc	3	0	0	3	1
G. Lequin, 2b	3	0	1	3	4
Beauline, 3b	4	0	1	1	2
Tarte, lanc.	5	0	1	0	2
Bouchard, rec.	5	0	0	4	1
Larocque, ac	4	1	3	1	3
A Lequin, 1b	4	1	2	9	0
Bazinet, cd	4	0	0	1	0
Blain, cg	4	2	2	2	0
Totaux	36	4	10	24	13

HULL-VOLANT

	AB	P	C	HJ	A
Tremblay, cd	3	2	1	4	0
Euc. Laframboise	5	1	0	1	2
Guzzo, cg	4	0	3	1	1
E. Muldoon, cc	5	0	0	1	0
Blondin, 1b	5	0	2	7	1
Lesage, 3b	4	1	1	3	1
E. Laframboise 2b	4	1	1	4	0
R. Laframboise rec	4	1	1	6	4
Barbaro, lanc	4	2	2	0	0
Totaux	38	8	11	27	9

Par manches:

Farnham	001	300	000	—4	10	6
Hull-Volant	002	500	01x	—8	11	6

Résumé: — Erreurs: Eu. Laframboise, G. Lequin, Ed. Laframboise, R. Laframboise, Bazinet, Larocque, Blondin 2 Coutue, Lesage, Bouchard, Beaulne; Points sur coups de G. Lequin, Guzzo 4, A. Lequin, Blain, Barbaro, Tremblay 2, Muldoon; deux-buts: Guzzo 2, Blain; sarifices Couture, Tremblay; buts volés Larocque, Couture Tremblay; points mérités, Farnham 3, Hull Volant 6; laissés sur les buts: Farnham 11, Hull-Volant 9; buts sur balles de Barbaro 4, de Tarte 2; retirés au bâton par Barbaro 6, par Tarte 3; mauvais lancers, Tarte balle passée, Bouchard; arbitres A. Jarry à la plaque, Ed. Tessier, sur les buts; durée de la joute 1 heure 20 minutes; assistance 1400; statisticien J.-Ch. Guitard.

Deuxième partie:

HULL-VOLANT

	AB	P	C	HJ	A
Tremblay, cd	4	2	2	2	0
Eu. Laframboise, ac	4	3	2	0	2
Guzzo, cg	4	1	2	1	0
Muldoon, cc	4	0	1	1	1
Blondin, 1b	4	0	0	9	0
Lesage, 3b	4	0	1	0	0
Ed. Laframboise, 2b	4	0	0	0	0
R. Laframboise, rec	4	2	2	9	0
Driscoll, lanc	3	1	0	0	2
Totaux	35	9	10	21	7

FARNHAM

	AB	P	C	HJ	A
Couture, cc	3	0	0	3	0
G. Lequin, 2b	3	0	0	2	2
Beaulne, 3b	3	1	0	0	6
Tarte, cd	3	0	0	0	0
Bouchard, rec.	2	0	0	2	0
Larocque, ac	3	0	1	0	5
A. Lequin, 1b	2	0	0	10	0
Bazinet, cg	2	0	0	4	1
Blain, lanc	2	0	0	0	0
Totaux	23	1	1	21	14

Par manches:

Hull-Volant	151	002	0—9	10	2
Farnham	000	000	1—1	1	7

Résumé: Erreurs: Beaulne 4, Larocque 2, Bouchard Lesage, Eu. Laframbboise; points sur coups de: Muldoon 2 Eu. Laframboise 2, Guzzo 2, Tremblay, Lesage. Bouchard; deux-buts: Guzzo, Muldoon; buts volés: Eu Laframboise, Larocque, Beaulne; double-jeux: Beaulne à G Lequin et A. Lequin; Points mérités: Hull 1, Farnham 0. Laissés sur les buts: Hull 6, Farnham 2. Buts sur balles de Blain, 1; de Driscoll aucun. Retirés par Blain, aucun par Driscoll 9. Balle passée: Bouchard. Arbitres: E. Tessier, à la plaque et A. Jarry, sur les buts. Durée de la joute: 1 heure 15 minutes.

A Valleyfield?

Le caporal PAUL DROUIN, R. C.E.M.E., est attendu d'outre-mer. Le gérant Leduc des Braves de Valleyfield, espère l'aligner sur son équipe dans le groupe senior de Québec.

Les étoiles de dimanche

ANDY PAX PAFKO, des Cubs frappa du circuit pour nettoyer les buts et donner une victoire de 7-3 aux Cubs sur les Pirates.

WHITEY KUROWSKI, Cards— cogna un circuit et un simple pour deux points et compta deux fois dans la victoire 9-6 des Cards sur les Reds de Cincinnati.

GEORGE KELL, Athlétiques, et GEORGE MYATT, Sénateurs — Kell tapa un simple à la 12ième manche de la première partie pour le point décisif 4-3; Myatt fit la même chose pour Washington, dans la seconde en cognant un double pour le point de la victoire.

NELSON POTTER, BROWNS — Il mit les menottes aux Tigers en ne leur accordant que deux coups pour un blanchissage de 5-0.

EDDIE LAKE, Red Sox, et ERNIE BONHAM, Yankees — Lake doubla dans la 14e manche de la 1ère joute pour battre Yankees— 6-5; Bonham gagna son duel contre Davie. (Boo) Ferriss dans la seconde, 2-1.

CHUCK WORKMAN et JIM WALLACE, Braves — Workman son 24e circuit dans le premier match pour aider à vaincre Giants 4-1; Wallace gagna sa première partie majeure 6-3 dans l'autre rencontre.

HAL GREGG, Dodgers, et ANTON KARL, Phillies — Gregg blanchit les Phils 9-0 en ne leur cédant qu'un coup dans la première joute; Karl arrêta les Dodgers dans la cinquième manche et aida Phils a triompher 4-3.

LUTTE

Les frères Lortie ici, demain soir

Miquet arrivera tard ce soir.

C'est demain soir que le populaire Félix Miquet fera son retour dans les arènes de lutte du Canada lorsqu'il rencontrera le rude Bobby Wagner, dans la finale du programme de lutte organisé par le promoteur Eddie Quinn. Ce combat sera de deux dans trois avec une limite d'une heure.

Les Lortie au programme

Il y aura pas moins de trois autres figures nouvelles sur la carte de Quinn. En effet, le matchmaker montréalais a décidé de nous présenter les deux frères Lortie, Paul et Bob, ainsi que Pat Welsh.

Paul, ancien champion du monde des poids-lourds légers apparaîtra en semi-finale contre Pat Welsh. Lortie est dans l'arène depuis longtemps et connait fort bien son métier. Quant à Welsh il est un athlète très réputé et est de taille pour le montréalais.

Bob sera opposé à Pat Flanagan dans le combat préliminaire. Tout comme son frère il est très réputé à Montréal. Un fait intéressant à mentionner au sujet des Lortie est qu'ils n'ont pas perdu un seul match depuis qu'ils luttent par équipe.

Quinn a donc rien ménagé pour bien seconder son combat principal et les fervents seront certes bien servis.

Félix Miquet, qui depuis quelques jours s'entraîne à la Palestre Nationale, doit arriver à Ottawa, tard ce soir. Il en est de même pour Bob Wagner.

Brockville défait Smith's Falls, 13-4

Brockville a défait Smiths Falls 13-4 et s'est assuré l'avance d'une partie dans la série semi-finale du tournoi pour connaître le champion de l'E.O.B.A. Le vainqueur de cette éliminatoire rencontrera Gallas, champion d'Ottawa.

Gerry Ferguson et Jack Giffin lancèrent pour les Brocks tandis que McKay lança toute la partie pour les perdants.

La deuxième rencontre de la série aura lieu à Smiths Falls, dmain soir.

Score par manches: P. C. E.

Smiths Falls — 100 010 101—	4	7	7
Brockville 300 042 40*—13	15	4	

Les équipes:

Smiths Falls — Halpin, cd; Fergus, ac; J. Muldoon, 1b; E. Muldoon, cc; McCrum, r; Pyndus, cg; White, 2b; Wrightley, 3b; McKay, l.

Brockville — Beckstead, cg; Kennedy, 2b; Davies, cg; Giffin, cd, l; O'Connor, 3b; Seeley, 1b; Cunningham, ac; Leader, cc; Hamlin, r; Ferguson, l; Ross, cc

L'Université avance dans le tournoi

Le major Georges Leclerc et Edgar Murphy se distinguent dans le tournoi Bate. Mortureux réélu.

L'Université d'Ottawa a facilement avancé d'une ronde dans le tournoi de tennis interscolaire lorsque ses as de la raquette ont blanchi ceux du Collégiate Lisgar par 5-0, samedi après-midi sur les courts du Tennis Rideau. Dans une autre ronde, Le Glebe eut difficilement raison du Collège St-Patrick. Le tournoi se continue aujourd'hui entre les joueurs du Nepean High School et le Collégiate Glebe.

Dans les simples, Gilbert Jolicoeur, Gilles Bourdon et Denis Pépin eurent raison de Mike Measure, Bill Extence et Roger Hamel. Dans les doubles les tandems de l'université étaient Raymond Joilcoeur-Gilles Bourdon et Gilbert Jolicoeur-Denis Pépin.

Leclerc est vainqueur

Dans le tournoi de la coupe Bate, qui se dispute au tennis Rideau le duo formé du Major Georges Leclerc et Edgar Murphy est passé dans la finale et jouera maintenant contre celui qui comprend le Dr Jack Babbitt et Eddie Condon.

Leclerc et Murphy eurent le meilleur sur G. Lafortune et Y. Sarra-Bournet dans la semi-finale en enregistrant des scores de 6-4, 3-6 et 6-3. Condon et Babbit causèrent une grande surprise en éliminant Gaétan Valois et Bob Duford par des sets de 4-6, 6-3 et 14-12.

La finale aura lieu samedi prochain.

Au New Edingburg

C. E. Mortureux a été réélu commodore du New Edingburg Canoe Club, lors de l'assemblée tenue samedi soir. Cecil Powers a obtenu le poste de vice-commodore tandis que J. Rattray les secondera.

Un comité exécutif a aussi été élu et comprendra Aurèle St-Georges, Georges Boivin, John Clancy, Reg Hough, John Clifford, Ron McCarthy et Harold Wayland.

Sonia est défaite

Sonia Swift, championne de la cité, a été défaite samedi dans le tournoi des simples féminins au tennis Rideau. Celle qui a accompli l'exploit est Desiree Keeting. Dans une autre partie, Mme Betty Fahey élimina Mme Vera Lewis.

À égalité, les juniors de Hull et de Prescott se reprendront samedi prochain pour la coupe

★ ★ ★

"La meilleure partie de la saison locale de baseball" se termine 3-3 au Stade Décosse — Magnifique duel de lanceurs entre Dupéré et Wormington

Par ROLAND SABOURIN

"C'est la meilleure partie de baseball que nous ayons vue ici, cette saison", voilà ce que nous déclarèrent plusieurs fervents samedi après-midi, après avoir assisté à l'intéressante joute disputée entre le Prescott et les Montagnards de Wrightville, au Stade Décosse devant plus de 200 personnes. Ce deuxième engagement d'une série de deux dans trois pour championnat junior du district et la possession du trophée Pollock, s'est terminé au compte de 3-3, après 10 manches. Les Wrightvillois mènent toujours la série par une partie, celle qu'ils remportèrent à Prescott au compte de 2-0.

SUPERBE DUEL DE LANCEURS

Le fait qui vola le spectacle est sans doute le fameux duel que se sont livrés les deux lanceurs en présence, Gérald Wormington, de Prescott, et Roger Dupéré, des locaux. Oui, ces deux jeunes droitiers ont lancé superbement et leur tenue de samedi est digne des grandes ligues. Et ils se sont attirés l'admiration de toute l'assistance.

On mord la poussière

Dans dix manches, Wormington et Dupéré ont sensationnellement tenu leur bout et pas moins de 27 frappeurs furent retirés au bâton au cours de la rencontre. Le colosse de Prescott l'emporta dans ce domaine avec 14 à son crédit contre les 13 de Dupéré. Dans la colonne des coups saufs, ce dernier eut l'avantage en n'en accordant que six contre les sept de son rival. Et ils marchèrent chacun un homme intentionnellement. Tous les coups accordés par l'as des champions locaux furent tous des simples, excepté un. Quant à Wormington, qui fit une grande impression, il fut cogné pour un triple en plus de quatre doubles.

Wrightville prend les devants

Les huit premières manches furent des plus serrées, Wrightville enregistrant le seul point. Les protégés de Pete Desjardins brisèrent la glace dès le deuxième verset, lorsque Robert "Bob" Fortin tapa un simple et fut suivi d'un solide double par le champ centre Jacques Berniquez. Les Grimpeurs maintinrent cette avance jusqu'à la neuvième manche.

Prescott se rallie

A l'ouverture de la neuvième strophe, une grande confiance régnait chez les gars de Wrightville et leurs partisans voyaient déjà luire une victoire certaine. Mais non, le vent tourna et les visiteurs sortirent de leurs gonds pour complètement changer les choses. En effet, avec l'aide de deux simples, d'un double et d'une erreur, les protégés d'Ed. Brown croisèrent le marbre à trois reprises et quand la première demie de la manche prit fin, l'indicateur enregistrait: visiteurs, 3; locaux, 1.

Ils égalisent les chances

Les Montagnards tout surpris s'amenèrent au bâton bien décidés à reprendre le terrain perdu. Omer Villeneuve ouvrit le bal avec un solide double pour soulever l'enthousiasme de la foule, mais le tout se refroidit rapidement quand Guy Cloutier et Rodolphe Desjardins furent cloués à la plaque. Puis vint le dangereux Bob Fortin. Il ne désappointa personne en attrapant la pilule pour un simple, son troisième coup sûr de l'escarmouche. Berniquez avança au 3e but. L'homme suivant est Jean-Louis "Ti-oui" Galarneau, qui jusqu'alors n'avait pu faire mieux que d'être éventé deux fois et frappé une longue chandelle dans le champ centre. Le sort de la partie est entre ses mains. Wormington lance solidement et semble en voie de retirer le 3ème but adversaire. Un autre lancer vint et d'un geste parfait, Galarneau expédie la balle loin dans le champ droit pour un coup de trois-buts, faisant compter Fortin et Villeneuve pour égaliser les chances. Le ralliement s'arrêta là, puisque Berniquez expira au premier, après avoir frappé un roulant à Don Whitney.

En face de l'égalité, on décida de jouer une manche supplémentaire, mais aucun des deux clans ne put réussir à compter, quoique Bob Régimbald eut placé son clan dans une avantageuse position en cognant un deux-buts à titre de frappeur de relève. Mais Wormington se tira d'embarras.

Bob Fortin cogne dur

Une autre étoile de la rencontre a sans aucun doute été le receveur Robert "Bob Fortin avec ses trois coups sûrs en quatre voyages à la plaque. Il compta deux des points du Wrightville. Ses co-équipiers, qui réussirent à frapper sauf au moins une fois, sont Omer Villeneuve, Jean-Louis Galarneau, Jacques Berniquez et Robert "Bob" Régimbald.

Don Kirby est là

Le champ centre des visiteurs a commis la seule erreur des siens, mais il s'est grandement racheté en tapant deux coups saufs et en effectuant quatre attrapés sensationnels sur de longs coups du Wrightville. Son frère, Bernie, les deux frères Whitney, Don et Ray, et Don Bruce furent les seuls visiteurs à frapper sauf au moins une fois.

La troisième joute de la série aura lieu samedi prochain, soit à Prescott ou au Stade Décosse.

ALIGNEMENTS

PRESCOTT

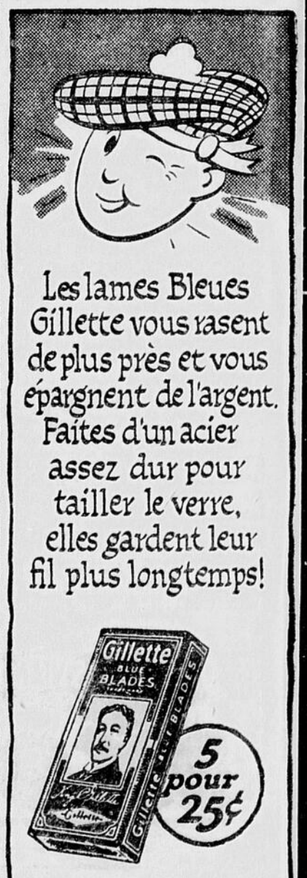
	AB	P	C	HJ	A
M. Easter, cd	5	0	0	1	0
D. Whitney, 2b	5	0	1	1	0
B. Kirby, 1b	5	0	1	10	0
D. Kirby, cc	4	1	2	4	0
D. Bruce, rec	4	1	1	14	0
G. Wormington, l.	3	1	0	0	5
R. Whitney, a.c	4	0	1	0	1
C. Kirby, cg	4	0	0	0	0
C. Quinn, 3b	4	0	0	0	1
Totaux	38	3	6	30	7

WRIGHTVILLE

	AB	P	C	HJ	A
G. Desjardins, 2b	5	0	0	3	1
O. Villeneuve, 1b	4	1	1	5	1
G. Cloutier, cd	5	0	0	0	0
R. Desjardins, a.-c.	4	0	0	0	2
R. Fortin, rec	4	2	3	14	0
J.-L. Galarneau, 3b	4	0	1	3	3
J. Berniquez, cc	4	0	1	2	0
M. Fortin, cg	4	0	0	3	0
R. Dupéré, lanc	3	0	0	0	0
x—Régimbald	1	0	1	0	0
Totaux	38	3	7	30	7

SOMMAIRE

Erreurs: R. Desjardins, R. Dupéré et Don Kirby; points sur coups de J.-L. Galarneau (2), Ray Whitney (2), Jacques Berniquez et Chick Kirby; buts volés: C. Kirby (2), R. Fortin (2), et R. Desjardins; trois-buts: J.-L. Galarneau; deux-buts: R. Fortin, O. Villeneuve, J. Berniquez, R. Régimbald et R. Whitney; laissés sur les buts: Prescott, 5; Wrightville, 5; points mérités: Prescott, 2; Wrightville, 3; hommes retirés au bâton par Wormington, 14; par Dupéré, 13; buts sur balles de Wormington, 1 (Villeneuve); de Dupéré (1) (Wormington). Temps: 1 h. 30. Statisticien, Roland Sabourin.



Le "Gros Six"

Par la Presse associée

Au bâton

(Les trois guides de chaque ligue)

Joueur et club	G	AB	P	C	Moy
Cavarretta, Cubs	125	471	92	166	.352
Holmes, Braves	152	624	124	218	.349
Rosen, Dodgers	141	590	125	192	.326
Cucciniello, White Sox	117	400	50	123	.307
Stirnweiss, Yankees	149	617	104	188	.305
Dickshott, White Sox	129	481	74	145	.301

Points sur coups:— Ligue Nationale: Walker, Dodgers, 123; Ligue Américaine: Etten, Yankees, 106.

Circuits:— Ligue Nationale: Holmes, Braves, 28; Ligue Américaine: Stephens, Browns, 24

Les classements

L'Américaine

Equipe	G	P	Moy	PDM
Detroit	86	64	.573	
Washington	87	67	.565	1
St-Louis	79	69	.534	6
New-York	78	71	.523	7½
Cleveland	72	70	.507	10
Chicago	71	77	.480	14
Boston	71	81	.467	16
Philadelphie	97		.349	33½

La Nationale

Chicago	92	55	.626	
St-Louis	91	57	.615	1½
Brooklyn	83	67	.553	10½
Pittsburgh	80	68	.541	12½
New-York	77	71	.520	15½
Boston	66	84	.440	27½
Cincinnati	60	87	.408	32
Philadelphie	46	108	.303	48½

Classement du football

Big Four

	G	P	P	C	Pts
Toronto	1	0	11	19	2
Ottawa	0	1	9	11	0
Montréal	0	0	0	0	0
Hamilton	0	0

Les trois équipes de football de Toronto sont victorieuses

Les Argos étonnent Riders, 11-9

Les passes-courses aériennes de Toronto transforment la défaite en victoire au Lansdowne — Gibb scintille contre Troyens — Bottées de Stukus et Kijek

Les trois équipes majeures de football de Toronto ont été victorieuses samedi dernier. Au parc Lansdowne, devant la plus grande foule depuis 1941, les Rough-Riders du "Big Four" ont balayé les Argos pendant la première demie menant 7-1 et portèrent leur avantage 9-1 dans la 3e période seulement pour perdre 11-9 contre une électrifiante offensive aérienne des gars de Teddy Morris.

Le mince Billy Myers, un coureur rapide aux hanches de danseur de rhumba, arracha de l'air une passe-éclair de Royal Copeland dans les dernières minutes du jeu pour compter sa seconde touche et administrer une cuisante défaite aux puissants Riders.

Au Varsity Stadium, 9000 fervents de Toronto ont vu Dick Gibb de Hamilton, jouant sa première partie depuis 1942, compter une touche sensationnelle pour Balmy Beach qui triompha 24-11 des dans l'Union ontarienne. Les Troyens d'Arnie McWatters, "Tips Tops" comme s'appellent aussi les protégés de Ted Reeves, ont affiché une bonne tenue.

LES INDIENS PAR 6-4

Acclamée comme "l'équipe à vaincre" pour le championnat de l'Union ontarienne, les Indiens des frères Stukus ont conservé la première place mais par la faible marge de 6-4 à Hamilton contre les combatifs "Wildcats". Ils comptèrent leurs six points dans la première demie mais Hamilton vint à un placement près de les égaliser. Leur placement fut raté dans les dernières minutes. Annis Stukus, avec un placement, et Fred Kijek avec trois simples furent les héros de Toronto et Scotty Wright, celui de Hamilton. Wright réussit son premier placement.

Les Tigres de Hamilton, et les Hornets de Montréal, les deux autres équipes du "Big Four" n'avaient pas de joute régunlière mais Hamilton compta dans chaque quart pour battre les Rockets de Windsor 21-1 dans une exhibition sous les réflecteurs samedi soir devant 2000 fervents de Windsor. Les Rockets sont de l'Union ontarienne.

ACE POWELL COMPTE UNE TOUCHE
Par "Coco" JARRY

— 1er quart —

Morris tient la balle et P. Brien botte au 35 des Riders, sur le 2e attentat Golab fonce pour 14 verges. Sur une extension Charlton monte le courant de 9 verges, Powell fait les verges, la balle est au 46 des Argos; Golab fait 5, une faible passe de Charlton à Daley, installe la baloune au 25 des rameurs; Copeland intercepte une passe à 5 verges de sa ligne.

Les visiteurs bottent à Daley à leur 39, Golab roule pour 7, un fumble de Charlton donne le jeu à Argos à ses 20, ceux-ci ne peuvent traverser la ligne d'Ottawa, une passe de Copeland est incomplète.

Deux bottés-éclairs Argos à Riders, Riders à Argos tiennent le jeu dans le territoire double bleu. De ses lignes Copeland botte à ses 28, Golab avance de 2, et lance une spirale pour un rouge, **Ottawa 1, Argos 0.**

Argos jouent au "basket ball" mais ne font qu'une verge. Morris botte à Daly que Lavandis colle au tapis au 53 du Argos. La ligne des bleus tient ferme mais Galab se fait un trou pour galoper 10 verges; Powell 4; Preston à Daley pousse le jeu devant les poteaux des bleus, Golab plonge pour 4 et ensuite pour un autre magifique gain aux 3 verges.

Sur son 1er plongeon, **Ace Powell** traverse la ligne pour une touche, Fraser complète le converti, **Ottawa 7, Argos 0.**

— 2e quart —

Les deux équipes changent pratiquement tous leurs joueurs. Charlton reçoit la mise au jeu et se faufile à ses 36, Dunlap parvint à traverser 7 verges sur 2 plongeons; un spectaculaire 'tackle' du duo Lynch et Leeck sur Copeland mit les spectateurs aux oiseaux.

Riders sont punis 5 verges pour "hors jeu". Karry complète 8 verges, Bell botte Chralton derrière sa ligne pour un point. **Argos 1; Riders, 7.**

Golab enfonce la ligne ennemie pour un gain de 20 verges. L'adonis blond est arrêté par la ligne de Toronto. On l'a si fortement secoué qu'il enlève ses bourrages, mais reste dans la mêlée. Bell reçoit la bombe de Golab à ses 28; Wedley est remplacé par Uffer. Bell vient près de faire ses verges sur une extension.

Tremblay entre en scène, la ligne d'Ottawa passe outre pour empêcher Bell de botter, par cet exploit. Riders ont la balle aux 19 des Argos, Golab pirouette pour 12, (ballon au 16), Daley par le centre met la balle au 10, Fraser rate un placement et Myers sauve les marons du feu en sortant du "no man's land". Il galoppe 11 verges sur le gridiron, Tremblay se fait mettre les épaules à terre 29 sur la fusée de Bell; Daley tricotte pour 12, une passe d'avant et un "razzle dazzle" donne les verges réglementaires aux lurons de Trimble.

Golab, Powell se combinent pour 9. Trmblay fait les verges. Une minute à jouer pour compléter la période. Powell perd 1 verge. Une passe de reston destinée à Tremblay est incomplète. Golab botte aux 3 verges des poteaux et la strophe finit.

OTTAWA ROUGH RIDERS.. 7
TORONTO ARGOS 1

— 3e quarte —

Sur un échange de botté, la balle va aux 32 des Argos. Waldon gagne un pied. Toronto ne peut traverser la tranchée des Riders. Skidmore botte à Daley qui manque la tomate, Argos en prend possession. Wadley échappe une passe de Copeland. Un long botté tombe aux 21 du Ottawa; Golab fait 9 verges et demie. Preston rampe pour 12 et Golab de Preston ajoute 9 verges à la poussée remarquable des gilets blanc et rouge. Golab botte au 11 des Argos, la balle bondit hors du gridiron. Morris à Daley sur un botté place le spectacle aux 29 du Toronto. Golab est poussé hors-balance pour une perte d'une verge.

Les Argos interceptent une passe d'avant, Karry fait le nécessaire. Haigh caresse la cheville de Copeland derrière la ligne des visiteurs qui perdent 5 verges. Preston échappe la baloune et Argos tombent dessus.

Copeland lance dans les mains de Daley. Golab ne perd pas de temps et botte au 15 des Argos. Wedley est arrêté par Séguin. Haigh et Chipper passent outre pour prendre Copeland de biais derrière sa défense. Celui-ci était en train de lancer une torpillle. Ottawa hors-jeu est puni pour avoir tenu les oreilles de leurs adversaires (10 verges). Golab sort du bal et est longuement applaudi. Un botté de 50 verges de Charlton donne un autre point aux aux Riders, Haigh terrasse l'oiseau bleu à un pied derrière la ligne. **Ottawa 8, Argos, 1.** Ascott recouvre un fumble mais Toronto perd 2 verges dans l'excitation, Daley reçoit la missive de Bell et se fait terrasser au 49 des Argos. Réaume gagne une verge, Charlton cogne un autre rouge avant que l'on change de coin pour attaquer la période finale. **Ottawa 9, Argos 1.**

— 4e quart —

Dunlap saisit la botte de Bell à ses 53 verges. Lynch fait 20 verges d'une passe de Preston. Tremblay est cerné par 4 rameurs. Il gagne une verge. Lynch traverse la ligne sur un "fumble" de Toronto mais il y a "hors-jeu" la balle revient aux 40 des Argos.

Tremblay manque la cible et Toronto est dans le territoire des nôtres. Copeland à Wedley avancent le jeu au 18; Copeland essaie de nouveau une passe mais Golab tape sur la balle. Copeland tente le tout pour le tout en essayant une passe derrière la ligne d'Ottawa, la balle tombe loin des joueurs. Toronto perd la balle mais Ottawa est puni pour interférence. Daley fait un superbe effort mais ne peut réussir à reprendre le terrain perdu. On botte au centre du terrain.

Copeland fait une magistrale passe à Wedley. Smiley fonce pour 11 (balle aux 15 d'Ottawa). Copeland à Wedley pousse le jeu au 6; Copeland lance toujours; sa passe derrière la ligne d'Ottawa est jetée par terre. Myers, sur une extension, réussit une touche, le "convertit est manqué. **Ottawa 9, Argos 6.**

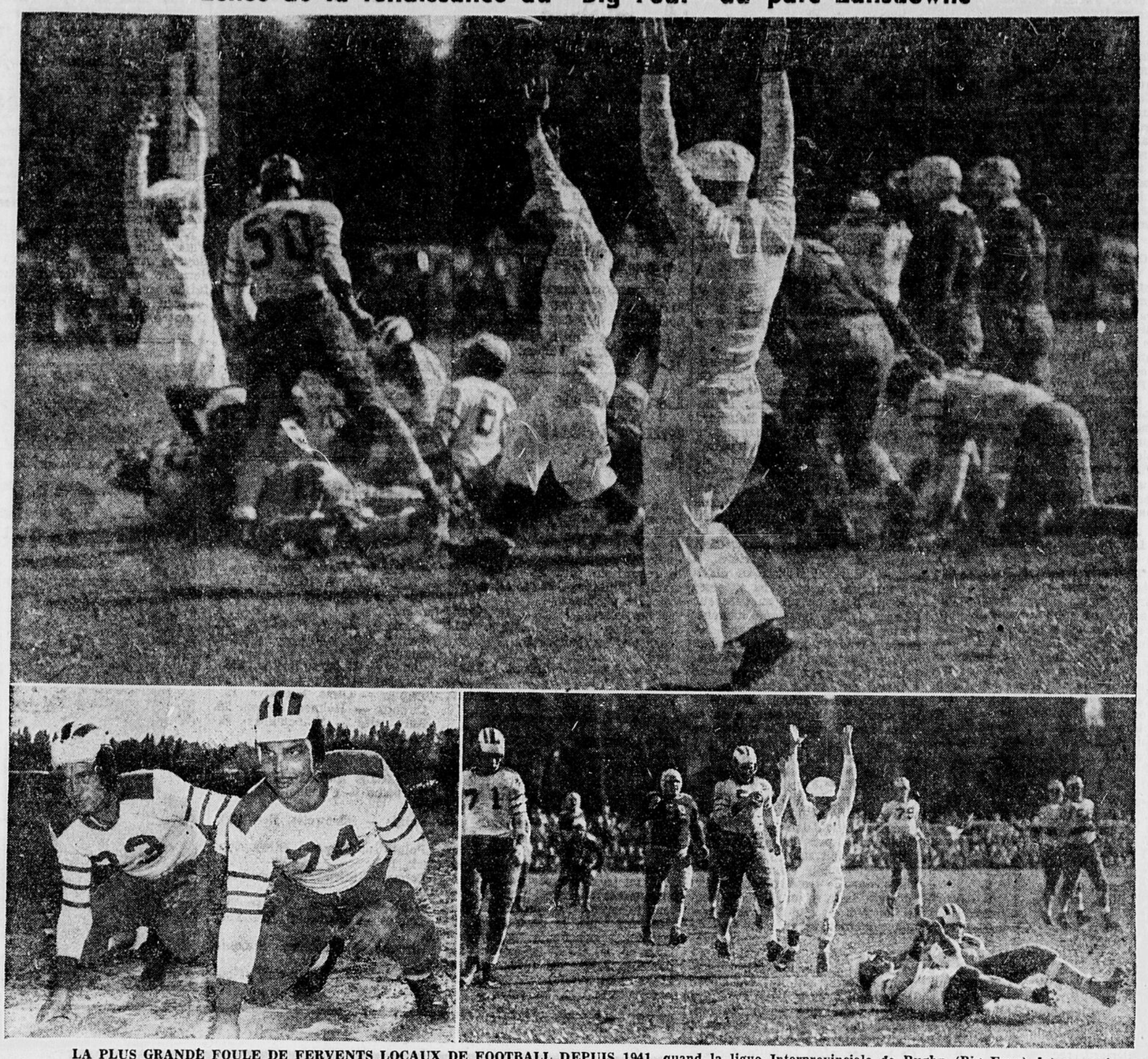
Bell met le jeu à ses 40 après la mise au jeu par Ottawa. Preston sort du jeu, Myers fonce pour 2. Myers à Smylie injecte de la chaleur dans la vaste assistance, une magnifique passe de 13 verges.

Copeland est stoppé par Ozarko, gain de 1 verge. Copeland botte aux 27 du Ottawa Golab perd 2 pieds. Daley pour 1 verge.

Les Argos semblent avoir le numéro des Riders. Ottawa botte au 46 des Argos, 3 minutes avant la cloche finale.

Copeland à Myers donne une touche aux Argos une de ces inoubliables passes et courses mouvementées du Big Four! Le "converti" est raté quand la balle touche les poteaux. **Argos 11, Ottawa 9.** La ligne du Argos déjoue l'attentat de 2 passes. Ottawa perd 11 verges. Golab passe à Tremblay sans reprendre le terrain perdu. Toronto a le jeu au 40 d'Ottawa. 1 minute à jouer. Toronto botte à 1 verge de nos buts et les Rameurs enlèvent les honneurs 11 à 9.

Echos de la renaissance du "Big Four" au parc Lansdowne



LA PLUS GRANDE FOULE DE FERVENTS LOCAUX DE FOOTBALL DEPUIS 1941, quand la ligue Interprovinciale de Rugby (Big Four) interrompit ses activités à cause de la guerre, a vécu d'inoubliables émotions samedi dernier au parc Lansdowne, applaudissant d'abord la poussée formidable des chars d'assaut et les spirales des botteurs Tony Golab et Ken Charleton des Rough-Riders, qui donnèrent une touche d'Ace Powell (en haut) — comme Curly Moynahan (No 50) contemple le score majeur — et, dans le dernier quart, l'attaque aérienne des Argos, avec les passes-éclair de Royal Copeland, Billie Myers et autres rapides coureurs, qui valut deux touches au club Toronto et une victoire de 11-9. A droite, en bas, on voit le dessus du casque de Bill Myers, qui vient de compter sa première touche et on reconnait Ken Preston (No 71), quart d'Ottawa, qui est évidemment déçu par la tournure des événement. A gauche, les deux étoiles canadiennes-françaises de l'arrière-champ, WILFRID TREMBLAY (gauche) et GODEFROI (BUCK) REAUME, tous deux anciens as du Collège Assomption de Windsor.

(Photos Armée canadienne, Paul Taillefer).

Les Tigres semblent assurés du titre mais les Cubs ont le trac

★ ★ ★

Détroit a deux joutes contre Cleveland et deux autres contre St-Louis tandis que Washington a fini son calendrier — Echos du baseball majeur

Par JOE REICHLER
de la Presse Associée

Les Tigres de Détroit sont revenus à leur ennuyeuse habitude de "reculer" dans le championnat de la ligue Américaine, dimanche, en subissant un humiliant blanchissage 5-0 aux mains des Browns de St-Louis.

Toutefois, les Tigres n'ont besoin que d'une seule victoire dans leurs quatre dernières parties régulières pour gagner le championnat ou de deux triomphes pour s'assurer du titre puisque les Sénateurs titubants de Washington n'ont pu mieux faire que partager un double avec les Athlétiques de Philadelphie dans le caveau du circuit Américain. Macks gagnèrent la première 4-3 en 12 manches et Sénateurs, la deuxième au même pointage en huit manches comme arrivaient les ombres de la nuit.

Les Tigres rencontrent les Indiens deux fois et les Browns, deux fois de plus tandis que les Sénateurs ont terminé leur calendrier par leur double de dimanche.

DANS LA NATIONALE

Dans la ligue Nationale, le duel demeure le même entre les Cubs de Chicago meneurs du classement, et les Cardinaux de St-Louis, leurs plus proches adversaires. Les deux clubs ont gagné leurs parties de dimanche. Cubs humilièrent Pittsburgh 7-3 dans la première rencontre d'un double contremandé par la noirceur. Andy Pafko cogna un circuit de 4 points dans la 3ième manche pour une poussée de 6 points contre Elwood (Preacher) Roe et bacla les affaires. Hank Wyse gagnait ainsi sa 21ième joute.

Les Cards cognèrent quatre lanceurs de Cincinnati pour une victoire de 9-6 sur les Reds. Ils demeurent ainsi 1 partie et demie en arrière des Oursons avec six autres parties à jouer comparativement à sept pour les Cubs, qui ont un double contre les Pirates demain pour remplacer la remise des joutes de samedi et dimanche.

On trouvera ailleurs les noms des étoiles de dimanche.

JOUTES DE DIMANCHE
LIGUE AMERICAINE

Première partie:
Washington ..... 000 030 000 000—3 7 3
Philadelphie ..... 000 000 030 001—4 10 1
(12 manches.)
Leonard, Masterson et Ferrell; Newsom, Gassaway, Berry et Rosar, Astroth.
Seconde partie:
Washington ..... 003 000 01—4 12 3
Philadelphie ..... 000 020 10—3 6 0
(8 manches.)
Pieretti et Evans; Fowler et Black.

* * *

Première partie:
New-York ..... 020 010 011 000 00—5 9 0
Boston ..... 000 200 300 000 01—6 11 2
(14 manches.)
Chandler, Holcombe et Drescher, Robinson; Johnson, Woods, Heflin, Clark et Steiner, Holm.
Seconde partie:
New-York ..... 000 20—2 6 0
Boston ..... 001 00—1 4 1
(5 manches.)
Bonham et Drescher; Ferris et Holm.

* * *

Chicago ..... 010 000 100—2 4 0
Cleveland ..... 201 310 01x—8 11 1
Grove, Caldwell et Tresh, Castino; Feller et Hayes.

* * *

St-Louis ..... 211 001 000—5 9 1
Détroit ..... 000 000 000—0 2 1
Potter et Mancuso; Trout, Mueller, Overmire, Hostetler, Caster, Tobin et Richards Swift.

* * *

LA NATIONALE

Cincinnati ..... 000 020 040—6 6 1
St-Louis ..... 201 131 10x—9 11 1
Bowman, Harrist, Hetki, Carter et Lakeman; Donnelly, Burkhardt et Rice.

* * *

Pittsburgh ..... 012 000 000—3 8 0
Chicago ..... 006 100 00x—7 10 0
Roe, Gerhauseh et Salkeld; Wyse et Livingston.

* * *

Première partie:
Philadelphie ..... 000 000 000—0 1 2
Brooklyn ..... 012 202 02x—9 12 1
Kraus, Grate et Seminick; Gregg et Sandlock.
Seconde partie:
Philadelphie ..... 003 000 001—4 10 1
Brooklyn ..... 010 000 011—3 10 1
Barrett, Karl, Kraus, Schanz et Spindel, Seminick; Seats, Buker, King et Sandlock.

* * *

Première partie:
Boston ..... 000 120 001—4 11 2
New-York ..... 010 000 000—1 9 2
Lee et Masi; Maglie, Adams, Zabala et Lombardi, Berres.
Seconde partie:
Boston ..... 002 000 500—7 12 2
New-York ..... 000 000 030—3 6 1
Wallace et Hofferth; Voiselle, Zabala, Emmerich, Lee et Kluttz.

* * *

ELIMINATOIRES DE L'INTERNATIONALE

Baltimore ..... 000 001 000—1 8 2
Montréal ..... 100 100 02x—4 8 2
Podgajny et Lollar; Roy, Gabbard et Todd.
(Montréal gagne la semi-finale 4 joutes contre 3.)

* * *

ASSOCIATION AMERICAINE

St-Paul 0; Louisville 6.
(St-Paul mène 2-1 dans cette série des meilleures en 7 parties.)

Les courses aux honneurs

Par la Presse associée.
LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	PDM	PAJ
Détroit	86	64		4
Washington	87	67	1	0

LIGUE NATIONALE

Chicago	92	55		7
St-Louis	91	57	1½	6

Parties à jouer:
Ligue Américaine:
Détroit — contre Cleveland 2, St-Louis 2.
Ligue Nationale
Chicago — contre St-Louis 2, Pittsburgh 3, Cincinnati 2.
St-Louis — contre Chicago 2, Cincinnati 3, Pittsburgh 1.

Le Golf

Guénette gagne

Roméo Guénette, champion du Club Chaudière, a gagné le match amical entre 4 as du club, en 77 coups. Cliff Splane se classa deuxième avec 78; Léo Périard, 3e, 79, et W. H. Kirby, 4e, avec 88.

La saison s'est terminée samedi au Royal Ottawa. Au Gatineau, le "Beef and Greens" aura lieu dimanche soir prochain.

Les Jockeys acceptent de jouer contre Nu-Grape pour un enjeu dim. prochain

★ ★ ★

OSCAR LEPINE

Les grappes de raisins de M. Adélard Clairoux peuvent s'attendre à recevoir un écrasement général sous peu car les Jockeys de Ti-mile Fréchette sont sur le sentier de la guerre. Il semble que les hullois, champions de la ligue des Volants, ne sont pas satisfaits de la terrible dégelée qu'ils ont reçu au carré Bingham il y a de cela plusieurs semaines.. Depuis longtemps déjà les Jockeys attendaient une réponse des Nu-Grape au sujet d'une deuxième rencontre, mais cette réponse ne venait pas..... Or, une note paraissant dans nos pages vendredi disait que les champions (?) de Hull étaient prêts à rencontrer les Jockeys pour un enjeu de $50.00. Ce défi est vite relevé car aussitôt que le président de l'équipe canadienne-française d'Ottawa, M. Oscar Lépine, eut vent de la chose, il ne perdit pas un moindre instant et accepta car, comme le capitaine Ti-Mile, lui aussi est assuré que les Jockeys peuvent non seulement répéter leur triomphe sur le Nu-Grape mais cette fois leur donner une fessée qui leur fera réellement bobo. Ainsi donc les Jockeys sont prêts à rencontrer le Nu-Grape dimanche prochain, au parc Laroque si l'on ne peut jouer au stade Décosse. Les Jockeys sont prêts à jouer une série de deux en trois, d'oublier leur première victoire au carré Bingham et de recommencer tout à neuf. Ceux qui ont vu la première (et unique) rencontre entre ces deux équipes au carré Bingham sont convaincus que les grappes nues d'Henri St-Louis, même s'ils sont champions du Hull-Volant,, ne sont pas de taille à triompher des Jockeys (sauf, bien entendu, les partisans du Nu-Grape)..... Mais les centaines d'autres spectateurs, dont plusieurs de Hull, reconnaissent dans les Jockeys, les véritables monarques. "Si la chose vous va pour dimanche prochain, M. Clairoux, veuillez le communiquer au Droit. Si la chose ne vous va pas pour dimanche prochain, alors dites-nous quand vous serez prêts car nous attendons depuis belle lurette, vous le savez. Quand à l'enjeu, c'est une bagatelle..... le principal à l'heure actuel..... c'est de jouer. Plusieurs fervents de la balle molle réclame cette joute et nous voulons depuis longtemps vous enseigner quelques nouveaux trucs qui pourront vous servir l'an prohcain"..... Telles sont les paroles que Ti-Mile Fréchette a dressait à M. Clairoux hier soir à sa descente du train qui le ramenait de Masson. "Toute mon équipe est prête, d'ajouter Ti-Mile, et les Grapes n'ont pas besoin d'aller à Massena ou à Montréal ou ailleurs pour rencontrer leurs maitres..... qu'ils disent seulement une parole et les Jockeys seront là".

A l'Auditorium avec le Rodéo

Le Col. CLIFF GATEWOOD, Mme GATEWOOD et leur charmante petite fille ELSIE. Ils sont tous des étoiles vedettes du Rodéo et ils paraîtront dans le Rodéo du Texas à l'Auditorium, lundi, 1er octobre jusqu'au 8 octobre. Gatewood dirige ce grand spectacle.

Résultats du Football

Presse Canadienne

"O.R.F.U."

Toronto Balmy Beach, 24; Ottawa Trojans, 11.
Toronto Indians, 6; Hamilton Wildcats, 4.

"BIG FOUR"

Toronto Argonauts, 11; Ottawa Rough Riders, 9.

"EXHIBITION"

Hamilton Tigers (I.R.F.U.), 21; Windsor Rockets (O.R.F.U.), 1.

L'équipe Gallas à Smith's Falls

C'est cet après-midi que les porte-couleurs de l'équipe Gallas se rendent à Smith's Falls pour y disputer la deuxième joute de leur série avec Durants. Ces derniers ont triomphé 9-6, à Ottawa vendredi soir.

Si les cheminots l'emportent ils décrocheront le championnat de balle-molle de l'est d'Ontario. Mais les boulangers, champions de l'an dernier, ne se comptent pas éliminés et promettent d'égaliser les chances.

Le Gallas a quitté Ottawa à 3.00 heures précises.

A L'AUDITORIUM D'OTTAWA
du 1 au 8 octobre inclusivement

RODEO

125 cowboys et cowgirls audacieux
250 chevaux et boeufs sauvages !
Prix populaires: $1, $1.50, $2,
Taxes incluses
Téléphone: 5-1411 pour sièges réservés
Commandes par la poste acceptées aussi...
Bureau des billets en ville, chez C. W. Lindsay & Co., 189, Sparks

Votre nouveau chapeau a-t-il le charme d'un Premier?
Vous apprécierez votre chapeau Premier, parce qu'il est toujours captivant! Attrayants modèles et d'un bel ajustement. Les hommes bien mis les portent. Venez voir vous-même les nouveaux Chapeaux Premier et essayez-en.

Voyez le nouveau CHAPEAU BUDD au prix de $6.00

"Bobby Allen" $3.95 | **"Disney" $5**
"Brock" par Stetson $6 | **Stetson "Medalist" $7.50**

Série complète de Chapeaux Stetson $6.50 à $15

Sparks angle Metcalfe — **Premier Hat Shops** — **Bank angle Nepean**

Les populaires chapeliers d'Ottawa.

Le Montébello égalise la série avec Buckingham

Les lanceurs Marcel Bellefeuille et Marcel Bouchard se livrent un beau duel sur le monticule hier après-midi

★ ★ ★

Les quatres erreurs de Pitou Pilotte ont été fatales aux gars de la Lièvre — Le vétéran Fernand Carrière a compté le point décisif à la dixième manche — Une foule considérable a été témoin de la joute — Les arbitres Goderre et Perrault furent les meilleurs vus à date, au dire de plusieurs — Bel attrapé d'Yvon Aubé — Troisième et dernière joute dimanche prochain à Buckingham

par H. L.

Hier après-midi, devant la foule la plus considérable de la saison, le club de baseball Montébello a défait le Buckingham par 4 à 3 et a égaliser les chances dans cette finale de la ligue Papineau, le Buckingham ayant gagné sur son terrain le dimanche précédent au compte de 10 à 9 après neuf manches de jeu. Hier encore on a dû jouer une manche supplémentaire avant de déterminer du gagnant. C'est en effet à la dixième manche que Fernand (Mac) Carrière, le vétéran de l'équipe, croisa la plaque pour briser l'égalité de trois à trois et compter le point décisif qui accordait la victoire à son équipe.

La joute fut surtout remarquable par l'excellent travail des deux lanceurs, Marcel Bouchard du Buckingham et Marcel Bellefeuille du Montébello. Les six erreurs des Bucks ont certes nui à leur cause et le malheureux Pitou Pilotte en fit quatre à lui seul.

Marcel Bouchard n'eut certes pas l'appui de ses coéquipiers car comme lanceur il fut magnifique, faisant mordre la poussière à 15 adversaires du Montébello. Les gagnants ne touchèrent Bouchard que pour six coups saufs. M. Bouchard accorda trois buts sur balles, un à Biron et deux à Périard.

Bellefeuille va bien

Marcel Bellefeuille, le lanceur non moins brillant du club Montébello, a lui aussi été solide au monticule, retirant 12 cogneurs au bâton. Bellefeuille ne fut touché que pour cinq coups saufs et il n'accorda qu'un but sur balles, à Racine en septième manche.

Trois joueurs du Buckingham se rendirent au premier but à la suite d'erreurs tandis que cinq athlètes du Montébello prirent le premier sac à la suite de fautes également.

Les deux équipes se livrèrent un combat nul, sans point jusqu'à la quatrième manche alors que le Montébello réussit deux points.

Rodolphe Bourgeois, premier homme au bâton à la quatrième manche tapa son unique coup sauf de la partie. Il se rendit au deuxième but sur un mauvais lancer d'Henri Matte, receveur des Bucks. Corbeil, qui le suivait au bâton, tapa à son tour un coup sauf et Bourgeois se faufila jusqu'à la plaque pour le premier point. Marcel Bellefeuille cogne à Yvon Lorrain qui lance au premier but Marcel Boileau et Bellefeuille est hors-jeu. M. Parisien, champ droit du Montébello cogne durement à Pitou Pilotte et ce dernier commet sa première erreur, permettant à Corbeil de compter le deuxième point du Montébello... Bourgeois avait compté le premier sur le coup de Bellefeuille.

Un troisième point

Le Montébello ajouta un autre point à la cinquième manche. Jules Biron, premier homme au bâton, est éventé par Bouchard. C. Périard obtient un but sur balles puis vole le deuxième but. Il se rend au troisième quand l'arbitre Gene Goderre appelle un "balk" sur Bouchard. Cette décision fut vivement protestée mais les choses en restèrent là. Mac Carrière tape un simple qui fait compter Périard puis ensuite il vole le deuxième but. Bourgeois meurt au champ gauche puis Corbeil tape le vent pour terminer la manche.

C'est à la huitième manche que le Buckingham égalisa le compte. Edmond Racine, après avoir obtenu un but sur balles, se rendit au deuxième sur le coup de Noël Jémus, (son deuxième de la journée) et il vola le troisième. Yvon Aubé, remplaçant Lloyd Lillico au bâton, mordit la poussière. Racine compta à la suite de l'erreur de Trudeau, à l'arrêt-court, sur le coup d'Henri Matte.

Buckingham égalise

Les visiteurs égalisèrent dans la huitième manche à la suite de deux points comptés par Marcel Bouchard et Yvon Lorrain. Noël Boileau, premier homme au bâton, se fit éventer. Bouchard est frappé par le lanceur Bellefeuille puis il vole le deuxième. Il se rend ensuite au troisième en volant et le receveur Périard commet une erreur en lançant mal. Pitou Pilotte est retiré à la plaque puis Yvon Lorrain tape un simple qui fait compter Bouchard. Lorrain à son tour prend le deuxième sur une erreur du lanceur Bellefeuille puis vole le troisième but. Poursuivant toujours son audace, Yvon aux pieds légers vole la plaque pour égaliser le compte 3 à 3. Racine, dernier homme au bâton dans cette manche, mord la poussière. Le lanceur Bellefeuille a donc éventé les trois hommes de cette manche, cependant les visiteurs ont compté deux points pas mérités.

Le point décisif

C'est à la dixième manche que le vétéran Fernand Carrière se distingua en cognant sauf et en comptant le point décisif qui gagna la joute pour Montébello et qui pousse la série à une troisième et dernière joute qui sera disputée à Buckingham dimanche prochain.

Fernand cogne sauf puis vole le deuxième but. Il se rend au troisième but sur une erreur du lanceur Bouchard puis réussit à franchir la plaque quand Pitou Pilotte bafouille la balle de Corbeil... et commet sa quatrième erreur de la journée. Ce point de Carrière terminait la partie au compte de 4 à 3.

Un mot pour les arbitres

Les deux équipes ont fort admiré le travail de deux vétérans comme arbitre: Gene Goderre derrière la plaque et Victor Perrault, sur les buts. Leurs services ont été retenus pour dimanche prochain. Ces deux vétérans connaissent à fond le baseball et ont rendu leurs décisions avec justice et sang froid. Les commentaires des centaines de personnes qui furent présentes à la joute ont été fort élogieux à l'endroit de ces deux vétérans et ce sont encore eux qui seront de faction dimanche prochain à Buckingham.

Les tableaux

Club Buckingham

Joueur—Pos.	AB	P	CS	E
N. Boileau, 1b	4	0	0	0
M. Bouchard, lanc.	4	1	1	1
D. Pilotte, a.c.	5	0	0	4
Y. Lorrain, 3b	4	1	1	0
E. Racine, c.g.	3	1	0	0
N. Jémus, c.d.	4	0	2	0
L. Lillico, c.c.	2	0	0	0
H. Matte, rec.	4	0	0	1
R. Paluck, 2b	4	0	1	0
x-Y. Aubé, c.c.	2	0	0	0
Totaux:	36	3	5	6

x-Remplace Lillico à la septième manche.

Club Montébello

Joueur—Pos.	AB	P	CS	E
J. Biron, c.g.	4	0	1	0
C. Périard, rec.	3	1	0	1
F. Carrière, c.c.	4	1	2	0
R. Bourgeois, 3b	5	1	1	0
A. Corbeil, 2b	5	1	1	0
Bellefeuille, lanc.	4	0	0	1
Parisien, c.d.	4	0	0	0
P. Fournier, 1b	4	0	1	2
R. Trudeau, c.a.	3	0	0	1
Totaux:	36	4	6	5

Sommaire:

Retirés au bâton, par Bouchard (15); Biron 3, Corbeil 3, Périard 2, Carrière 2, Bourgeois 2, Trudeau 2, Parisien. Par Bellefeuille (12); Racine 3, Boileau 2, Pilotte 2, Lorrain 2, Aubé, Lillico et Paluck. Buts sur balles: par Bouchard (3) Biron 1, Périard 2; par Bellefeuille (1) Racine. Frappés par le lanceur Bellefeuille (Bouchard); par Bouchard (Carrière). Buts volés: Bouchard 4, Lorrain 3, Racine; par Carrière 2, Biron, Périard, Parisien. Coups sacrifices: R. Trudeau à la neuvième; Noël Boileau à la dixième. Points mérités: Montébello 1; Buckingham 0. Arbitres: Gene Goderre à la plaque; Victor Perrault aux buts. Statisticien: Fernand Pilotte.

Score par manches:

	P.	C.	E.
Buckingham: 0000001200	3	5	6
Montébello: 0002100001	4	6	5

Quelques notes

La plus grosse foule de la saison a été témoin de la joute. Ce fut une autre classique du losange entre les deux Marcel: Bellefeuille du Montébello et Bouchard du Buckingham. — Ce pauvre Pitou Pilotte a certes été la "poire" de la joute dans cette partie de la p'tite série mondiale du comté de Papineau. Pitou a fait quatre erreurs fatales. Le jeune homme était si anxieux de gagner qu'il lançait la balle avant même de l'avoir reçu dans les mains. C'est ainsi que Fernand Carrière a compté le point décisif en dixième manche... Yvon Aubé a certes volé un beau circuit au receveur Périard dans la neuvième manche. Périar da cogné une longue et haute chandelle au champ centre et Yvon, qui avait remplacé Lloyd Lillico à ce poste à la septième manche, dut courir plusieurs verges à l'arrière pour enfin faire un arrêt très spectaculaire de ce long coup. Il reçut une chaleureuse ovation des spectateurs... Il y avait de nombreuses personnes venues de St-André-Avellin, Ripon, Papineauville, Fassett, Wendover, Plaisance et de plusieurs autres villages de la région... Ce fut une vraie jubilation dans le village de Montébello après la joute et partout on pariait sur les chances de Montébello pour dimanche prochain, dans la troisième et dernière joute de la série... Dollard Houle, lanceur du club Thurso, a gagné cinq tomates avec un gars de la Lièvre... d'autres sommes, dont certaines assez rondelettes, sont passées de mains hier... Les nombreux villages qui ont encouragé le baseball dans la ligue Papineau au cours de cette saison, se proposent une dernière excursion à Buckingham, dimanche prochain... Ce sera en effet la joute décisive entre ces deux splendides équipes et on y verra encore un duel du monticule car le gérant Daoust du Montébello enverra probablement Marcel Bellefeuille de nouveau sur le tas de sable tandis que son adversaire sera soit Marcel Bouchard ou Guy Bertrand... Les joueurs du Buckingham, et Pitou Pilotte en particulier, se promettent bien de ne pas faire tant d'erreurs dimanche prochain... Il y aura foule au stade car hier soir, à Montébello et à Buckingham, on ne parlait que de cette troisième joute... Les commentaires élogieux que l'on entend sur la ligue Papineau font présager un circuit d'au moins dix équipes l'an prochain. Les directeurs de la ligue ont été approchés par deux ou trois groupes qui veulent absolument inscrire une équipe dans le circuit l'an prochain... En effet, les amis, le beau sport du baseball a pris de la vogue au cours de cet été et on assure une glorieuse saison en 1946... On se donne donc rendez-vous pour dimanche prochain, les amis?...

Le Louisville blanchit St-Paul

LOUISVILLE, Ky — (P.A.) — Derrière le blanchissage de cinq coups sûrs du lanceur George Diehl, solide droitier, le Louisville a défait St-Paul, 6-0, ici hier devant 11,911 fervents. Les chances de série sont maintenant de 2-1 en faveur du St-Paul. Cette série est pour le championnat de la ligue de l'Association Américaine et est du meilleur dans sept. La quatrième rencontre a lieu demain à St-Paul.

Le score par manches:

St-Paul 000 000 000	0	5	2
Louisville .. 000 020 22x	6	11	2

Lanahan, Coffman, Tauscher et Lewis; Diehl et Walters.

La foule de samedi était de 11,251

Le secrétaire - trésorier Wes Brown des Riders nous apprend qu'il y avait 11,251 clients samedi dernier au parc Lansdowne, quelques centaines de moins que le record de plus de 12,000 au match Winnipeg-Ottawa de 1339. Voici les précisions:

section réservée	4,702
automobiles	361
"rush end" et banquettes	
jeunes	1,094
adultes	8,094
	11,251

Avec Rangers

EDGAR LAPARADE, de Port-Arthur, caporal dans l'armée à Kingston, nous a confirmé samedi, au Lansdowne, qu'il jouera pour Rangers de la Nationale, l'hiver prochain.

Les meneurs au baseball

Par la Presse associée

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Cavarretta, Chicago, .352.

Points — Rosen, Brooklyn, 125.

Points sur coups — Walker, Brooklyn, 123.

Coups — Holmes, Boston, 218.

Doubles — Holmes, Boston, 46.

Triples — Olmo, Brooklyn, 13.

Circuits — Holmes, Boston, 28.

Buts volés — Schoendienst, St-Louis, 25.

Lanceur — Brecheen, St-Louis, 14-3, .823.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Cuccinello, Chicago 307.

Points — Stirnweiss, New-York, 104.

Points sur coups — Etten, New-York, 106.

Coups — Stirnweiss, New-York, 188.

Doubles — Moses, Chicago, 34.

Triples — Stirnweiss, New-York 20.

Circuits — Stephens, St-Louis, 24.

Buts volés — Stirnweiss, New-York, 32.

Coûteuse erreur de Fred Pfeifer

Elle brise un solide duel entre Kress et Hathaway

MONTREAL, (Spécial) — Les Royaux de Montréal ont défait les Orioles de Baltimore 1-0, samedi après-midi et ont ainsi égalisé les chances dans leur série de 4 dans 7.

La fin de ce duel fut des plus émouvantes. En effet, une erreur de Pfeifer avec deux hommes de retirés parmis aux Royaux d'enregistrer l'unique point de l'escarmouche et mettre fin à un fameux duel de lanceurs entre Red Kress, des Orioles et Ray Hathaway.

Kress eut le coeur brisé en face d'une telle scène. Il tint les Royaux sans coup sûr jusqu'à la dernière manche. Howie Schultz fut le seul à frapper sauf contre lui pour briser une partie parfaite. Quant à Hathaway il n'a pas été moins sensationnel avec sa performance de deux coups sûrs.

Après le duel Kress grandement chagriné versa des larmes.

Baltimore

	AB	P	C	HJ	A
Pfeifer, 2b	4	0	0	2	2
Lathiawa, 1b	4	0	0	8	3
Kahn, cg	2	0	0	3	0
Skaff, 3b	3	0	0	1	2
Lollar, rec	3	0	0	5	0
Wright, cd	3	0	1	1	0
Mellendick, cc	3	0	1	1	0
Braun, c-a	3	0	0	2	2
Kress, lanc	3	0	1	3	0
Totaux	27	0	2	26	9

Montréal

	AB	P	C	HJ	A
Corriden, cc	4	0	0	3	0
Durrett, cg	3	0	0	4	0
Schultz, 1b	4	0	1	5	0
Gladu, cd	1	1	0	4	0
Parker, 3b	4	0	0	3	2
Todd, rec	2	0	0	7	0
[illegible], c-a	3	0	0	1	1
Nichols, 3b	3	0	0	0	2
Hathaway, lanc	3	0	0	0	2
Totaux	27	1	1	27	7

Par manches: P

Baltimore 000 000 000—0

Montréal 000 000 1—1

RESUME:— Erreurs: Pfeifer. Buts volés: Todd. Doubles-jeux: Nichols à Parker à Schultz. Laissés sur buts: Baltimore 2, Montréal 6. Passes: Kress 5, Hathaway 3. Retirés: Kress 4, Hathaway 7. Arbitres: Gore au marbre, Soldaire 1b, Felerski 2b, Fowler 3b. Durée: 1 h. 35. Assistance: estimée à 13,000.

- SPORT -

et le spectacle continue....

par Charlie Daoust
directeur des sports.

DE ROYAL COPELAND A BILLIE MYERS

Tony Golab n'avait jamais été meilleur—ses courses et plongeons avaient avancé les Riders 121 verges—; Ken Charleton s'était révélé botteur hors-pair avec des spirales de 70 et de 60 verges; Tony McCarthy, Bert Haig, Léo Séguin, George Fraser, Curly Moynahan et autres vétérans jouaient mieux que jamais; nos Rough Riders menaient le bal 9-1 au début du dernier quart du match inaugural; le temps était merveilleux; l'assistance bondait tous les coins et recoins du parc Lansdowne — bref, la vie était belle dans le meilleur des mondes.

Soudainement, sans fanfare, les rapides et jeunes joueurs de l'Argonaute — déclassés quant aux bottées et à la pesanteur — se remirent à l'offensive. Après que Wilfrid Tremblay eut échappé le ballon sur nos 35 verges, Royal Copeland se mit à lancer des passes-avant! Et quel style!

Si Gus Dorais et Knute Rockne révolutionnèrent jadis le rugby contre West-Point en inaugurant les passes-avant pour l'Université Notre-Dame, Copeland et Myers ont assurément apporté les derniers perfectionnements à la passe-course. L'un ou l'autre courait rapidement, attirant notre premier joueur de défense. Ayant contourné celui-ci, il attirait ensuite Tony Golab ou un autre, puis il lançait comme l'éclair, mais avec beaucoup de précision, le ballon aux receveurs possibles. Royal Copeland réussit d'abord une passe de 7 verges à Wedley. Sur l'effort suivant, Golab et Tom Daley couvrirent Wedley et Ottawa reprit le ballon, mais une punitions de 10 verges pour "avoir tenu", nous accula à nos 15 verges. Ven Charlton avança 7 verges et Golab botta à Billie Myers qui avança Toronto à nos 43 verges. Myers réussit avec Beel une passe-course de 30 verges. Smylie força au centre pour 7 autres sur notre ligne de 19, puis Copeland passa à Wedley pour un autre gain de 11 verges. La situation devint critique. Il y avait de l'électricité dans l'air. Charlton fit échouer la passe Copeland à Smylie sur nos 6 verges, mais dans le jeu suivant, Billie Myers courut avec la vitesse de l'ouragan sur son flanc gauche et compta la première touche de l'équipe de Teddy Morris. Notre avance tombait à 9-6.

L'Argonaute revint à l'offensive aérienne. Copeland passa à Smylie pour 18 verges, puis après un échange de bottées Copeland-Golab, Myers s'empara d'une "running-pass" de Copeland, sur nos 45 verges, et courut d'un trait vers nos buts pour sa deuxième touche, un "bijou" du genre, qui donnait aux visiteurs l'avantage 11-9. Nos champions de 1941 avaient maintenant le "trac". Nous perdîmes du terrain à deux reprises et la passe Golab-Tremblay ne réussit pas à nous faire reprendre le terrain perdu. Une fois de plus dans la rivalité Toronto-Ottawa, les visiteurs l'emportaient par leur adresse à manier l'arme la plus dangereuse du rugby moderne, la passe-avant.

Ross Trimble nous avait promis du jeu spectaculaire. Teddy Morris nous l'a donné. "Royal Copeland à Billie Myers" pour la touche de la victoire restera un des faits saillants de la première saison d'après-guerre du "Big Four" à Ottawa.

En somme, samedi fut une journée glorieuse pour les équipes torontoises: Argos 11-9 à Ottawa; Indiens 6-4 à Hamilton contre Wildcats et Balmy Beach 24-11 à Toronto contre nos Troyens. Il faudra surveiller une nouvelle étoile de Balmy Beach, le jeune Dick Gibb, héros de la victoire. Ted Reeves a réussi à "chiper" cet as de 22 ans sous le nez des magnats de Hamilton, puisque Gibb vient de la ville ambitieuse.

LES 56 ANS DU "RENARD GRIS"

Il y avait 56 ans, samedi, qu'Oscar Lepine avait vu la lumière du jour. Le "renard gris" du sport, devenu le philosophe de la rue Dalhousie depuis quelques années, a été, à cette occasion, l'objet d'une manifestation de ses employés, sa "grande famille".

Débutant dans la ligue majeure de la Cité à l'âge de 14 ans, avec le club National, à la patinoire Minto (alors connue sous le nom Rideau) le jeune Oscar se distingua comme joueur de centre. L'année suivante, il brilla pour le "Mascotte" dans la ligue "Lower-Ottawa", contre Hull, Buckingham, Rockland et Russell. On le trouva ensuite avec le National contre Renfrew, Cliffsides et Ottawa-Deuxième dans l'Interprovinciale.

Oscar n'avait que 18 ans quand il aida Hull à gagner le Championnat de la "Lower-Ottawa".

"ROYAL-CANADIEN" ET "LA CASQUETTE"

Ensuite, ce fut la glorieuse épopée du Royal-Canadien dont il fut le capitaine pendant 10 années consécutives, qui se termina en 1817-18 alors qu'il remporta le championnat de la ligue majeure de la cité, la première équipe canadienne-française à accomplir pareil exploit.

Au cours de son stage avec le Royal-Canadien, Oscar alterna avec le club de "La Casquette" de Montréal, et c'est alors seulement que l'on mit en vigueur le règlement interdisant à un joueur de s'aligner sur deux équipes au cours de la même saison.

Son jeu scintillant et sa rapidité vertigineuse en firent un joueur de défense recherché et c'est pourquoi les Canadiens (proo) et le Québec (pro) de la ligue professionnelle Nationale le mirent à l'essai à tour de rôle. Il ne pesait que 135 livres alors mais sa mise en échec était foudroyante. Il refusa leurs termes et continua sa brillante carrière comme amateur.

Plus récemment, "King" Clancy, dans la Nationale, Frankie Lavigne et Gene Reinhardt,, chez les amateurs, ont été des émules d'Oscar: des petits hommes supérieurs aux colosses.

A l'occasion des 56 "printemps" du philosophe du LaSalle, nous lui offrons les meilleurs voeux de la fraternité sportive. Oscar Lepine, en plus de jouer "home" pendant quelques années avec le vieux National de la ligue Interprovinciale de crosse et "arrêt-court" pour les Maple Leafs, champions de la ligue majeure de baseball de la Cité sans oublier un bref stage pour le Royal-Canadien de l'Interprovinciale de jadis fut un des meilleurs arbitres de l'Association Américaine de hockey. Au crépuscule d'une vie bien remplie, il ne refuse jamais son encouragement à toutes les initiatives portives de nos jeunes.

EN ROULANT MA BOULE

La "mystique" du football est peut-être celle de la Nature, ou que sais-je? ... en effet, samedi, je voyais nombre de jeunes filles et de dames à la séance Ottawa-Toronto, possédant apparemment peu de notions des règlements du jeu ... et, tout de même, elles semblaient heureuses et charmées après le match ... peut-être l'ambiance? ou cette ivresse automnale que, chez l'homme, a trouvé la formule "Life begins at 40"? ...

En compagnie d'Enée Bordeleau, de son fils Laurent, ci-devant un Commando, de Léo Séguin, de Léo Godin, de Raymond et Eugène Lepine, je me rendis au parc Lansdowne samedi après-midi pour l'ouverture du "Big Four" ...

J'y retrouvai le sergent Paul Taillefer, as-cameraman des relations extérieures de l'Armée, qui eut l'amabilité de photographier le caporal Wilfrid Tremblay du Royal 22e Régiment, Godefroy (Buck) Réaume et le lieutenant "Andy" Tommy et sa progéniture pour notre journal ... Andy, 12 ans, Arthur 11 ans et Freddy, qui célèbre aujourd'hui même ses 4 ans. Je saluai Jimmie McCaffrey, en compagnie du caporal Edgar Laprade, as militaire de Kingston, qui doit s'aligner avec les Rangers de la N.H.L.; le sergent-major Paul (Colosse) Scott, sportman bien connu; Wes Brown, régisseur des Riders; le rabelaisque Bunny Wadsworth; le sergent Ronnie Headley, directeur des sports à Kingston; Edouard "Spider" O'Meara, "Spike" Larabie, ci-devant hockeyeur-étoile de la Marine qui se rapporte cette semaine aux Bisons de Buffalo ... Len Réaume, le vétéran du baseball, etc.

"Je travaille à la manufacture Woods à Hull, précisa Godefroy Réaume, qui s'exprime mieux en anglais qu'en français. Après quelques mois, je saurai bien me tirer d'affaires en français."

Il m'apprit qu'il est âgé de 23 ans et que jadis, au Collège de l'Assomption à Windsor, il avait acclamé notre Wilfrid, étoile de son Alma Mater. Quant à l'éclair de Hull, Tremblay attend sa démobilisation afin de rentrer au foyer auprès de son épouse et de leur jeune fils, Richard, âgé de 8 mois ... "Un futur champion, je l'espère," me dit le sous-off du Royal 22ième ...

Andy Tommy est directeur des sports au camp Borden ... "Je n'ai aucun projet immédiat de football", m'avoua Andy, tout en me laissant entendre qu'il aimerait jouer au rugby .. il n'a pas chaussé ses bottes à crampons depuis 1941 — quel beau joueur alors — nous y reviendrons plus tard.

Jean Richard, notre sympathique député aux Communes, aurait fait meilleure figure que l'hon. Humphrey Mitchell à botter le ballon au jeu ... tsk ... tsk ... George Greene, le brillant secrétaire de ce dernier, est allé saluer les Riders à leur vestiaire au mi-temps .. Jean Richard est un ancien spécialiste du placement ... mais passons: Bunny Wadsworth transpirait de toutes les pores de son immense épiderme, après avoir suivi le jeu en tenant un des poteaux des "10 verges" ...

Le capitaine et madame Gene Dorion étaient venus de Montréal pour le spectacle ... celle-ci est la soeur du regretté major "Spike" Rochon, M.C., un des héros légendaires du Régiment de la Chaudière après avoir été une étoile interscolastique et senior de football et basketball .. le capitaine Paul Farley, récemment de retour d'outre-mer, assistait en compagnie de ses soeurs ... M. Roméo Lajoie, beau-frère du cpl Polly Drouin, m'apprenait qu'une de nos gloires nationales, le colonel Edouard Smith, D.S.O., commandant de la Garde du Gouverneur en action, est demeuré aussi modeste et charmant garçon qu'en 1941, la dernière fois qu'il salua ses compagnons de la "Canada Starch".

"La première chose que fit Eddie fut de lancer une pièce de monnaie pour décider tête ou biche, qui paierait les cokes", me confia Roméo.

Vic Wagner, affairé avec ses programmes du match, m'assura que ses Sénateurs joueraient dans la Canadienne-Américaine l'été prochain .. Wes Brown était heureux de voir une "full house" au Lansdowne .. Gene Chouinard et Kink Clancy n'ont pas vieilli depuis mon départ dans l'armée en 1941 .. Gene me fit l'éloge d'Edgar Laprade ... "L'hiver dernier, nous eumes un gala à Perth au bénéfice de nos gars outre-mer, rappela le Prince Eugène. Syl Aps, Rooke et quelques anciennes étoiles des Blue Wings battirent Kingston ce soir-là ... Billie Boucher, ex-Canadien qui a laissé un bon souvenir en Angleterre, nous apprit que son fils Bill, un colosse du C.O.D. que j'avais admiré au hockey, l'hiver dernier à Brighton, se porte à merveille ... Bill pater, a été invité à arbitrer cet hiver dans le groupe senior ... il y a 2 ans, Tommy Gorman voulait confier le poste de pilote-adjoint et éclaireur des Habitants à Gene Chouinard ... ce dernier est l'oncle de l'hon. Paul Martin, Secrétaire d'Etat ... Bill Boucher travaille à la commission "War Assets Board" ...

En contournant le "gril" pour voir la joute, je suis littéralement entouré par les gais lurons du B. et B. et du stade Décosse: Honoré Bélanger, beau-frère de Gene Chouinard; Gene Decosse et son fils Bob; Oscar Robitaille, René Fharand, Paul Parent, Maurice Potvin ... ce dernier perd $15 à Oscar plus tard dans l'après-midi ... ch. ch. et wufffvrrr ... Hervé Pilon, qui ne put s'aligner avec Riders à cause d'une blessure était en compagnie du frère de "King" Clancy, officier du CARC ... le Dr R.-E. Valin et son groupe suivaient le jeu avec un vif intérêt ... l'ex-lieutenant Hervé Lajoie, sa femme et son père étaient au nombre des fervents que nous avons salués ... De crainte de ne m'éterniser, je remets à demain la suite des cancans et potins.

Avec Bisons

"SPIKE" LARABIE, après avoir brillé dans tous les sports pour la Marine canadienne, nous quitte pour s'entraîner avec les Bisons de Buffalo dans la Ligue Américaine.

Un mort et huit blessés vendredi soir près de Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Un citoyen de Rouyn est mort de ses blessures et huit autres personnes sont dans un état plus ou moins critique à l'Hôpital Youville de Noranda, à la suite d'une terrible collision entre deux automobiles, survenue vers 11 h. 30 vendredi soir, à trois milles de Rouyn sur la route d'Arntfield. Le défunt est M. Patrick Cooper, 52 ans, célibataire, qui était gardien à l'Hôtel Rouyn. Les autres victimes sont Georges Ayotte, 22 ans, dont l'état est critique, son frère, Paul, 24 ans, et sa soeur, Pauline, 18 ans, Sylvio Hébert et sa soeur, Emma 14 ans, qui se trouvaient dans l'auto des Ayotte, M. Henri Pilon et sa femme, et M. Ovila Sauvageau, tous de Rouyn, qui occupaient la même voiture que M. Cooper.

A cause de l'état des blessés on n'a pu éclaircir complètement les causes de l'accident. Les voitures sont toutes deux de marque Ford. Celle des Ayotte, conduite par Georges, était partie de notre ville et retournait à Guérin, où habite la famille. L'autre, propriété de M. Pilon et apparemment conduite par sa femme, se dirigeait vers Rouyn. Elle aurait frappé celle des Ayotte au détour d'une légère courbe. On croit pour le moment que la tragédie est attribuable à l'aveuglement subit produit par les phares. L'enquête du Coroner dans le cas de M. Cooper, a été fixée à aujourd'hui. Il se peut toutefois que d'ici là, on ait à déplorer d'autres mortalités. M. Charles Ayotte, père des blessés du même nom, n'était pas avec eux lors de l'accident.

Voyageurs de Commerce

La première assemblée mensuelle du comité d'Ottawa de l'association des voyageurs de commerce a été tenue samedi soir, au "grill" du Château Laurier, sous la présidence de M. Jack Ladéroute. Un programme fut tracé pour tenir des élections et présenter la charte à la prochaine réunion au mois d'octobre.

Les obligations à long terme du 9ème emprunt seront vendues aux individus

L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, annonce une double série d'obligations pour le prochain emprunt de la victoire — Deux taux d'intérêt différents

Le ministre des finances, l'honorable J.-L. Ilsley, annonce que les obligations du neuvième emprunt de la victoire au Canada, dont l'objectif a été fixé à 1,500,000,000, auront une double échéance; une émission portant intérêt à 3% avec échéance à 100 dans 20 ans et 10 mois, et l'autre portant intérêt à 1¾% avec échéance à 100 dans 5 ans. Le premier coupon-intérêt de l'émission à 3% sera dû au bout de 9 mois et, dans la suite, les coupons subséquents deviendront dus tous les six mois, le 1er septembre et le 1er mars.

Les demandes pour les obligations à court terme à 1¾% seront acceptées de toutes les classes d'acheteurs et les demandes pour les obligations à 3% à long terme seront acceptées de tous les individus. Dans le cas d'acheteurs non-individuels, les demandes pour les obligations 3% à long terme, pour un montant dépassant la somme de $25,000, seront acceptées seulement de ceux qui normalement requièrent des valeurs à plus long terme pour le placement des épargnes. Parmi les acheteurs non-individuels à qui il sera permis d'acheter des obligations de 3% à long terme, sont les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux; les compagnies d'assurance-vie, et autres, les caisses, de syndicats de pensions et de secours mutuels, et autres institutions d'épargnes qui font valoir les épargnes collectives des individus.

Dans une déclaration accompagnant cet avis, M. Ilsley dit: "Si nous avons augmenté l'objectif pour les particuliers à $800,000,000 c'est que nous voulons que l'emprunt actuel puisse satisfaire les besoins d'emprunt du Canada pour la période de 12 mois qui commencera le 1er novembre. Il a été possible de fondre deux emprunts dans un grâce à la réduction des besoins d'emprunt après la cessation des hostilités. L'objectif indique, toutefois, que des sommes considérables seront encore requises et le danger d'inflation fait que les Canadiens en tant qu'individus devront augmenter plus que jamais leurs épargnes."

Quand on lui demanda de citer les raisons pour ce changement dans les ventes aux acheteurs non-individuels, le ministre répondit: "Les obligations de la Victoire émises durant la guerre furent en partie des obligations à long terme à 3% et en partie des obligations à court terme à un taux d'intérêt moindre. Le choix d'acheter des obligations à court terme ou à long terme était laissée l'acheteur. En pratique, les individvdus limitaient leurs achats presque entièrement aux obligations à long terme à 3% tandis que les acheteurs non-individuels divisaient leurs achats à peu près en trois parties, dont un tiers pour des obligations à court terme et deux-tiers pour les obligations à long terme à 3%.

"L'expérience au cours de la guerre a prouvé que la classe des particuliers a conservé la presque totalité des obligations à long terme à 3% qu'ils avaient achetées au moment de l'émission, tandis que les acheteurs non-individuels, spécialement les maisons d'affaires et les corporations, ont acheté plutôt des obligations à court terme même si la répartition première entre leurs obligations à court terme et les obligations à long terme auaient pu indiquer le contraire. Toutefois, au moment où la durée de la guerre était encore très incertaine, et quand les maisons d'affaires et les corporations ne savaient encore pour quelle période de temps elles pouvaient retenir des obligations de la Victoire comme réserves pour la reconversion et l'expansion monétaire d'après-guerre, le gouvernement consentit à vendre les obligations à court terme aussi bien que les obligations à long terme à toutes les classes d'acheteurs.

"Avec la fin de la guerre, les programmes de reconversion et d'expansion sont en train d'être exécutés. Il s'ensuit que les nouveaux placements en obligations de la Victoire par des maisons de commerce, actuellement, devront être pour la plupart de courte durée. Reconnaissant cet état de choses, le gouvernement a décidé de changer la politique qu'il a suivie au cours des emprunts précédents, relativement aux ventes, de manière à amortir les taux d'intérêt sur la dette publique tout en permettant à tous les acheteurs de faire des placements.

"Comme par le passé, les demandes pour les obligations à 1¾% à court terme seront acceptées de toutes les classes d'acheteurs, et les demandes pour les obligations à 3% à long terme seront acceptées des particuliers. Mais, dans le cas des acheteurs non-individuels, désirant se procurer des obligations à long terme à 3% pour une somme dépassant $25,000, cela ne sera accordé qu'à ceux qui normalement requièrent des valeurs à plus long terme pour faire valoir les épargnes Parmi les acheteurs non-individuels à qui il sera permis de se procurer des obligations à 3% à long terme, notons: les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux; les compagnies d'assurance-vie et autres compagnies d'assurance; les Caisses de Syndicats, de Pensions et de Secours Mutuels, et autres institutions d'épargnes qui font valoir les épargnes collectives des Particuliers.

"Je désire souligner que le règlements s'appliqoe seulement à la vente des obligations du 9e emprun par le gouvernement aux acheteurs au moment où l'emprunt est offert au public. Subséquemment, toute maison d'affaires qui aura besoin des valeurs à long terme pour ses projets de placements aura la liberté d'acheter d'autres acheteurs des obligations du neuvième emprunt à 3% ou n'importe quelle autre émission de valeurs gouvernementales qui seront sur le marché."

St-Isidore de Prescott

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT, (Ont.) — (D.N.C.) — Samedi dernier, le 15, fut béni, en notre église, le mariage de Mlle Aline Lalonde, fille de M. Auguste Lalonde, à M. Rhéal Gagné, fils de M. Ernest Gagné, tous deux de la paroisse. Le diner et le souper, ainsi que la soirée, furent donnés à la salle de Moose-Creek. M. et Mme Ernest Gagné, ont fêté en cette même journée, leurs noces d'argent. Les nouveaux époux partirent le lendemain, pour un voyage. Ils demeureront dans la paroisse.

Le 20 sept. dernier, fut béni le mariage de Mlle Rose Longtin, fille de M. William Longtin, à M. Albert Rousselle, fils de M. Wilfrid Rousselle, de Casselman. Les époux sont actuellement en voyage. Ils éliront domicile à Casselman, à leur retour.

M. et Mme Emilien Faubert annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille.

Mlle Rita Cardinal, accompagnée de M. Henri Lalonde, de Casselman, ainis que M. et Mme Rolland Cardinal, d'Embrun, ont fait, dimanche dernier, un voyage aux Mille-Iles.

M. et Mme J.-E. Laframboise sont de retour d'un voyage à Montréal.

M. Gérard Bourgon est actuellement à l'hôpital Hôtel-Dieu, de Cornwall, sous traitements.

M. et Mme Ernest Leduc a reçu dimanche dernier, M. et Mme Médor Lemieux, M. et Mme Claudimir Lemieux, Mme Zénophile Lemieux, M. Isidore Leduc, tous de Beauharnois, ainsi que MM. et Mmes Paul Besner, et Urgel Dumas, M. et Mme Ernest Leduc, de Montréal, et M. et Mme Gagné, d'Alexandria.

M. J.-Louis Landry était de passage, ces jours derniers.

Mlle Rita Laframboise a rendu visite à des amies d'Ottawa, dernièrement.

Maniwaki, Qué.

MANIWAKI (Qué.) (D.N.C.)— Le soldat J.-D Collin est revenu dans sa famille après avoir passé cinq ans, outre-mer.

Mme Edgar Merleau, de Bouchette, est arrivée à Maniwaki pour y passer quelques jours.

M. Jean-Louis Carle, employé de la Gatineau Power, s'est blessé à un doigt. Il suit un traitement à l'hôpital.

Mme Wilbrod Gagnon, de Ste-Thérèse, est retournée chez elle, après un séjour à Maniwaki.

M. Anthony Kalliche, grec d'origine, et citoyen de St-Poughkeepsie, N.-Y., est en excursion de chasse dans nos parage; malade, il fut conduit à l'hôpital de Maniwaki, où il est en convalescence.

Mme Rodolphe Saumure, de Bouchette, est arrivée ici, pour y passer quelque temps.

Mmes Dan Murphy et Harry Ryan passent quelques jours de convalescence, à l'hôpital St-Joseph.

Deux soeurs missionnaires de l'Immaculée Conception, font la visite de notre paroisse, où chaque année elles reçoivent un bon accueil.

M. Conrad St-Germain, de Montréal, est retourné chez lui, après un séjour passé à Maniwaki.

Dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, il y eut visite traditionnelle au cimetière où l'on pria pour nos morts. Le R. P. Arthur Thibert, vicaire, donna une courte allocution en français, et en anglais.

Dimanche soir prochain, tous nos jeunes des écoles sont invités, avec leurs parents, à prendre part à la grande démonstration qui se déroulera de l'église, à l'apparition de N.-D. de Fatima, où l'on priera, chantera et acclamera notre bonne Mère.

M. le curé Jutras et sa soeur, Hélène, étaient à Maniwaki, vendredi dernier.

Naissance: M. et Mme Ubald Richer (Simone Beauregard), sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les pénoms de Joseph-Jacques-Loenzo-Roger. Les parrain et marraine sont M. Lorenzo Beauregard et Mlle Jacqueline Lacroix, oncle et cousine de l'enfant.

Mariage Langevin-Gorman: Le 18 septembre, le R. P. curé bénissait le mariage de M. Alcide Langevin, fils de M. et Mme Joseph Langevin, de Maniwaki, et de Mlle Lily Gorman, fille de M. et Mme Joseph Gorman, de Maniwaki. MM. Joseph Langevin et Joseph Gorman servaient de témoins aux nouveaux mariés.

Sépulture: Le 17 septembre, le R. P. P.-E. Levesque accompagné des RR. PP. Thibert et Lajeunesse, a chanté le service de Mme Romuald Mercier, née Isabelle Clément, décédée le 15, à l'âge de 61 ans.

On va hâter la procédure à la Chambre anglaise

Par James McCOOK

LONDRES (PC) — A la réouverture de la session, le 9 octobre, on s'attend que le gouvernement britannique prenne des mesures en vue de hâter la discussion des bills, afin de pouvoir légiférer abondamment sur la reconstruction.

Si le comité spécialement choisi à cet effet approuve les suggestions du gouvernement, les députés en comité, et, si cela s'avère nécessaire, la Chambre ajournera afin de permettre aux comités permanents de hâter l'adoption des projets de loi.

Le président de la Chambre, le colonel Clifton Brown, et Herbert Morrison, président du conseil, ont recommandé de multiplier les comités législatifs, et de leur assigner des horaires strictes et heures de travail plus longues.

Les observateurs, à Whitehall, disent que la situation se complique du fait que les nouveaux députés, dans leur enthousiasme, ont hâte de se distinguer dans les débats de la Chambre, ce que les besoins pressants de la reconstruction ne leur permettront pas. La Chambre a en effet décidé d'abandonner ainsi cet usage selon lequel, certains jours, chaque député avait l'occasion de se faire valoir.

On a fait comprendre aux 390 membres du gouvernement travailliste qu'ils ne peuvent rendre de meilleur service que d'appuyer le gouvernement s'il se présente un différend, et de ne pas parler pendant les débats.

Les chefs du gouvernement déclarent que la transition de l'état de guerre à l'état de paix nécessitera une telle somme de législation, que d'essayer d'y vaquer en une ou deux sessions, dans les conditions normales, aboutirait probablement à une faillite désastreuse pour les intérêts du pays.

La durée du passage d'un bill devant un comité, qui varie entre dix et vingt jours, absorbe la majeure partie du temps que la Chambre consacre à ce bill. On s'attend donc à épagner jusqu'à trente jours en présentant presque tous les bills à des comités permanents.

Arrêté pour vol de bicyclette

Ronald Lépine, 22 ans, 226, rue Gloucester, a été arrêté dimanche matin, par le détective Lester Routliffe en rapport avec un vol de bicyclette qui aurait été commis à Kingston. Il était recherché par la police de cet endroit et c'est après avoir reçu une description de cette dernière que la police d'Ottawa arrêta l'individu.

Pour attirer l'attention immédiate des

FERMIERS
PÊCHEURS
GUIDES
POURVOYEURS de TOURISTES

qui ont utilisé de la

GAZOLINE MARQUÉE

1. A partir du et après le 1er octobre, 1945, la gazoline ne sera plus marquée suivant les différents usages.

2. Le marquage de la gazoline pour usages particuliers et suivant la juridiction du Contrôleur de l'huile au Canada ayant été discontinué, le système de permis d'exemption de la taxe pour les achats est en conséquence terminé.

3. Les fermiers, pêcheurs, guides et pourvoyeurs de touristes auront droit de faire une réclamation de remise sur la Taxe Provinciale de la Gazoline s'il y a lieu. Les réclamations, accompagnées des reçus, doivent être envoyées à la Section de la Taxe sur la Gazoline, ministère de la voirie, édifices du Parlement, Toronto, pas plus que six mois après la date du paiement des comptes.

4. Une méthode simplifiée d'assurer rapidement le paiement des réclamations, éliminant les affidavits pour chaque réclamation, a été mise en vigueur.

Comme il n'y a plus de rationnement de la gazoline au Canada, la gazoline marquée, sous la juridiction du Contrôleur de l'Huile au Canada, a été enlevée, en foi de quoi, le système de permis d'exemption de la taxe pour les achats est terminé.

Afin de satisfaire le désir de tous, qui veulent être relevés des restrictions en temps de guerre, le Gouvernement provincial a inauguré un nouveau système ayant aussi peu de contrôle et de difficultés que possible. Une formule simplifiée de réclamation a été préparée laquelle élimine la nécessité d'un affidavit pour chaque réclamation. Cette formule peut être obtenue sur demande à la Section de la Taxe sur la Gazoline, ministère de la Voirie, Toronto, Ontario.

- La fin de la vente de la gazoline marquée enlève les difficultés rendues nécessaires par le contrôle en temps de guerre.
- Il y a eu des plaintes à l'effet que la gazoline marquée détériorait l'équipement des usagers.
- Les rapports et les classeurs requis pour le système de la gazoline marquée ne seront plus utilisés.
- Le remisage surnuméraire ne sera plus nécessaire, occasionné par la séparation des gazolines marquées et il s'ensuivra une épargne au consommateur.

Section de la taxe sur la gazoline

Ministère de la Voirie, Province d'Ontario

GEO. H. DOUCETT
Ministre de la Voirie

J. H. ROBINSON
Inspecteur en chef de la taxe sur la gazoline

La science médicale a perdu l'une de ses gloires dans la personne du Dr Mercier

MONTREAL (Spécial) — Le Dr Oscar Mercier, chirurgien de grande réputation et célèbre urologiste, vice-président de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, s'est noyé vendredi soir au Lac L'Achigan. Les équipes de secours ont repêché le cadavre samedi matin. Il était âgé de 47 ans.

Le Dr Oscar Mercier s'est noyé vendredi soir, un peu après 10 heures. Accompagné de sa femme et de son fils André, il arrivait au Lac L'Achigan pour y passer la fin de semaine à sa maison d'été, située sur une île du lac. Il était parti en chaloupe, assis sur le banc arrière, quand soudain foudroyé, il tomba à l'eau, à environ dix pieds du bord. André, qui ramait, se précipita aussitôt au secours de son père. En se débattant le Dr Mercier se trouva à asséner un violent coup de poing à la tête de son fils qui, étourdi, n'a pu regagner le bord qu'avec peine.

M. André Mercier, les Drs Jean-Paul et Raymond Cholette et M. Joseph Gauthier poursuivaient leurs recherches avec des projecteurs dans le yatch de M. Cholette. Des sauveteurs avaient été demandés à St-Jérôme et à Montréal.

Le docteur Oscar Mercier était né le 18 février 1898 à Montréal du mariage d'Oscar-Félix Mercier, chirurgien, et d'Alexina Rolland, fille de l'hon. J.-D. Rolland.

Après ses études secondaires au collège Ste-Marie et ses études médicales à l'université de Montréal, il avait fait un stage à l'université de Paris.

Il était chef du service d'urologie de l'Hôtel-Dieu, professeur d'urologie à l'université de Montréal et vice-doyen de la faculté de médecine.

Il avait été président de l'association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord, vice-président de la Société internationale d'Urologie. Il faisait partie des sociétés et associations françaises d'urologie et de l'American Urological Association.

Il avait publié chez Legrand à

Le Dr MERCIER

Paris deux ouvrages intitulés "Etude du syndrome douloureux du colon proximal" et "Seniérologie urinaire", de même que collaboré à de nombreuses revues médicales.

Il était membre du Cercle universitaire de Montréal et du Club de Laval-sur-le-Lac.

Il avait épousé, le 12 juillet 1922, Mlle Jeanne Bruneau, fille du docteur Théodule Bruneau. De ce mariage sont nés huit enfants.

Le Dr Mercier laisse, outre sa femme, cinq fils: François, Jean, André, Pierre et Paul; trois filles, Mlles Louise, Denyse et Françoise; deux soeurs, Mmes Alphonse Patenaude (Madeleine) et Paul Bienvenu (Raymonde); trois beaux-frères, le Dr Jacques Bruneau et M. Alphonse Patenaude et Paul Bienvenu; une belle-soeur, Mme Jacques Bruneau, née Beaubien (Claire); et sa belle-mère, Mme Théodule Bruneau.

La dépouille repose à sa demeure 934, rue Cherrier. Les funérailles auront lieu demain matin, à neuf heures à l'église Saint-Louis-de France.

Militaires reçus au Colisée à cause de la partie de rugby

Un déraillement de wagons de fret sur la voie ferrée du Canadien National, près de Moose Creek, apporta un retard considérable dans l'arrivée des troupes à Ottawa, samedi dernier et força les autorités militaires à réorganiser leur réception dans le Colisée.

Le lieutenant-colonel R. Taylor, commandant du dépôt militaire, expliqua aux gens qui s'étaient rassemblés pour accueillir les vétérans des batailles d'Italie, de France, Belgique et de Hollande que la réception avait été organisée pour midi en face de la grande estrade mais qu'à cause du retard des troupes et à cause de la partie de rugby qui devait avoir lieu un peu plus tard il fallait maintenant qu'elle ait lieu dans le Colisée.

La foule manifesta un peu son mécontentement à l'annonce d'une réception à l'intérieur mais se rendit compte bientôt qu'il fallait que les choses en soient ainsi.

Le maire Stanley Lewis a reçu les militaires au nom de la ville et a expliqué ensuite aux journalistes qu'à son avis il n'y avait aucune difficulté dans le choix d'une partie de rugby ou d'une réception à nos courageux militaires. "Il nous faut d'abord à nos soldats et ils doivent passer avant tout, dit-il, mais il faut tout de même convenir que la situation était compliquée par le retard des train."

Automobiliste arrêté après s'être enfui

Lucien Bérubé, 100, rue Charlotte, a été arrêté à la suite d'un accident survenu à l'intersection des rues Wellington et Garland, un peu avant dix heures, hier soir. Bérubé n'est pas demeuré sur les lieux de l'accident, après que se fut produite une collision entre son auto et celle de Robert J. Baird, de Kinburn, Ont. Ce dernier avait eu le temps de prendre le numéro des plaques et fit un rapport à la police.

Les constables F. Nesbitt et E. Connolly, après avoir découvert le nom du propriétaire de l'auto, se rendirent à la demeure de Bérubé où ils trouvèrent son auto endommagé au montant d'environ $75. Les dommages à l'auto de M. Baird s'établissent aussi à $75.

Enthousiasme des chefs de l'Inde

BOMBAY (P.C.) — Maulana-Abul Kalam-Azab, président du Congrès panindou, a dit devant 30,000 membres enthousiastes du parti, hier, que les Britanniques ont échoué dans leurs tentatives "d'éteindre les flammes de la liberté" et que les Indes sont actuellement au seuil de la liberté. "Notre marche vers la nationalité ne peut être arrêtée", dit Azab.

L'assemblée congressiste a voté en faveur de la participation à la campagne électorale cet hiver et le printemps prochain, mais a entendu le Pandit Jawaharlal Nehru et d'autres chefs faire des critiques sur ce qu'ils qualifient de restrictions britanniques sur la franchise.

Le vice-roi des Indes, le vicomte Wavell, a déclaré que les élections, par lesquelles on choisira des législateurs provinciaux, seront suivies de la formation d'un conseil exécutif indou, dans le but "de réaliser le désir des Indes au sujet d'un gouvernement autonome".

M. Storr parle aux professeurs de musique

M. Carter Storr, principal de l'école publique de la rue Creighton, a parlé de la nécessité de la musique chez les jeunes Canadiens, au dîner annuel de l'association des professeurs de musique d'Ontario, au Château Laurier, samedi soir.

M. Harry Hill, président, a annoncé la venue prochaine de Mlle Anna Russell, qui donnera un récital à Ottawa au mois d'octobre.

Kramer et la...

(Suite de la 1ère page)

transporta à l'hôpital où je passai la Noël 1941.

"A la veille de Noël, plus de 3,000 femmes, toutes des Juives, passèrent en parade de sélection à l'hôpital."

Quand on lui demanda qui était en charge de la parade, elle se leva et pointa Hoessler (prénom inconnu), un des accusés.

Sur ce qui se passa dans la chambre d'asphyxie, elle déclara: "Je ne sais pas si les portes de la chambre étaient fermées à clé.

"Les prisonniers criaient et pleuraient et se battaient entre eux. Il y avait des personnes en santé et des malades.

"Alors, j'ai vu de la fumée entrer par une fenêtre. J'ai dû tousser très fort. J'étais aveuglée par les larmes et j'ai senti une brûlure à la gorge; je ne pouvais regarder les autres, chacun était pris par ce qui lui arrivait.

"A ce moment, je m'entendis appeler par mon nom. Je n'avais pas la force de répondre, mais je levai le bras. Un homme me saisit par les bras et me sortit de la chambre.

"Alors, Hoessler m'enroula dans une couverture et me transporta à l'hôpital, dans sa motocyclette. Je souffre encore du coeur et de maux de tête.

"J'ai été conduite à la section des prisonniers politiques de l'hôpital, et on me dit que j'avais été retirée de la chambre, parce que mon époux était un officier polonais."

Mme Litwinska s'est alors dirigée vers le banc des accusés et en a identifié 14, y compris Joseph Kramer et Irma Grese, comme ayant pris part aux outrages qu'elle venait de décrire.

Au cours de son témoignage, Mme Litwinska s'est évanouie et tandis qu'on la transportait hors de la salle, elle pointa Hoessler et cria: "C'est lui le meurtrier qui est responsable de la mort de tant de prisonniers".

Le Dr Ada Bimko, femme-médecin polonaise, a témoigné la semaine dernière et dit qu'elle fut prisonnière à Auschwitz pendant 15 mois; elle a accusé Kramer et d'autres d'avoir pris part à la sélection des détenus pour la chambre de la mort.

"Le numéro 33 (Ilse Forster) a battu à mort une jeune fille", affirma Mme Litwinska.

Elle dit que la Forster a surpris une jeune fille de moins de 20 ans, volant une pomme de terre, l'amena dans la cuisine, la battit sans merci et la força à manger ses propres excréments.

"Je ne pouvais supporter la vue de cela et je m'en allai. Plus tard, elle amena la jeune fille dehors et la battit à mort. Elle a battu tant de personnes qu'il doit y en avoir des milliers qui l'ont vue."

Ilse Forster, une blonde trapue d'environ 25 ans, n'a pas bronché et garda une attitude de défi devant les accusations.

WASHINGTON — (P.A.) — Au cours de la guerre les Etats-Unis ont perdu onze navires porte-avions. Trente autres ont été avariés par l'ennemi à cinquante-deux reprises.

Air-Canada prévoit une augmentation de ses services

MONTREAL, (Spécial) — M. Gordon R. Wilson, gérant de la circulation à Air-Canada pour le district de Montréal, est revenu en fin de semaine de Winnipeg où il a assisté à la réunion annuelle du service des ventes et de la circulation de sa compagnie. Le clou de la réunion fut une causerie prononcée par M. W. F. English, vice-président d'Air-Canada sur les projets futurs de la compagnie en ce qui concerne les services domestiques internationaux et transatlantiques.

Parmi les sujets à l'étude se trouvaient l'expansion de l'organisation des ventes en prévision de l'augmentation des services de la compagnie au cours des deux prochaines années, l'embauchage et l'entraînement de vétérans et la construction de bureaux de billets plus grands et plus nombreux pour faire face à l'augmentation prévue du trafic.

Il a été annoncé au cours de la réunion qu'une augmentation de 12 pour cent dans les recettes des voyageurs a été enregistrée au cours des huit puremiers mois de 1945.

Plus de 300,000 grévistes aux É.-U.

CHICAGO (PA) — Il y a aujourd'hui deux nouveaux différends ouvriers aux Etats-Unis, ce qui porte le nombre des sans travail à plus de 323,000 et fait de plus en plus de la question des salaires le point saillant de la plupart des difficultés.

Après que 10,000 peintres de New-York eurent repris le travail, le total des sans travail était de 240,000. Environ 60,000 membres des Lumber and Sawmill Workers (A.F.L.) ont cependant reçu l'ordre de cesser le travail dans le nord-ouest du Pacifique, et les employés du service de construction de la ville de New-York, au nombre de 23,000, doivent aussi à abandonner le travail.

Environ 348 scieries et camps sont affectés dans le différend, amené par la demande faite par l'union d'un salaire minimum de $1.10 de l'heure et par la détermination de l'union de forcer l'industrie à accepter le contrat collectif au lieu de procéder par négociations individuelles de la compagnie.

Les employés du service de la construction, qui affecte 1,900 immeubles dans Manhattan, se sont opposés à une offre de la commission de travail de guerre des Etats-Unis, prétendant que dans ces conditions les employés de bureaux dans la construction subiraient une réduction de salaires. La W. L. B. a accordé une augmentation de $2.50 par semaine aux employés de maisons de rapport et réduit les heures d'autres employés.

Elle a aussi rejeté les demandes faites par l'union de sécurité, de congé et diverses autres demandes.

Il n'y a pas de changements dans d'autres différends, et l'événement le plus notable est que la Chrysler Corporation a annoncé une conférence pour demain avec les officiers de l'union des United Automobile Workers (CIO) au sujet de la demande d'une augmentation de salaires de 30 pour cent.

Des votes de grève menacent d'être pris à 1 Ford et à la General Motors, les deux autres membres des Trois.

Les deux endroits qui inspirent de la crainte semblent être Lancaster, Pennsylvanie, et le comté de Monongalia, Virginie de l'ouest.

A Lancaster, B.-L. Weigand, de l'union ouvrière centrale, a déclaré que son association avait pris le vote en vue d'autoriser à déclarer un congé de travail, si la Conestoga Transportation Company rejettait un programme pour mettre fin à un différend de trois semaines. Il ajoute que 12,000 membres de la A.F.L. seront affectés.

Dans la Virginie de l'ouest, environ 5,000 mineurs menacent de faire la grève pour qu'on se rende aux demandes de reconnaître l'union des employés, apprentis, techniciens et surveillants. La grève a été fixée à 11 h. du soir, heure avancée de l'est (minuit heure avancée de l'Atlantique).

Appui promis aux grévistes

WINDSOR, Ont. (P.C.) — Les ouvriers de production en grève de la Ford Motor Company of Canada, Limited, en sont aujourd'hui à leur 13e jour de grève, et les chefs ouvriers leur ont assuré que les unions de tout le Canada les appuyaient jusqu'au dernier homme.

Ces assurances ont été données hier soir à un grand ralliement auquel assistaient environ la moitié des 10,000 hommes ayant reçu ordre de faire la grève, du local 200 des United Automobile Workers (C.I.O.). Des applaudissements furent entendus au moment où les orateurs, dont Alex Mcauslane, vice-président du congrès canadien du travail, promit que l'assistance nationale serait mise en vigueur par un comité spécial du C.C.L.

Une indemnité parlementaire...

(Suite de la 1ère page)

plus grande indépendance financière, et aussi pour que la vie publique soit plus attrayante pour les jeunes gens intelligents qui actuellement restent en dehors de la politique n'ayant pas le moyen de perdre de l'argent.

Les membres du Congrès américain ont vu leur indemnité augmentée de $10,000 à $20,000 par année. C'est ce que reçoit le premier ministre canadien, alors que les membres du cabinet ont $16,000.

Le Pacifique Canadien reconstruira sa flotte océanique le plus tôt possible

MONTREAL, (Spécial) — La flotte océanique du Pacifique Canadien, qui a subi de plus grandes pertes que toute autre compagnie privée, durant la guerre, sera reconstitué dès que le coût de reconstruction permettra de le faire, a déclaré, hier, M. D.-C. Coleman, président du Pacifique Canadien et des Canadian Pacific Steamships, à sa rentrée d'un voyage d'un mois et demi en Europe.

Les travaux de reconstruction ont déjà recommencé, a ajouté M. Coleman, car on a lancé récemment, aux chantiers maritimes de la Clyde, en Ecosse, le "Beaverdell", cargo rapide du C.P.R. destiné à remplacer ceux qui ont été coulés durant la guerre. Les trois autres cargos de cette catégorie sont en voie de construction et seront en service dans l'Atlantique nord, dès qu'ils seront terminés.

M. Coleman n'a pas donné de chiffres quant à la quantité de navires que les C.P.S.S. feront reconstruire, mais il a précisé que les services océaniques du Pacifique Canadien reprendront bientôt sur l'Atlantique et le Pacifique avec des navires semblables à ceux qui étaient en service en 1939.

Pertes de 193,000 tonnes

On sait que le Pacifique Canadien a perdu, durant la guerre, des navires pour un tonnage global de 193,000 tonnes. Le plus gros navires des C.P.S.S. coulé par l'ennemi fut l'"Empress of Britain", luxueux paquebot de 42,500 tonnes, et le plus petit fut le "Princess Marguerite", jaugeant 5,875 tonneaux, En tout, la flotte océanique du Pacifique Canadien a perdu 11 navires.

Le "Beaver" qui vient d'être lancé est d'une construction améliorée, a déclaré M. Coleman. Il a ajouté que pour le moment il ne pouvait pas donner d'autres détails quant aux améliorations apportées aux nouveaux paquebots que l'on construira prochainement.

Jusqu'ici, les nouvelles commandes ont été placées auprès de compagnies britanniques, a expliqué M. Coleman, parce que ces navires sont destinés à remplacer ceux qui étaient exploités sous enregistrement britannique. Quand le Royaume-Uni a réquisitionné tous les navires enregistrés en Grande-Bretagne, il a ouvert des fonds spéciaux d'assurance de recouvrement destinés à venir en aide aux propriétaires de ces navires, dans le cas où il leur faudrait reconstruire le tonnage perdu. Naturellement, ces fonds ne sont disponibles que pour les navires devant être reconstruits en Grande-Bretagne.

L'Empress reconstruit?

Il est douteux que le Pacifique Canadien reconstruise l'Empress of Britain, a déclaré M. Coleman. En Grande-Bretagne, la perte de ce navire a été très vivement sentie. On l'a déplorée comme s'il se fut agi d'un grand personnage et une rumeur circule à l'effet que la Grande-Bretagne reconstruirait ce luxueux paquebot pour en faire don au Pacifique Canadien, en "hommage aux services à l'Empire par cette compagnie durant la guerre".

Au cours de son voyage, M. Coleman a visité l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande du Nord. Il a constaté que partout le moral était excellent et qu'on ne pensait maintenant qu'à reconstruire, à réparer les ravages causés par la guerre. On sent vivement les rigueurs du rationnement, mais la chose est prise de bon coeur, parce que l'on comprend qu'il faut nourrir les populations affamées de l'Europe et parer aux dangers de l'inflation.

Eloges du Canada

Partout, on n'a que des éloges à faire au sujet du Canada et de son formidable effort de guerre. "On est partout d'opinion, a dit M. Coleman, que le Canada a fait des merveilles durant la guerre. Les relations financières et diplomatiques du Canada avec le Royaume-Uni, les autres Dominions et les Nations Unies ont été dictées par le plus bel esprit de générosité et de coopération, générosité et coopération dont le Canada retirera certainement des dividendes durant les générations futures.

Au cours de son voyage, M. Coleman a rencontré plusieurs grands personnages de la politique et de la finance et il a traité avec eux des problèmes du transport. Il a de plus visité es plus grands chantiers de construction maritime de la Grande-Bretagne et de l'Ecosse.

Le Dr A. Couture...

(Suite de la première)

des défectuosités qu'il n'aimait pas à ses dents naturelles.

Parmi les grands avantages de ce procédé, il enlève tout ce qui est artificiel et permet à une personne de maintenir ses traits caractéristiques.

Le Dr Couture a fait plusieurs expériences quant à cette nouvelle méthode et il a présenté, ce matin, un film aux congressistes, donnant une vue d'ensemble de cette méthode et la procédure qu'il suit dans son application.

La meilleure preuve de l'efficacité de ce procédé c'est que le Dr Couture l'employa un jour pour un patient. Le lendemain, ce dernier, retournait au travail et ses compagnons lui disaient: "Tu n'a pas eu le courage de passer chez le dentiste." Et ainsi, les gens ne pourront plus faire le compliment habituel: "Tes nouvelles dents te changent."

AUTRES CONFERENCES

Le Dr George Morgan, de Toronto, a aussi donné plusieurs cas différents de l'exodontia. Sa conférence était illustrée au moyen de projections lumineuses.

Le Rev. Northcote Burke fut l'orateur invité au diner-causerie, ce midi, au Château. Pami les invités, on remarquait: Son Hon. le maire S. Lewis, le brigadier F. M. Lott, le colonel G. L. Cameron, le Dr Harvey Reid, le Dr F. Martin, le Dr T. L. Fisher, le Dr W. S. Setman, le Dr C. J. Ringle, le Dr C. H. Moses, le Dr Geo. Borgan, le Dr R. B. Bell, le Dr T. R. Marshall, le major McIntosh, le majo Linghone, le Dr H. A. Swales et le Dr Vince Keenan.

Cet après-midi, les majors McIntosh et Linghorne ont fait part de recherches en periodontia. Les docteurs Vince Keenan, de Sudbury, T. R. Marshall et H. A. Swales, de Toronto, ont donné plusieurs conseils pratiques en marge de l'hygiène dentaire. Le Dr C. H. Moses, de Hamilton Ont., a aussi traité de la procédure complète pour la dentition.

Ce soir, à 8 h., le Dr C. J. Ringle, de Buffalo N.-Y., doit donner une conférence sur la mécanique dentaire.

CAISSE DE BIENFAISANCE

Appel de deux chefs ouvriers

A l'occasion de la campagne en cours de la Caisse de bienfaisance, deux chefs ouvriers canadiens, M. Percy R. Bengough, président du Congrès canadien des Métiers et du Travail et M. A. R. Mosher, président du Congrès canadien du Travail, ont adressé au peuple canadien les messages suivants.

M. BENGOUGH

Le Congrès canadien des Métiers et du Travail appuie fortement les Caisses de bienfaisance du Canada, dans leur appel à la charité des citoyens et approuve leurs buts et leur travail.

Que tous nos membres, à travers le pays, se fassent un devoir d'aider de toute manière, la Caisse de bienfaisance de leur localité.

M. MOSHER

Il me fait plaisir, en mon nom personnel et au nom du Congrès canadien du Travail, de recommander à tous nos membres et au peuple canadien en général, d'appuyer les campagnes des Caisses de bienfaisance organisées dans le but de prélever des sommes nécessaires à l'accomplissement des oeuvres qui dépendent de ces caisses de bienfaisance.

On ne peut émettre de doute, selon moi, sur l'avantage de ne faire qu'une campagne annuelle pour recueillir les sommes requises, au lieu de faire plusieurs appels durant l'année.

Il arrive toutefois que des gens ne se rendent pas compte qu'en souscrivant une fois à la Caisse de bienfaisance, ils se trouvent, par le fait même à donner en faveur de plusieurs organisations qui méritent leur appui. C'est pourquoi ils ne doivent pas seulement ouvrir la main selon les besoins présents, mais encore donner généreusement tout comme s'ils le faisaient en faveur de chacune en particulier. Au lendemain de la victoire, au jour du retour de nos vaillants soldats, les besoins des Caisses de bienfaisance sont très urgents.

Le retour à la vie de famille, les difficultés créées par le manque de logements et par d'autres problèmes nombreux, voilà tout autant de choses qui nécessitent l'assistance des Caisses de bienfaisance.

Aussi me fais-je un devoir d'inviter fortement tous les Canadiens à donner généreusement en faveu de la Caisse de bienfaisance.

Vancouver à Ottawa en six heures

Un "Mosquito" de la RAF piloté par le commadant d'escadre J. H. Spires est descendu à l'aéroport de Rockcliffe, hier soir, après avoir accompli une envolée record de Vancouver à Ottawa.

La distance d'environ 2,600 milles fut franchie dans six heures et trente-trois minutes, éclipsant le record précédent qui était de dix heures.

Le marché de Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Voici les prix aujourd'hui, tels que communiqués par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: A-gros, 46; A-moyens, 44; A-poulettes, 26-28; B, 29-31; C, 25-26. Arrivages: 2,261 caisses.

Beurre de crémerie, 1ère qualité, pasteurisé, no 1, 36¼-37; no 2, 33. Arrivages: aucun.

Fromage blanc de l'Ouest, 20; commerce en gros, 20 11-16-21; de Québec, coloré, 21¼-22. Arrivages: 1,137 boites.

Patates: sacs de 75 lbs, du Nouveau-Brunswick, $1.60-$1.75; locales, $1.65.

Là bombe atomique...

(Suite de la première page)

commandations au Congrès ajoute M. Ross il consulte son cabinet mais il lui appartient d'arrêter la teneur de ces recommandations, qui, croit-on, parviendront bientôt au capitale".

On a publié des rapports voulant qu'Henry Wallace, secrétaire au Commerce, ait insisté pour que la Russie partage le secret de la bombe et prenne part au développement de l'énergie atomique.

M. Truman a dit aux reporters que Wallace n'a pas pris plus de part qu'un autre aux discussions. Les rapports, continue-t-il, sont inexacts.

BULLETINS

(Suite de la première page)

jourd'hui unanimes à souligner que le sort de la première réunion du conseil des ministres des Affaires étrangères se règlera aujourd'hui ou dans les quelques jours à venir; ou bien on échouera complètement.

* * *

WINNIPEG (PC) — Deux ministres du Manitoba ont été choisis pour la prochaine élection provinciale à des assemblées de mise en nomination tenues en fin de semaine.

* * *

UEBEC (PC) — Les marchands détaillants adopteront sans doute une résolution avant que leur congrès se termine et insisteront pour que le gouvernement fédéral discontinue la méthode actuelle de rationner la viande au Canada, pour adopter le système de réquisitionnement des vendeurs en gros, a déclaré ici hier Fernand Boisseau, secrétaire de l'association des marchands détaillants.

* * *

La commission nationale de travail de guerre, dans une décision annoncée aujourd'hui, approuve des augbentations pour les employés de plusieurs classes de la Dominion Rubber Company, à l'usine de Kitchener, Ontario.

* * *

BERLIN (PA) — Le ournal **Neue Zeit**, organe de l'union démocratique chrétienne, a annoncé dimanche que les forces d'occupation avaient décidé de restaurer les églises détruites de Berlin.

* * *

LE CAIRE (PA) — Le journal **Al Misri** a rapporté aujourd'hui que des membres principaux du parti d'union nationale de la Tripolitaine avaient été appréhendés aujourd'hui à Tripooli après une manifestation pour l'indépendance nationale durant laquelle leurs partisans en sont venus aux prises avec des Italiens. Il n'y eut aucune autre confirmation immédiate de ce rapport.

* * *

WHITEHORSE, Yukon (PC) — Un service d'autobus bihebdomadaire entre Whitehorse et Dawson Creek, sur la route de l'Alaska, sera inauguré le 1er octobre par la British-Lukon Navigation Company, a-t-on annoncé hier soir.

* * *

PARIS (PA) — Un bloc de l'Europe centrale et des Balkans, composé de délégués au congrès des syndicats mondiaux, semble appuye la proposition avancée par la délégation américaine voulant l'adoption immédiate d'une constitution établissant une fédération mondiale du travail qui remplacerait tous les organismes du même genre qui eristent déjà.

* * *

LONDRES (PC) — Les autorités britanniques ont refusé de faire des commentaires aujourd'hui au sujet de la demande faite par l'Egypte de retirer les troupes britanniques et d'incorporer le Soudan anglo-égyptien à l'Egypte. Les autorités confirment la nouvelle que le chef wafdiste, Moustafa Nahas-Pacha, a fait les mêmes demandes, il y a près de deux mois, à l'ambassadeur britannique, lord Kilearn.

* * *

DETROIT (PA) — Le gouverneur Harry Kelly du Michigan a donné aujourd'hui l'ordre d'ouvrir une enquête sur la grève, vieille d'un mois, de la Kelsey-Hayes Wheel Company. C'est là une des principales querelles qui agitent les ouvriers de la région de l'industrie de l'automobile.

* * *

NEW-YORK (PA) — Witt Hancock, correspondant de guerre de la Presse associée, qui manquait à l'appel depuis la chute de Java, en 1942, s'est noyé lorsque des bombardiers japonais ont coulé le navire de réfugiés sur lequel il tentait de s'évader. C'est ce qu'annonce aujourd'hui, dans une dépêche en provenance de Singapour, William McDougall, correspondant de la Presse unie.

* * *

WASHINGTON (PA) — Le sénateur Kenneth Wherry (républicain du Nebraska) prétend que l'on mène "une campagne de dénigrement" contre le général Douglas MacArthur, dans le but de forcer son rappel comme commandant suprême des Alliés au Japon.

* * *

LINDAU (All.) — L'agence allemande de nouvelles, contrôlée par les Américains, a dit aujourd'hui que le gouvernement militaire français avait permis la publication d'un journal, le *"Sudkurier"*, par Hugo Eckener, créateur de dirigeables dans la zone française de l'Allemagne

* * *

LONDRES (PC) — Radio-Moscou a dit aujourd'hui que la promesse d'amnistie faite par le gouvernement grec avait été une moquerie et que sur 11,000 personnes, emprisonnées pour des semblants de raisons, 154 seulement avaient été libérées jusqu'ici.

* * *

GALWAY (Eire) — (P.C.) — Une tempête qui a balayé la côte ouest de l'Irlande, dimanche, a emporté la plus grande partie du toit de la cathédrale de Galway, vieille de plusieurs siècles, où, dit-on, Colomb a déjà prié.

* * *

TOKIO — (Reuter) — Parmi les victimes d'un typhon qui s'est abattu sur Hiroshima, il y a trois jours, on compte un groupe de savants japonais, que le rapport officiel des Alliés sur les effets de la bombe atomique n'avait apparemment pas satisfaits, puisqu'ils poursuivaient, sur place, des recherches pour leur propre compte.

* * *

TOKIO — (P.A.) — Un officier supérieur a déclaré aujourd'hui que c'est l'écroulement industriel qui frappa le Japon, il y a à peu près un an, qui a entraîné sa défaite, et que les superforteresses n'ont fait qu'y mettre les dernières touches.

* * *

Montréal (PC) — On apprend aujourd'hui des sources maritimes que les grèves d'automobiles au Canada et aux Etats-Unis commencent à affecter les chargements dans le port de Montréal.

Timmins

L'enquête préliminaire dans le cas des deux meurtres aura lieu demain

TIMMINS, (Ont.), (DNC) — L'enquête préliminaire dans le cas des deux meurtres qui ont eu lieu dans notre ville, le 15 septembre dernier, s'instruira demain mardi, à la cour de police, comme l'a annoncé le chef de police Léo Gagnon. Les témoins sont prêts ainsi que la couronne.

Trois personnes ont été arrêtées en rapport avec ce double assassinat. Ce sont: Roland Dubreuil, 23 ans, et son épouse, Cécile Legros, 22 ans, accusés d'avoir assommé à mort M. Harry Kideckel, âgé de 65 ans, propriétaire d'un magasin de seconde main, qui fut trouvé quelques minutes après l'attentat, assis dans un fauteuil, près de la porte de son magasin, tout couvert de sang et ayant perdu l'usage de la parole. Il mourut dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital. La seconde victime, Alfred Gauvreau, âgé de 42 ans, alla s'assommer sur le chambranle d'une porte, au cours d'une altercation avec Percy Labrash qui avait roué de coups la victime qui alla rouler sur le parquet. La mort fut presque instantanée. Percy Labrash a été arrêté aussitôt sur une accusation de meurtre. Aucun des accusés n'a encore rendu témoignage.

Les seuls visiteurs admis à visiter les inculpés depuis leur incarcération, sont M. et Mme Dubreuil, de South-Porcupine, parents de Roland Dubreuil, une soeur de Mme Dubreuil et le frère de M. Laurent Labrash.

Va-et-vient:

Pierre Dalpé, de la marine canadienne, est de passage dans sa famille.

Victor Bernard, de la marine, est retourné à Cornwallis, après avoir visité sa mère.

Mme Roland Gauthier, accompagnée de son fils, Norman, sont de retour, après avoir visité les parents de Mme Gauthier, à Noëlville.

M. Conrad St-Jacques était de passage à Buckingham, Qué. Il était accompagné de son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Simon St-Jacques.

M. Roland Gauthier est de retour, après avoir assisté aux funérailles de sa mère, Mme Gauthier, à Buckingham, Qué.

M. Jean Girouard est de retour, après avoir visité des parents, à Buckingham.

Mme R. Lafrance, de Détroit, Mich., et M. R. Quenneville, ont visité M. et Mme A.-J. Lafrance, et M. et Mme D. Lafrance.

Mme W. Vallière et son fils, Gerald, de Détroit, étaient les invités de M. et Mme J.-D. Lafrance et M. et Mme D. Lafrance.

Mlles Arleen Quesnel, et Marguerite Stehkins, ainsi que Jeanne Larcher et Hélène Bélanger, sont allées à Hamilton, Ont., pour travailler.

Le soldtat Fernand Martin, du camp Ipperwash, a visité ses parents, récemment, M. et Mme Léon Martin.

Le caporal E. Turcotte, d'Ottawa, était de passage ici en fin de semaine.

M. Charles Pataye est de retour, après avoir visité des amis, à Noëlville.

Demande de fonds de retraite à l'Ottawa Electric

"Il nous faudra attendre que les taux élevés actuels de la taxe sur les surplus de profits soient matériellement réduits avant de pouvoir considérer l'établissement d'un système de fonds de retraite", disait, samedi, le président de la compagnie "Ottawa Electric", M. T. F. Ahearn.

Le président faisait cette déclaration en réponse à une suggestion de M. J. A. Robinson, président de l'union des tramways, qui a souligné que la compagnie devrait penser à plusieurs vieux employés qui comptent de nombreuses années de service et atteindront prochainement l'âge de la retraite.

Dans sa déclaration, M. Ahearn disait: "La compagnie et le comité de l'union locale des employés de tramways ont tenu plusieurs assemblées avec les représentants de la compagnie au cours des deux dernières années et il a été discuté de la possibilité de l'établissement d'un plan de fonds de retraite pour les employés. A la demande de la compagnie, les actuaires d'une importante compagnie d'assurance sont venus à Ottawa et ont fait une enquête minutieuse."

Ainsi qu'a déclaré M. Robinson, une forte somme d'argent payée d'un seul coup serait exigée de la compagnie pour instituer un fonds de retraite. Ce montant serait de près d'un demi million de dollars. Il est certain de plus que la compagnie serait tenue de payer un montant annuel presqu'équivalent à celui qu'elle doit débourser en dividendes aux actionnaires actuels de la compagnie.

En vertu de ces faits, il est évident que les directeurs de la compagnie "Ottawa Electric" doivent attendre que les taux actuels de la taxe sur les surplus des profits soit matériellement réduit.

Lorsque ce temps viendra, et si les revenus de la compagnie étaient suffisants, un plan de fonds de retraite avantageux et équitable deviendrait possible.

La compagnie est d'avis qu'un fonds de retraite équitable est désirable, surtout en ce qui regarde les vieux employés qui ont rendu des services méritoires au public et à la compagnie.

Production des mines dans le Québec, en juillet

L'honorable Jonathan Robinson, Ministre des Mines, vient d'émettre le bulletin statistique du mois de juillet 1945 sur la production minérale de la province de Québec.

En juillet 1945, la production d'or est tombée à son plus bas niveau depuis le mois de février 1936. Elle n'a été que de 49,519 onces, ce qui est beaucoup moins que durant le mois correspondant de 1944 et le mois précédent de cette année.

Les productions d'amiante, d'argent, de produits d'argile et de ciment ont été beaucoup plus élevées en juillet 1945 qu'en juillet 1944, tandis que celle de la chaux a été un peu plus basse.

Par rapport au mois de juin, les produits d'argile et le ciment ont enregistré une hausse considérable en juillet. Ce sont là les seules augmentations. L'amiante, l'argent et la chaux ont subi des baisses plus ou moins prononcées.

Les totaux cumulatifs pour les sept premiers mois de 1945 accusent les variations suivantes par rapport à la période correspondante de 1944: une augmentation de 19, 3½, 38 et 24½ pour cent respectivement pour l'amiante, l'argent, les produits d'argile et le ciment; une diminution de 11 pour cent pour l'or et la chaux.

Salaires des instituteurs à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (PC) — On a annoncé aujourd'hui qu'une commission d'arbitrage établie l'an dernier a accordé aux instituteurs mariés de ce district un salaire maximum annuel de $2,800. Les instituteurs avaient demandé que le montant maximum soit $2,900.

Le salaire minimum des instituteurs célibataires sera de $1,200 et de $1,500, s'ils sont mariés. Les institutrices recevront un salaire minimum de $900 et un maximum de $1,650.

L'augmentation est rétroactive à juillet 1945.

Fondation d'une nouvelle fanfare can.-française

Depuis longtemps, la capitale n'avait pas le grand avantage d'avoir une fanfare canadienne française. Aujourd'hui c'est chose faite.

Ce corps de musique, sous la direction de M. Louis Durocher, compte environ 35 instrumentistes, et est régie par un comité composé de: M. l'abbé Philippe Montour, aumônier, et MM. Eucher Roy, Adrien Reeves, Samuel Hurtubise, Arthur Goulet et Dave Dupont.

La semaine dernière, une petite annonce publiée par "Le Droit" invitait Mgr Onesime Lalonde, curé de la cathédrale, et tous ceux que la belle musique intéresse, à une répétition régulière à l'école Guigues, rue Murray, dimanche le 23 septembre.

Mgr O. Lalonde, MM. Louis Charbonneau et A. Guimond, représentants du comité central de l'Association St-Jean-Baptiste, de même que MM. A. Cadieux et J. Gelinas, de la section Notre-Dame, accompagnés de plusieurs membres, se sont rendus à cette invitation.

Dès leur arrivée, M. l'abbé Montour leur souhaita la bienvenue et souligna le beau travail accompli par les membres du corps depuis leur groupement qui date de quelques semaines. "La fanfare, dit-il, a un double but, celui de récréer ses membres et de rendre service non seulement à la paroisse mais à tous les Canadiens français d'Ottawa." Il se glorifie d'être la 50e organisation née dans la paroisse-mère du diocèse, et, compare, en terminant, l'harmonie des instruments à une conversation animée d'un groupe d'amis sincères.

Mgr Lalonde se dit enchanté et heureux d'encourager la nouvelle organisation qui rendra de grands services dans nos manifestations extérieures religieuses et civiles.

M. Louis Charbonneau apporta les encouragements du Comité Central qui est toujours heureux d'aider un mouvement susceptible de rendre le peuple meilleur.

MM. Cadieux et Gélinas,, parlant au nom de leur section, ont promis de présenter le corps de musique au public, très prochainement.

En guise de remerciement le directeur répondit en faisant rendre, de façon étonnante, la toujours difficile "Orphée aux Enfers".

Nous anticipons déjà le plaisir que nous procurera le premier concert de ce nouveau corps de musique.

DETROIT (PC) — Les grèves des employés de l'essence aux Etats-Unis, amenant un vide des réservoirs d'essence de l'autre cô

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 a. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-1117.

Dr GERALD BRISSON, 175, Champlain, Hull. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p.m. et sur 8 h. p.m. Tél: 2-3213.

Dr FRANÇOIS COTE - chirurgie seulement. consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. tél: 5-1284

Dr DE BAETTE des hôpitaux de Paris, 161 rue Stewart Spécialités: Chirurgie, maladie des femmes maladie des organes génito-urinaires Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h 30 p.m. Tél: 4-1244

Dr L.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington Hull MEDECINE GENERALE — Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

A. DROUIN, 818-819 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles Nez Gorge. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m Tél: 3-9162

Dr EUGENE GAULIN — Urologie Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 345, avenue King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr J.-L. LAMY 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS 538 King-Edward Tél: 4-1622 Chirurgie consultation sur rendez-vous

Dr LEOPOLD MANTHA, 333 rue Besserer Médecin interne. Rhumatisme déformant. Consultations sur rendez-vous. Tél: 4-0411.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités Maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi. tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m. 1 à 5 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier est. Spécialité: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V SABETTA, 188, rue Copper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 368, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m et sur rendez-vous. Tél: 4-0337

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau Spécialité: Maladies des enfants exclusivement Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous. Tél: 4-2240

In Memoriam 4

LANGLOIS — En ce douloureux anniversaire, mon cher Jean, l'amitié inaltérable de nos coeurs est toujours plus vivace encore. Seule la foi en l'éternelle félicité et au doux revoir nous console et nous aide à supporter la cruelle séparation voulue par Dieu. —Famille Langlois. 4-221

GAUVREAU — A la douce mémoire de notre cher disparu, M. Joseph Gauvreau, décédé le 24 septembre 1940. Nous n'avons pas besoin de jours spéciaux pour nous souvenir car les journées sont très rares que nous ne pensions à vous. —Son épouse et son fils, Mme et Alfred Gauvreau. 4-221

GIROUX — A la douce mémoire du cher nôtre, le caporal Jean-Paul, qui a fait le suprême sacrifice pour la patrie le 24 septembre 1944. Son souvenir durera, le temps ne saurait l'effacer, les années qui passent, ne feront que raffermir les liens d'affection unissant à ses père mère, frères et soeurs. —La famille E. Giroux, 15, Wright, Hull.

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS pour vos transactions d'immeubles L. Titley Tél: 2-4084. 21-J.N.O

Monuments 10

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-P. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O

BROUSSEAU ENRG., 389-391, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931 125 monuments en granit, gris, rouge, bleu, noir variant de $40 à $150 10-J.N.O

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P Laurin 103, rue Georges. Tél: 4-0417 10-J.N.O

Service funéraire

EMOND, Hull — Service funéraire moderne Kent et St-Laurent 2-0982; boul. St-Joseph. 2-8144.

Ouvrage en Feuilles Métalliques

VENTILATION

Toitures dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.

260, rue Slater — Tél.: 2-1536

Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

POUR portraits, mariage, groupe de famille, club ou banquet. Voyez ou appelez Floriant Thibault. 67, St-Florent, Hull. Tél. 2-8305 ou 4-8412. 1-231

VENTE de bric-à-brac, mardi 25 septembre, à 2 h. de l'après-midi, soubassement de l'église anglicane St. James, rue Principale, Hull. 1-221

Decès 2

AUBIN — Dans un hôpital local, samedi 22 septembre 1945, Mary Isabella (Mary Bell) Harkins, à l'âge de 60 ans, 155, rue Clarence, ci-devant de Hull, P.Q., veuve de feu Henry Aubin, et mère bien-aimée de Mlle Anne Aubin, d'Ottawa. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy Brothers, 235, rue Kent, angle Nepean. Funérailles, mardi 25 courant, à 7 hres 45 du matin, à l'église Ste-Brigite, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 2-221

ETHIER — Est décédé subitement à Québec, le dimanche 23 septembre 1945, à l'âge de 73 ans, Joseph-P. Ethier, époux bien-aimé d'Eva Joncas. La dépouille mortelle arrivera à Ottawa, ce soir et sera exposée aux salons Racine, 127, rue Georges. Avis des funérailles plus tard. 2-222

LARIVIERE — Décédée subitement à Montréal, samedi le 22 septembre 1945, Clotilde Monette, épouse en 1ère noces de feu Eugène Berthiaume et en secondes d'Ernest Larivière, à l'âge de 63 ans. La dépouille est exposée à sa demeure, 225, rue Kent, Hull. Funérailles mardi à 7 hres 40 pour service à 8 hres en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. Inhumation au cimetière paroissial. 2-221

LA FLECHE — Dans un hôpital local, lundi le 24 septembre 1945, est décédé Eugène Richer La Flèche, à l'âge de 85 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons McEvoy Brothers, 235, rue Kent, angle Nepean. Funérailles, mercredi le 26 courant, à 8 hres 15 du matin en l'église St-Jean-Baptiste pour service à 8 hres 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Veuillez s.v.p. omettre les fleurs. 2-222

LIMOGES — Décédé dans un hôpital local dimanche le 23 septembre 1945, François Limoges, époux d'Anna Bailey, à l'âge de 47 ans. Funérailles mercredi le 26 septembre, à 7 hres 10 du matin, des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, Qué., pour service à l'église St-Rédempteur, à 7 hres 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 2-222

PAGE — Décédé à Montréal, Qué., samedi le 22 septembre 1945, Olivier Pagé, époux de feu Maria Gratton et père de Mme Romuald Trotier, d'Ottawa, à l'âge de 71 ans. Funérailles mardi le 25 septembre, des salons funéraires Poirier, rue St-Denis, pour service à l'église St-Edouard de Montréal. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-221

POTVIN — Décédé à sa résidence, 113, rue Murray, le lundi 24 septembre 1945, à l'âge de 70 ans, Louis Potvin, époux bien-aimé d'Angélina Deschênes. Funérailles le mercredi 26 septembre, à 7 hres 40 du matin, des salons Racine Ltée, 127, Georges, à la basilique où le service sera célébré à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-222

Remerciements 3

ROBERT — Nous désirons exprimer notre vive gratitude pour les témoignages de sympathies et fleurs reçus de nos nombreux parents, amis et voisins dans la perte de notre bien-aimé Paul. Nous tenons à remercier spécialement M. le curé Béchard, M. l'abbé Simon Chartrand, M. le docteur J.-A. LeMay et Mlle A. Lapointe, —M. et Mme S.-A.-E. (Pete) Robert, Mlles Juliette, Thérèse et Gabrielle Robert. 3-221

Naissances 7

BRUYERE — M. et Mme Joseph Bruyère, née Hazel Lambert, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, à l'hôpital du Sacré-Coeur, dimanche le 23 septembre. La mère et l'enfant se portent bien. 7-221

BERGERON — A M. et Mme Georges-Henri Bergeron (Simone Bélanger) le 23 septembre 1945, à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Hull, est né un fils, leur 4e enfant. 7-221

Instituteurs demandés 18

INSTITUTEUR (certificat de 1ère ou 2e classe) pour école S.C.R. no 1 Casgrain. Mentionner salaire désiré S'adresser à Mme A. Vandette, sec.-très., Hearst, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE demandée pour grade 1, école Sacré-Coeur, Espanola, 35 élèves, salaire $1150. Faire demande par télégramme, permis accepté. F. Giroux, sec., Espanola, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE de 1ère ou 2e classe pour école No 2 du village, Lac Ste-Thérèse, grades 1 à 4, salaire $1400. Réponse par téléphone remboursé. Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, Ont. 18- Ven-sam

AVONS besoin d'un instituteur ou institutrice pour classe de 3e et 4e année dans notre école de 4 classes, située dans le village près de l'église et de la gare. Salaire $1200. Adresser applications à J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 18- Jeu-ven-sam - J.N.O.

Maisons à vendre 29

DESCHENES, Qué., bungalo, 3 chambres à coucher, près église, $3000. L. Titley. Tél: 3-1547. 29-J.N.O.

DUPLEX neuf, rue Guy, Forbes, Ont., pour occupation immédiate. $5,000. L. Titley. Tél: 3-1547. 29-J.N.O.

Propriétés à vendre 30

SI VOUS VOULEZ acheter des propriétés ou tout genre de commerce, à Cornwall, lots fermes, etc. voyez Edmond Drouin, agent d'immeuble, 724, 1ère rue est, Cornwall. tél 1828M. 30-230

ENCORE une quarantaine de bonnes propriétés de tous genres à vendre, ainsi que lots vacants. S'adresser 8 Youville, Hull, tél. 2-6050. 30-226

Perdu 11

MONTRE perdue, initialée H. B., route de Kingsmere. Tél: 2-3617. 11-J.N.O.

PETIT chien perdu samedi, poméranien jaune pâle répondant au nom de Pom. Récompense à qui le rapportera à 28, St-Henri, Hull. 11-222

SOMME d'argent perdue samedi après-midi entre Sussex et Le Droit. Généreuse récompense. Tél: 2-0765. 11-222

CHIENNE noire et blanche, taches jaunes, tête brune. Tél: 8-5479W. Bonne récompense. 11-217

On demande 13

MAISON meublée. Tél: 8-6293. 13-J N.O.

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

GROUPE usagé de neuf pièces en bon état, table carrée en chêne ou noyer. Tél: 5-1888. 13-J.N.O.

MENAGERE et cuisinière d'expérience pour maison dans Rockcliffe près des tramways, famille de 2, demeurera ici ou en dehors. Pas d'ouvrage à l'étage supérieur. S'adresser, Mme Crerar, tél. 4-2174. 13-J.N.O.

FINISSEURS de fourrure d'expérience, demandés, partie ou plein temps, s'adresser Renfrew Furs, 149, rue Sparks, angle O'Connor. 13-J.N.O.

DESIRE acheter 25 acres de terre jaune ou sablonneuse, avec maison si possible, à 15 milles aux environs d'Ottawa dans l'Ontario ou le Québec. Case 130, Le Droit, Ottawa. 13-221

CUISINIERE pour institution, cuisine très simple. Tél: 4-0178. 13-J.N.O.

EXPERIMENTEES ou non expérimentées pour travailler sur machines à coudre. On entraînera pour emploi constant et bien payant. Excellentes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Hugh Carson Co., 72, rue Albert. 13-223

RELEVEURS (pin boys) de quilles, partie de temps, demandés S'adresser, Karry's Bowling Academy, 158, Sparks.

FILLE de campagne, pas de cuisson ou lavage, très bon salaire, adultes. 289, Wilbrod. 13-221

ON demande emploi comme apprenti cordonnier, S'adresser, case 133, Le Droit. 13-222

3 FILLES bilingues pour servir au comptoir d'un restaurant. Tél: 3-0819. 13-221

SERVANTE générale, soirs libres, pas d'enfants, bon salaire. Tél: 4-7764. 13-221

AIDE de cuisine demandée pour ouvrage général. S'adresser Rita Caterers, 135, Hôtel-de-Ville, Hull. 13-J.N.O.

SERVANTE, plein temps ou partie de temps, références. Côte-de-Sable. Tél: 3-9124. 13-222

FILLE ou femme pour ouvrage de buanderie. 383, Daly. Tél: 4-0178. 13-J.N.O.

ON demande appartement pour 2 adultes tranquilles. Bonnes références. Tél: 3-8167, après 6 hres. 13-222

STENOGRAPHE ou clavigraphiste, bilingue, requise pour 2 mois. Comité national des Finances de guerre, 45A, Principale. Tél: 5-4014, avant entrevue. 13-225

FEMME pour faire ménage dans un hôtel, 2 à 3 hres par jour. Rex Hotel. 13-223

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

SERVANTE pour ouvrage général. Références. Bon salaire. 206, Champlain. Tél: 2-7460. 20-J.N.O.

SERVANTE générale, références. Mme F. Charpentier. Tél: 4-2614. 20-J.N.O.

SERVANTE générale, 3 personnes, pas de lavages. 64, St-Jacques, Hull. 20-221

BONNE demandée avec expérience, bon salaire. Tél: 4-1922. 269, Stewart. 20-222

SERVANTE générale demandée, références, pour 2 adultes. 228, Champlain, Hull. Tél: 2-7095. 20-222

A louer 34

CHAMBRE simple meublée, privilège de cuisine. Tél: 2-2079. 34-222

GRANDE chambre meublée pour jeune couple ou 2 filles seules dans Hull. Tél: 5-5338. 34-222

CHAMBRE à louer. S'adresser, 8, rue Putman. Tél: 3-6088. 34-221

Electriciens 43

AURELE DOMPIERRE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre, 835, rue Notre-Dame, Hull. 3-6718. J.N.O.

PAUL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres Lustres vendus avec escompte. 94, boul St-Joseph, Hull Tél: 5-5619 43-J.N.O

PHIL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres 40, rue Iberville, Hull Tél: 5-5982. 43

LEON DOMPIERRE, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, Hull Tél: 5-5282. 43-J.N.O

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VENNE, entrepreneur plombier, 311½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47

A vendre 26

PEINTURE — $2.15 le gallon — PEINTURES, VERNIS, EMAUX toutes les couleurs. "Shellac" teintures. Pouilles en fonte, acier et bois; coussinets, supports, colliets, arbres, "babbit" Boyaux à air et à vapeur, etc. M. Zagerman & Cie Ltée, chemin Sayview. 8-6204. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, meubles, foyers, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 8-8791. 26-J.N.O.

SARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, en fer ou de bois blanc de choix, faits sur mesure. Prompte livraison. 2-2673. 196, rue Sparks. Soirs. 8-5927. 26- 19 juin - 1 an

TENTES, drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets du feu, très résistables. Powis Bros. personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

COFFRETS de sûreté en acier très résistables. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

GRILLES-PAIN, pèle-patates, balances et autres accessoires de restaurant, éventails de tous genres à louer ou à vendre. 240, Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

CHAUDRONS à fèves, toutes grandeurs, faites des fèves délicieuses, comme vous les aimez. Prix très raisonnables. Daimers Plumbing Supply, 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26-J.N.O.

HABITS pour hommes, refaire, 195 manteaux dames et hommes, refaire 95 manteaux hommes et femmes propres, 195-295, Bottines militaires hommes et ordinaires prêtes à porter, 1000 paires de chaussures d'enfants, fillettes et garçons, usagées et neuves, choix pour tous, bon marché. Robes, jupes, costumes de jeunes filles, gilets de laine, manteaux d'habits, chemises, overhall, pantalons, chapeaux, bretelles, bas de laine, sac de voyage, tuxédo, tout vendu raisonnable. Venez voir notre nouveau local vous serez très surpris. Bilodeau Use Market, 33, York, Ottawa. 26-J.N.O.

TUE-PUNAISES, $2.50 le gallon, ne tache pas. 375½, Somerset-ouest. Tél: 3-5720. 26-30 sept.

POELES à vendre, neufs et usagés. S'adresser J.-A. Desjardins, 339 Montcalm, Hull, P.Q. Tél. 2-6609. 26-J.N.O.

MANTEAU de mouton, grandeur 40, carrosse bébé à vendre, 124 Champlain, Pte-Gatineau. Tél. 5-2914. 26-

TERRAPLANE 1935, sedan, série 52 C 551. Tél: 2-8933 entre 5 et 8 hres. 26-J.N.O.

3 BEAUX bungalos, un possession immédiate. S'adresser, 8, Youville, Hull. Tél: 2-6050. 26-227

ELECTROLUX, nouveau modèle à vendre, réparation. Tél: 2-1098. 26-221

DEUX lits doubles d'acier, sommier et matelas, bon état. 227, rue Murray. Tél: 4-1097. 26-224

POELE "Bélanger" à bois et à charbon à vendre. Tél: 3-3950. 26-221

BOIS de construction à vendre pour les plus bas prix. Voir Lucien Gauthier, Gatineau-Mills. 26-221

CABINET de porcelaine fini noyer, table de toilette fini noyer, draperies. 165, Laurier-est, appt 4. 26-221

RADIO magnifique cabinet, modèle 1941, 11 lampes, Victor, payé $250, vendrait pour $150, pas de commerçant. 325, Dalhousie, appt 11, après 5 hres. 26-J.N.O.

ROBE de soirée, bleue turquoise. Téléphoez entre 6 hres et 8 hres du soir. Tél: 2-8055. 26-221

EPICERIE-RESTAURANT, marchandises et "fixtures", chance exceptionnelle $2000. Tél: 3-0973. 26-222

FOURNAISE, poêle blanc, mobilier de studio, mobilier de chambre, chesterfield, etc. 55, Murray. 26-221

SOFA-LIT, table à cartes, 117, boul. St-Joseph, Hull, (Wrightville). 26-221

FOURNAISE à air chaud, usagée, bas prix. Tél: 3-4061, local 14. 26-J.N.O.

FERME, 100 acres, avec ou sans roulant, eau, électricité dans maison, près école et fromagerie, eau aux bâtisses, bonnes bâtisses, 12 milles d'Ottawa, route 8. Case 136, Le Droit. 26-223

CARROSSE anglais en bonne condition. Tél: 3-7740. 26

COMMERCE d'épicerie à vendre, bien situé, Hull. Tél: 2-3673. 26-223

SCIE ronde, bonnes conditions, 24, Hôtel-de Ville. Tél: 3-1958. 26-223

FORD 1931, modèle A sedan, à 186, Maisonneuve, Hull. 26-223

BONNE machine à coudre Singer et autre, bon marché, garanties, 191, Clarence. 26-221

COLLET de renard croisé neuf, pardessus d'hiver grandeur 42, manteau bouclé bleu, 14 ans. Métronome. Tél: 2-5852. 26-221

UN habit, 2 pantalons, un pardessus d'automne, un pardessus d'hiver, presque neufs, grandeur 38, 82, Guigues. 26-222

6 pièces de mobilier à déjeuner, nouvelles conditions $45. Mobilier de chesterfield de 2 pièces, splendides conditions $89. Ensemble de lit $10. 6 chaises à dîner $12.

CECIL LEACH & CO.

Magasin d'échange

720, rue Somerset ouest

Tél.: 5-1888

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3879. 54-7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes, S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

REPARATION de poêles à bois et à charbon de toutes sortes. S'adresser J.-A. Desjardins, 339 Montcalm, Hull, P.Q. 54-5 octobre

REPARATIONS garanties de balayeuses électriques, Crown Electric, 538, Wellington, Ottawa. Tél: 8-5933. 54-J.N.O.

FERS électriques remis à neuf. Taillefer Electric, 45, Heney. 4-3012. 54-223

Combustibles 63

OSCAR LAMBERT — bois mélangé, slabs de bois mou, slabs de bois franc. Tél: 2-6965. 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 275, Maisonneuve: bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLAB et bois de corde mou sèche. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8687. 63-J.N.O.

"SLABS" de bois mou, "slabs" de bois dur, corde et voyage. Foubert Fuel. Tél: 4-0284. 63-J.N.O.

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites, McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427 64

MATE T-MA maintenant en vente. Thomas Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 64-J.N.O.

HOTEL VICTORIA, 34, rue Murray, maintenant sous une nouvelle direction. Maintenant ouvert le jour avec nos breuvages préférés. 64-J.N.O.

WILFRID et Yvonne Demers ont déménagé leurs salons de beauté et de barbier au numéro 246, Dalhousie. Nous coiffons sans appointement. Tél: 4-2649. 64-30 sept.

SALON MARTIN — 163 Bolton, chapeaux derniers modèles parisiens, new-yorkais, Hollywood. Voiles de mariées à louer. Tél: 5-5505. 64- 18 sept. - J.N.O.

"AGENCE de publicité Gamelin Enregistrée" — Si déjà a paru dans les journaux français ou anglais de Montréal de Québec ou de toutes autres parties du Canada, des articles qui vous intéressent, tels que, Conférences, Mariages, Congrès, Faits sociaux, Décès, Funérailles, Politique, etc. etc. Et que vous désirez en recevoir des copies. Adressez-vous à "L'Agence de publicité Gamelin Enrg.", 2057, Jeanne-Mance, Montréal 18, Tél: HArbour 7881. Le nombre de copies demandé vous sera envoyé promptement et à peu de frais. 64-243

LES douleurs arthritiques, les muscles fatigués disparaissent à l'usage de la Wintrol Rubbing Oil. $1 et $1.85. Chez Denman, Ottawa; Pharmacie Union, Hull. 64-191

CHASSEZ les cheveux gris, paraissez plus jeune — utilisez le Restaurateur Angélique des cheveux gris. $1 chez Desjardins, Ottawa; Lafond et Simard, Hull. 64-191

Cordonnier 84

HENRI RICARD, 100, boul. Sacré-Coeur, Hull, tél: 5-3844. Toutes reparations de chaussures, même en caoutchouc. Allons chercher et livrons les commandes. Spécialités: semelles (hommes) $1.25, (femmes) 85 cts; talons (hommes) 50 cts, (femmes) 15 cts. Travail et satisfaction garantis 84

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatifs et réguliers. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand Underwood, Elliott et Fisher. Limited, 205, rue Queen. 2-3531. 59

MACHINES reconstruites. Dactylotypes réparés ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 84, rue Union, Eastview Tél: 3-6412. 59-J.N.O

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.

VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston 8-3700 61

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271, rue Bank 4-6292. 66-J.N.O

REPARATION de tout genre. Service de radio PHARAND, 24, avenue Henderson, Ottawa. 66-J.N.O

Fourrures 67

REPARAGE, remodelage, manteaux neufs, collets de tout genre, prix raisonnable. L. Bégin, 18 rue Charlotte, Tél. 4-0270. 67-

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électogravures (l'an par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 8-5645.

Peintre-décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et pose de tapisserie, tél: 2-5693. 77-J.N.O.

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste, plans et évaluation pour tout genre de construction. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Echange 88

PETIT logement moderne comprenant cuisine, salon, chambre à coucher et salle de bain à échanger pour logement plus grand Eastview ou Ottawa. S'adresser, case 113, Le Droit. 88-J.N.O.

Vétérinaires

PUCES détruites sur chiens et chats. Clinique Ramore, 531, rue Rideau, Ottawa. 76-25 sept.

Noëlville, Ont.

NOELVILLE (Ont.) —(DNC) En l'église St-David de Noëlville, mardi, à 8 heures, M. le curé J.-M. Leclair a béni le mariage de Mlle Irène Lavigne, fille de M. et Mme D. Lavigne, à M. Léonard Rochon, fils de M. W. Rochon, décédé, et de Mme Rosalie Rochon. M. Ernest Audebec touchait l'orgue.

M. Lavigne servit de témoin à sa fille, et M. D. Legault servit de témoin à son neveu. Mmes Gérard Bergeron et Antonin Larose agissaient comme dames d'honneur et portaient chacune une robe en chiffon blanc, avec petits chapeaux rehaussés de fleurs et de petites voilettes, retombant sur l'épaule. Chacune avait un bouquet colonial de roses "Sweetheart". MM. Antonin Larose et Gérard Bergeron agissaient comme garçons d'honneur.

La mariée portait une longue robe de satin blanc, garnie de dentelle. Son long voile était garni de fleurs blanches. Son bouquet était composé de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception à la demeure de la mariée et du marié.

Les nouveaux époux éliront domicile à Noëlville.

Lundi matin, en l'église St-David de Noëlville, M. le curé Leclair bénissait le mariage de Mlle Marie-Jeanne Nadon, fille de M. et Mme Xavier Nadon, à M. Donat Rochon.

L'autel était décoré de fleurs de la saison. Durant la messe nuptiale, un magnifique programme de chants appropriés a été exécuté. M. Ernest Audelec touchait l'orgue.

La mariée, au bras de son père, était élégante, dans une jolie robe longue, en satin blanc, aux lignes princesses. Son long voile de tulle était retenu par un halo de fleurs d'orangers et de muguets. Son bouquet se composait de roses "American Beauty".

Mlle Thérèse Nadon, fille d'honneur, portait une robe de chiffon rose, un petit chapeau et un voile rouges et de myosotis.

Le soldat Stan Rochon et le sergent Arthur Rochon agissaient comme garçons d'honneur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le vin fut servi chez les parents de la mariée.

Les nouveaux mariés partirent ensuite en auto pour les Chutes Niagara et Buffalo, N.-Y.

Mme Rochon portait alors une robe de crêpe de laine bleu marine, un manteau de lainage, avec col de renard, un corsage de roses, et des accessoires bleu-marins.

M. et M me Rochon demeureront à Noëlville.

Mlle Madeleine Lacroix, Alban, robe de chiffon blanc, garnie de sequins, avec un petit chapeau bleu et voile de même ton. Leurs bouquets se composaient de roses aussi fille d'honneur, portait une de meme teinte.

St-Albert, Ont.

ST-ALBERT, (Ont.) (D.N.C.)— Récemment, ont eu lieu les funérailles de Mme J.-Baptiste Cayer, décédée à l'âge de 85 ans, après une maladie de quelques mois. Elle laisse dans le deuil, trois fils Albert et Aurèle, de St-Albert, Siméon, de Marionville, quatre filles Mme Hormidas Fourcher (Rose), de Montréal; Mme Joseph Laferrière (Marie-Louise), Mme Joseph Auprix (Laurencia); Mme Elphège Turdeau (Fabiola), toutes de St-Albert ,et un grand nombre de petits-enfants. A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

Mariage:

Samedi, le 15 septembre dernier, M. l'abbé Denis bénissait le mariage de Mlle Rosemonne Cayer fille de M. et Mme Albert Cayer, de cette paroisse, à M. Léopold Brisson, fils de M. et Mme Johnny Brisson, de Casselman.

La mariée portait, pour la cérémonie, une magnifique robe de chiffon blanc, garnie de sequins argentés. Elle tenait un livre d'heures garni de roses. A l'issue du mariage, il y eut réception à la demeure des parents de la mariée, M. et Mme Albert Cayer. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Montréal. Mme Brisson portait, pour voyager, une jolie robe de crêpe bleu poudre, sous un manteau bleu-marine, avec accessoires de même teinte. Les nouveaux époux éliront domicile à l'Assomption, Qué. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Prochain mariage:

On annonce le prochain mariage de M. Léo Bourdeau, fils de M. et Mme Théodore Bourdeau, de cette paroisse, à Mlle Rose Vanier, de Berwick.

Divers:

Notre curé, M. l'abbé Lajoie est actuellement à faire sa visite paroissiale.

Mmes Joseph Roy et Alphonse Marion, de Cornwall, étaient en visite chez M. Joseph Guertin, ces jours derniers.

Mlle Thérèse Cayer a fait récemment, un voyage à New-York, Holyoke et Springfield, Mass.

R. S. Gamelin-de-la-Charité, de Montréal, ainsi que Mme Eugénie Bisson et son fils, Armand, d'Ottawa, ont visité M. et Mme Emile Burelle et M. Joseph Guertin, dimanche dernier.

Mme Aurèle Cayer a visité ses parents de Melocheville, Qué., récemment.

M. et Mme Euclide Mailhot étaient de passage à Ottawa, ces jours derniers.

M. et Mme Laurent Rose, ainsi que M. Hector Rose, de St-Isidore, ont rendu visite à M. et Mme Lucien Adam, récemment.

M. et Mme Armand Forgues, de Kenmore, ont visité M. et Mme Albert Forgues, dernièrement.

M. et Mme Osias Paquette, ont conduit leur fils, Arthur, au collège Bourget de Rigaud, récemment.

M. Adélard Rochon est de retour d'un séjour d'environ dix jours à l'hôpital Général d'Ottawa. Il est en convalescence.

M. et Mme Ernest Charbonneau, de Maxville, ainsi que M. et Mme Ulric Guertin, de Crysler, ont pris part à la fête intime qui eut lieu dimanche dernier, chez M. Joseph Guertin, à l'occasion de son 80e anniversaire de naissance. L'heureux jubilaire, ainsi que son épouse, fut très touché de voir réunie presque toute leur grande famille, à cette joyeuse fête.

On croit que William Shakespeare avait quatre soeurs et trois frères.

Tâche extrêmement difficile de transformer l'Auditorium pour le Rodéo du Texas

"Home, home on the Range", est une des plus populaires mélodies de l'ouest — et c'est l'endroit où les citoyens d'Ottawa se retrouveront lorsqu'ils assisteront au grand Rodéo du Texas, à l'Auditorium, lundi soir le 1er octobre.

Immédiatement après la séance de lutte de la semaine prochaine, le gérant Clare Brunton et ses hommes commenceront à transformer l'Auditorium en un vaste ranch pour la venue du Colonel Cliff Gatewood et de son spectacle de l'ouest sauvage. Plusieurs milliers de tonnes de terre devront être utilisés pour recouvrir les tuyaux dans l'Auditorium et pour les protéger contre les sabots des boeufs Brahma, des boeufs sauvages, et des chevaux non mâtés de ce Rodéo. On répandra du bran de scie et des écopaux et des enclos seront érigés au sud de l'édifice. On utilisera tout le terrain disponible dans et autour de l'Auditorium, car il y aura pas moins de 100 têtes de bétail, 60 chevaux sauvages, 10 boeufs Brahma, et à peu près 20 veaux. En plus, il y aura les chevaux servant aux scènes descriptives de l'Ouest que l'on représentera à chaque représentation de ce Rodéo, ainsi que pour les trucs qu'ils peuvent accomplir. Des tribunes spéciales seront installées et le public sera protégé par un filet de fer qui entourera l'arène, au cas ou un boeuf s'échappe ou qu'un des contestants soit bouté hors de l'arène. La tâche de transformer l'Auditorium est énorme, mais à la fin de la semaine tout sera en ordre. Une police spéciale sera stationnée aux points variés de l'immeuble et une sécurité absolue est garantie tant aux adultes qu'aux enfants. Ce Rodéo sera le premier jamais présenté dans l'Auditorium, et des précautions extra seront prises à toutes les entrées et sorties.

Les premiers arrivés du Rodéo de l'Auditorium seront dans la capitale à la fin de cette semaine. Big Slim, le fameux "Lone Cowboy", est en route de Virginie, où il présenta ses drames du désert. Il sera accompagné de Hazel Holly ainsi que sa propre troupe de cavaliers aux trucs multiples. Le Colonel Cliff Gatewood et son Rodéo traversa au Canada près de Rock Island et donna plusieurs représentations à Sherbrooke. Le spectacle Gatewood est maintenant à l'affiche dans la ville de Québec et plusieurs exécutants le rejoindront pour le spectacle d'Ottawa, en outre la troupe de Roy Rogers, qui débute au Forum commençant le 23 septembre. Bob Gregory et ses "Cactus Cowboys" ont été engagés. Ils jouent avec Roy Rogers et viendront à Ottawa pour assister le "Lone Cowboy", dans ses scènes variées incluant l'inoubliable "Fin de la route" et du dramatique sauvetage de la diligence. A peu près 20 Indiens réels seront avec le spectacle Gatewood et exécuteront leur danse de guerre

Appel en faveur de nos compatriotes de l'Ouest: Radio-Ouest-Française

L'Ontario français doit faire sa part

Le Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique a bien voulu encore cette année, alerter nos compatriotes, sur les dangers qui entourent et menacent plusieurs de nos groupes de langue françaises des plus méritants. Il s'agit de nos frères de l'Ouest Canadien. Cent cinquante mille des nôtres de ces régions sont menacés dans l'intimité même de leurs foyers, par la radio anglo-protestante.

L'Episcopat Canadien-français de l'Ouest, toujours si vigilant, quand il s'agit de nos droits nationaux et religieux a cru devoir manifester, lui-même, toutes les craintes qu'il éprouve à cause de cet empiètement des ondes. Dans une lettre en date du 9 février 1945, adressée à M. l'abbé Paul Gosselin de la Survivance Française, il affirme que "les paroisses françaises et le peuple français de l'ouest est un besoin urgent d'entendre la voix catholiques et française de la radio s'ils veulent conserver vivace la foi, la langue et nos traditions imprégnées de christianisme". Nos évêques n'ont pas souvent l'habitude de signer des documents qui ont pour effet de greffer la question religieuse à celle de la langue. C'est donc que la situation religieuse de nos compatriotes soit bien compromise par la radio unilingue.

Le Comité Permanent de la Survivance Franaise ému, à juste titre, de cette pénible et désastreuse situation de nos compatriotes des prairies, a fait appel à toutes les bonnes volontés pour remédier à ce danger.

Nos frères de là-bas s'étant aidés eux-mêmes en percevant une somme excédant $150,000., il était juste que la Province de Québec et les autres groupements de langue française viennent à leur rescousse, pour combler le $300,000, et assurer l'établissement des quatre postes de radio nécessaires pour desservir le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta français.

La campagne dans la province de Québec a peine lancée, a reçu l'accueil le plus enthousiaste, et les quotas ont déjà été excedés en plusieurs endroits.

L'Ontario français qui, dans ses luttes scolaires, a été si généreusement aidé par nos frères des autres provinces, se devait, lui aussi, de manifester d'une manière tangible, l'esprit de solidarité qui doit nous unir nous tous les groupes français d'Amérique.

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Ontario à qui échoit le soin de diriger la campagne ontarienne, a été des plus heureuses d'offrir sa collaboration spontanée, à cette oeuvre si méritante, forte de l'appui de l'autorité religieuses, de l'Ass. d'Education des Canadiens français d'Ontario, et de tous les Franco-Ontariens.

Elle invite donc nos compatriotes personnellement et collectivement, en leur propre nom, ainsi qu'au nom d'associations patriotiques, religieuses, commerciales ou nationales à souscrire généreusement, **d'ici au 15 octobre prochain** afin de réaliser les désirs de nos frères de l'Ouest qui ne demandent qu'à vivre et à se développer dans le sillon de nos traditions ancestrales.

Soyons solidaires et unis d'un côté de l'océan à l'autre! Franco-Ontariens, la somme recueillie doit être digne de nous! Donc à l'oeuvre et immédiatement pour la Radio-Ouest-Françaises.

(Signé) Waldo Guertin
Président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Ontario.
IMPORTANT:

Prière de faire les chèques ou remises au nom de Radio-Ouest-**Française** et adresser au Secrétaire de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste dOntario, Casier Postal 211, Ottawa.

En correctionnelle

Quatre poursuites intentées par la commission des prix

Le magistrat Joachim Sauvé a entendu plusieurs témoins ce matin, en correctionnelle, au cours d'une poursuite intentée par la commission des prix et du commerce contre Donald Brazeau, d'Angers, Qué. L'accusation stipulait l'achat de sucre avec des coupons contrefaits. La cause, qui prit presque tout le temps de la séance, fut remarquable par la longueur aussi bien que la monotonie des dépositions, comme d'ailleurs toutes les causes qui relèvent de la commission des prix. Les témoins furent questionnés par Me MacDonald, représentant la commission, et Me Lorenzo Lafleur, avocat de la défense.

Brazeau était accusé d'avoir remis à la maison "Market Feed Store" des coupons non valides pour l'achat de trois sacs de sucre, le 23 juin dernier, sur lesquels il aurait apposé lui-même sa signature. On sait que tout marchand détaillant au moment de faire l'achat d'articles rationnés d'une maison de gros doit présenter des coupons qu'il a lui-même endossé de sa signature. Dans la présente cause, il s'agissait non seulement de prouver que les coupons étaient contrefaits, mais aussi qui les avait signés. On eut recours à un expert en graphologie dans la personne du sergent S. H. Lett, qui fournit à la cour les détails établissant que les coupons étaient contrefaits. Fallait ensuite prouver si les coupons avaient été signés par Brazeau lui-même.

Le magistrat ajourna à demain matin, attendant le rapport de l'expert, M. Lett, à ce sujet.

René Roy Gervais, 942, rue Wellington, fut condamné à des amendes totales de $50 et les frais, pour trois délits en contravention avec les lois de la commission des prix. D'abord d'avoir vendu un camion en excès du prix de plafonnement établi par la commission; d'avoir offert en vente le camion à un prix trop élevé; puis d'avoir vendu le véhicule sans avoir obtenu de permis à cet effet.

Nicholas Leblanc, 49 ans, d'Angers, s'est avoué coupable d'avoir vendu du bois de chauffage à un prix non autorisé par la commission des prix. Une deuxième accusation pesait contre ce dernier, soit de n'avoir pas remis au consommateur un envoi indiquant la quantité de bois reçu. Il dut payer une amende de $25 dans le premier cas, et de $10 dans l'autre.

En passant la sentence dans le cas de Mme Beatrice Labelle, 43 ans, 209, rue Rideau, le magistrat souligna qu'il fallait référer à la commission des prix avant de fixer soi même le loyer. Mme Labelle était accusée d'avoir exigé un loyer plus élevé que celui établi par la commission, pour deux chambres qu'elle louait à l'adresse mentionnée plus haut. Elle fut contrainte de payer $20 et les frais pour cette infraction.

L'affaire Lucien Bérubé, accusé de n'être pas demeuré sur les lieux d'un accident, a été remise à la semaine prochaine. Le prévenu dut déposer $50 en guise de cautionnement.

En circulation, James Raycroft, 376, Gladstone, fut condamné à une amende de $15 et les frais pour avoir roulé avec des freins défectueux. Pour avoir passé une intersection sous la lumière rouge, Peter Harvey, 17, O'Connor, paya $4 et les frais. J. Beverly, MacLaughlin, 321, Frank; Claire Sweetman, 67, Springhurst; et George Lynch, 345, Boulevard St-Joseph, Hull, durent débourser chacun, la somme de $2 et les frais, pour stationnement illégal.

Un groupe de militaires d'Ottawa revenus samedi après avoir fait la traversée à bord du "Louis-Pasteur" ont été photographiés à leur descente du paquebot. On remarque dans la première rangée les soldats R. GUNVILLE, 66, rue Lerois, Hull et D. J. BOURDON, 40½, rue Waller, Ottawa.

(Photo Pacifique Canadien)

Le capitaine J. L. Orme

Orme Ltd, ont le plaisir de vous annoncer que le capitaine J.-L. ORME qui est revenu dernièrement d'outre-mer fait de nouveau partie de notre personnel.

Jim Orme s'enrôla dans le R.C.A.S.C. comme soldat, et est parti outre-mer avec le 1er Corps Petrol Park en janvier, 1940, il reçui sa commission en Angleterre. En service avec l'armée d'invasion très peu de temps après le jour D, il a été en service actif en France, en Belgique, en Hollande et en Allemagne.

Fils de feu Frank L. Orme, Jim Orme représente la 5e génération de la famille Orme, qui a servi le public d'Ottawa et dont le commerce a été établi en 1861 par feu J.-L. Orme.

A CKCH

L'honorable Robert TASCHEREAU, juge de la Cour Suprême du Canada, parlera au poste CKCH, ce soir à 6 h. 30, en marge de la campagne de souscription lancée récemment pour l'Université d'Ottawa.

Souscriptions à la C. de bienfaisance

Voici une liste de quelques-uns des généreux souscripteurs à la campagne conjointe actuellement en cours de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa et de l'Armée du Salut. Nous publions ici la liste des personnes, des institutions ou des maisons commerciales qui ont souscrit dix dollars et plus.

$1,100—Anonyme.
700—Anonyme, anonyme.
$125—R. Percy Sparks.
$100—Toronto General Trusts Corporation, succursale d'Ottawa.
$75—Anonyme.
$70—Mlle Eula N. Maybee, C.-H. Petch.
$50—Mlle Agnes Walsh, Tea Gardens, Mme John Cotton.
$35—Le Dr et Mme Harry-C. Church, M. et Mme John-A. Aylen.
$25—Le Dr et Mme L.-D. Wilson, M. Robert-F. Thompson, Mme R.-F. Thompson, Federal Typewriter Company, Limited; Ferro Enamels (Canada) Limited; le Dr Grant Jones; anonyme; M. Turnbull; M. et Mme Selwyn-H. Wilson Thomas-G. Dawson.
$20—E.-F. Burritt, K. Holloway.
$15—Mlle Susan-D. Rorke, M. et Mme George-A. Church, M. et Mme David Robertson, M. et Mme Thomas-G. Lowrey, M. et Mme C.-B. Petrie Mme E.-L. Horwood, Mme F.-L. Smiley, M. et Mme Arlington Norcross.
$12—J.-Elias Doyle.
$10—J.-W. Balharrie, Mlle Ada-M. Rorke, le col et Mme William-E. Coleman, Mlle Agnes-C. Brown, George-E. Maybee, M. et Mme Alan-B. Allen, M. et Mme Charles Garland, Mme Veronica-A. Clarke, J.-Fred Davey, le Dr Paul Telner, le Dr John-S. Guthrie, le Dr L.-F. Dupuis, anonyme, Mlle Gertrude Garvin, H.-E. Stanley Mme Ethel-A. Hope; Mme D.-I Cameron, Kitt Marshall, le Dr J.-D. Ferguson, Mme Charles Southgate.

C'est à l'école comme au foyer de préparer des générations d'abstinents.

Yates succède à MacFarlane à la tête de Maple Leaf

par WILLIAM BOSS
de la Presse canadienne

AMSTERDAM — (PC-Câble) — Le lieutenant E. Ingraham, de Sydney, N.-E. et de Saskatoon, rédacteur-adjoint de l'édition du **Maple Leaf**, pour le nord-ouest de l'Europe, dit aujourd'hui qu'il a résigné "par question de principe" à la suite du congé forcé que vient de prendre le major J. Douglas Macfarlane, de Toronto, rédacteur en chef du journal militaire canadien.

Le major Macfarlane a été démis de ses fonctions à la suite d'une critique qu'il avait publiée dans le journal militaire au sujet du système de rapatriement.

Le lieutenant-colonel G. Yates, de Nanaimo, C.-A., assistant du directeur adjoint des relations extérieures de l'armée canadienne à Londres, lui a succédé à la rédaction du journal hier soir.

La suspension de MacFarlane, la première jusqu'ici des armées britanniques ou canadiennes, pendant cette guerre fut effectuée par le général Guy Simonds, commandant des forces canadiennes en Hollande, qui dit hier soir qu'il n'avait d'autre alternative que d'agir ainsi.

Dans deux numéros successifs, la semaine dernière, le journal critiqua le rapatriement des Canadiens mobilisés en vertu de la loi de la mobilisation des ressources nationales, a demandé l'amendement d'une situation qui permet à ces hommes dans les garnisons de bataillons, non-combattants et qui viennent d'être arrivés outre-mer, d'être placés dans la première unité de rapatriement.

(Les conscrits furent d'abord mobilisés pour le service territorial et dans les régions adjacentes au Canada, mais on les envoya outre-mer à partir de l'hiver dernier pour maintenir les renforts de l'armée).

Le geste du général en congédiant l'éditeur du **Maple Leaf** vint après des discussions, jeudi et vendredi, entre le général Simonds, le général Macfarlane et le lt-colonel C. W. Gilchrist, de St-Jean, N.-B., chef canadien des relations publiques de l'armée britannique sur le Rhin.

"Je lui ai donné ce que je considérais être l'autre côté de la médaille, et lui ai dit qu'il avait l'obligation de présenter ces aspects aussi bien que ses propres points de vue dans le **Maple Leaf**, a dit le général Simonds.

"Il refusa d'obéir et alla jusqu'à dire qu'il refusait d'adhérer au principe qu'une expression équilibrée des opinions opposées à ses vues personnelles devrait guider la politique éditoriale du **Maple Leaf**. Ces circonstances ne m'ont laissé d'autre alternative que d'ordonner son renvoi comme éditeur.

En réponse à la suggestion qu'il publie "l'autre côté de la médaille" et qu'il cesse de différencier entre les conscrits et le personnel volontaire, le major Macfarlane a dit qu'il n'autoriserait pas un tel éditorial.

Après les "souris" grises ce sont les rats de Paris

Rédigé pour la Presse canadienne par Maurice Desjardins, correspondant outre-mer des journaux de langue française. (Tous droits réservés par la Presse canadienne)

PARIS (PC) — Cette chronique commence par une histoire de rat-vitaillement.

Maintenant que je me suis débarrassé de ce mauvais calembour, je m'explique. On vient de découvrir pourquoi le téléphone marche si mal à Paris. Ça vous étonnera peut-être, mais ce sont les rats qui sont responsables.

Les rats, qui grouillent par centaines de milliers, dans les sous-sols parisiens, battent tous les records de surpopulation, car on ne leur a pas fait la chasse depuis 1939.

Et comme les rats ont faim, et comme les poubelles ne regorgent pas d'os à demi rongés, ils se vengent sur le caoutchouc des conduites téléphoniques. Un coup de vent pac ci, un autre par là. Autant de mauvais contacts, de courts-circuits, de pannes. Les rats ont avalé depuis cinq ans 13,000 tonnes de caoutchouc. (Et moi qui cherche toujours un pneu de secours pour ma bagnole!)

Ils ont détérioré 10,000 milles de câbles. Mais il ne faut pas croire que les rats sont les seuls coupables. Les Allemands ont pillé les deux tiers des stocks téléphoniques. Ils ont confisqué quatre mille tonnes de cuivre servant à fabriquer des câbles.

Les circuits téléphoniques de France, qui s'étendaient sur 500,000 milles avant la guerre, se sont trouvés réduits de moitié à la libération. Actuellement, ils couvrent 400,000 milles.

Les destructions des installations téléphoniques se sont poursuivies pendant cinq ans. Les centres téléphoniques du Hâvre, de Lille, et de Mauberge (à la frontière belge), n'ont pas encore pu être reconstruits faute de charbon et de ciment.

Par contre, les liaisons téléphoniques internationales se sont améliorées. La ligne Paris-Anvers est rétablie. Les deux circuits qui relient la France à la Suisse fonctionnent de nouveau. Sept des trente lignes qui relient Paris à Londres ont été réparées. A la libération, Paris-Londres ne répondait plus. Maintenant, il m'est impossible de téléphoner, moyennant $1.50, au bureau de Londres, de la Presse canadienne.

Paris offre un cas spécial. Pendant l'occupation, 160,000 nouveaux abonnés furent branchés clandestinement et le réseau urbain se trouve maintenant fort embrouillé. Ceci explique peut-être qu'il faut parfois vingt bonnes minutes avant d'obtenir la communication.

Il semble que la guerre ait développé le goût du public pour le téléphone. Depuis la libération, 50,000 parisiens et 60,000 provinciaux ont fait des demandes d'abonnement.

D'ici Noël, le ministre des P.T.T. (postes, téléphone et télégraphe), croit qu'il ne pourra satisfaire que 5,000 nouveaux clients, uniquement dans les districts parisiens desservis par Passy, Kléber et Trocadero. Vingt ou trente mille nouveaux abonnés seront branchés en 1946, mais on prévoit que le nombre des demandes aura encore augmenté.

Mais la reconstruction se poursuit lentement. Seulement 500 des 35,000 tonnes de poteaux commandés aux Américains ont été livrés. Rien n'a encore été livré sur les 4,500 tonnes de câbles qui ont été demandés.

Et les rats grignotent toujours . . .

LONDRES — (P.C.) — Dans une évaluation des ressources de caoutchouc britanniques la radio de New-Delhi, au cours d'une émission d'aujourd'hui, estime que les troupes japonaises ont abattu plus d'un million d'arbres à caoutchouc, au cours de l'occupation, afin de rendre les terres cultivables.

Il n'existe pas d'ancien nom géographique pour dénommer tout le territoire connu aujourd'hui sous le nom de Palestine.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)

Pronostics:
DEMAIN : **FRAIS**

MAXIMUM (hier) 67
MINIMUM (nuit) 56

Vallée de l'Outaouais et du haut du St-Laurent: vents frais ou forts du sud-ouest; particulièrement nuageux avec averses locales. Mardi, vents frais de l'est; partiellement nuageux et un peu plus frais.

MAXIMUM (hier) — Vancouver, 58; Calgary, 39; Régina, 41; Winnipeg, 55; Toronto, 61; OTTAWA, 67; Montréal, 64; Québec, 63; Moncton, 58; Halifax, 59; Sydney, 52; Yarmouth, 55.

MINIMUM (nuit) — Vancouver, 49; Calgary, 28; Régina, 30; Winnipeg, 35; Toronto, 59; OTTAWA, 56; Montréal, 55; Québec, 40; Saint-Jean, 33; Moncton, 31; Halifax, 44; Sydney, 39; Yarmouth, 46.

OPTOMETRISTES
Spécialistes pour la vue

C.-R. LAFRENIERE
99, rue Rideau, Ottawa
Téléphone 4-3215

J.-W.-R. LAFRENIERE
36, Main
HAWKESBURY
Tél.: Signalez 164

Correction et soulagement des défauts de refraction et musculaires des yeux.

Quatre morts et un blessé dans des accidents de route en fin de semaine

Quatre personnes ont été tuées et une cinquième a été blessée, dans des accidents de la route, dans le dictrict d'Ottawa, en fin de semaine.

Kenneth Logan, 35 ans, 104, rue Bell, a été tué, samedi soir vers dix heures, à un mille à l'ouest du village de Stittsville, lorsque le camion qu'il conduisait s'écrasa sur un arbre.

Logan roulait sur la route nationale en direction de Toronto, lorsqu'il perdit le contrôle de sa voiture et frappa un arbre sur le côté du chemin. La partie d'avant se détacha du camion et roula encore quelques soixante pieds dans les champs.

Harold Pretty et W.-A. McDougall, tous deux de Stittsville, ont rapporté à la police qu'ils avaient entendu une explosion et s'étaient immédiatement dirigés sur les lieux. Malgré leurs efforts ils n'ont pû sauver le chauffeur du camion.

Le constable Ralph Edge, de la sûreté provinciale, appelé sur les lieux, retira, avec l'aide de quelques personnes, le corps de Logan, du véhicule enflammé. On ne sait pas si Logan est mort brûlé par les flammes ou si ses nombreuses blessures en furent la cause.

Après une enquête préliminaire du corps par le docteur C.-D. Wallace, coroner et le docteur R.-L. Dent, à l'hôpital municipal, la dépouille mortelle fut transportée aux salons funéraires de la maison A.-E. Veich and Sons, 453, ave Parkdale. Le service funèbre sera chanté à Kars, mardi.

Roger Durocher, 3 ans, fils de Roger Durocher, de Hawkesbury, a été tué dans cet endroit, au coin des rues Main et Geneviève, vers sept heures samedi soir, lorsqu'il fut écrasé par un camion, appartenant à Donat Quesnel.

L'enfant, grimpé sur le côté du véhicule, glissa sous les roues arrières de la voiture et fut tué instantanément. Quesnel, chauffeur du camion, rapporta à la police qu'il avait fait un arrêt avant de traverser le trottoir, pour se diriger sur le terrain d'un poste d'essence. En descendant de son camion, il vit le jeune Durocher gisant sous les roues arrières de la voiture.

Le docteur C.-E. Lafrance, appelé sur les lieux, constata la mort de l'enfant. Le corps fut transporté aux salons de la maison Berthiaume, à Hawkesbury, où le docteur H.-H. Kirby, coroner, présida à l'enquête préliminaire, samedi soir. L'enquête se poursuivra dans la salle de l'hôtel de ville, jeudi soir à 7 h. 30. Les constables E. Villeneuve et R. Lecot, de la sûreté municipale d'Hawkesbury, se sont occupés de l'accident.

Victor Chrétien, de Williamstown, a été blessé mortellement, samedi matin vers deux heures, lorsqu'il fut frappé par un camion de la Smith Transport, qui roulait vers l'ouest sur le chemin national. Le chauffeur du camion, Hector Couture, de Cornwall, rapporta à la police qu'il roulait vers l'ouest sur la route nationale, lorsque Chrétien traversa la route venant de l'arrière de deux voitures stationnées.

Victor Chrétien est mort quelques instants après dans l'automobile de Stephen-J. MacDonal, de Martintown, qui le transportait à l'hôpital. Le docteur E.-A. Stewart, coroner, déclara que l'on tiendrait une enquête plus tard.

Joseph Bellefeuille, 6 ans, fils de M. et Mme Joseph Bellefeuille, a été frappé par une automobile, conduite par John-A. Kennedy, de Lancaster, lorsqu'il traversait la rue Principale à Alexandria, dimanche matin. Il est mort dans un hôpital de Cornwall au courant de l'après-midi. Il a reçu les premiers soins du docteur D.-J. Dolan. Le jeune Bellefeuille se dirigeait vers l'église, accompagné de sa soeur, lorsque l'accident survint. Le constable J. McBain, de la sureté provinciale, fit enquête.

Mme **William Lachaine**, de Montréal, a été blessé à la figure et aux deux genoux, samedi soir vers huit heures, lorsque la voiture, conduite par son mari, vint en collision avec une autre voiture, conduite par Paul Martin, de Hawkesbury, en face du poste de police, sur la rue Main, à Hawkesbury. Les deux voitures roulaient de côtés opposés. Des dégâts assez considérables ont été causés aux deux véhicules.

Paul Martin a été arrêté sur la scène de l'accident par le constable Remi Lecot. Il comparaîtra en cour, aujourd'hui devant le magistrat Labrosse, sous accusation d'ivresse au volant.

Plusieurs siècles avant la découverte du nouveau monde par Colomb, les peuples qui vivaient au Mexique jouissaient de haute culture.

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON Limited
40, rue Elgin — 2-9451
"Plus de 15 ans de service impeccable de combustible."

Décès de M. Potvin à l'âge de 70 ans

M. Louis Potvin, 113, rue Murray, Ottawa, est décédé, à sa résidence, après une longue maladie, à l'âge de 70 ans. Il est né à Hull, le 28 juillet 1875, et y fit ses études. Il demeurait à Ottawa depuis 55 ans. Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur, du Tiers-Ordre de St-François, de l'Adoration Nocturne et de la Congrégation des Hommes.

Il épousa en 1899, à Hull, Angélina Deschênes, qui lui survit. Il laisse pour le pleurer, cinq fils: Philéas, Antonio, Wilfrid et Armand d'Ottawa, et Conrad, de Montréal; deux filles, Mme Alphonse Sauvé, de Toronto, et Mme Richard Luchal, d'Ottawa; trois frères: Napoléon, de Hull, et Alexandre et Maxime d'Ottawa; trois soeurs, Mmes I Deslauriers et A. Dagenais d'Ottawa, et Mme A. Gauthier, d'Ogdensburg, N.-Y.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 26 sept. Le cortège funèbre partira à 7 h. 40 des salons Racine Ltée, 127, rue Georges, pour se rendre à la Basilique à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Votre Serviteur Electrique
"READY" KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO. LTD
56, rue Sparks — 2-4801

Coffre-fort volé

La police a rapporté hier que des voleurs étaient entrés au relais d'essence "By Town", 100, rue Albert, au cours de la nuit de dimanche, emportant avec eux le coffre-fort qui contenait $200 en argent.

Les voleurs ont réussi à pénétrer dans l'établissement en passant par une fenêtre de côté. Ils brisèrent une vitre et apparemment sortirent le coffre-fort de 600 livres par cette couverture. Le sergent détective Leonard Green et le détective Frederick B. Syms le trouvèrent dimanche matin, abandonné sur une route rurale, à deux milles de Britannia. Selon toute apparence, les voleurs ont réussi à l'ouvrir au moyen d'un instrument tranchant et un marteau de forgeron. Les policiers trouvèrent le contenu dispersé, mais l'argent était disparu.

Le détective Syms poursuit l'enquête.

Nouveaux policiers

Les deux premiers hommes d'un second groupe de recrues absorbées dans la force policière d'Ottawa, viennent de se rapporter au travail. On s'attend que d'autres hommes seront embauchés ces jours-ci. Aussitôt que le nombre des nouveaux membres sera suffisant, ils se rendront au poste de police no 2 pour subir leur entraînement.

Les deux nouvelles recrues sont M. Lewis Milton Bryan, 25 ans, et Louis-N. Guertin, 24 ans, tous deux vétérans de guerre.

Bryan compte quatre ans et dix mois de service outre-mer avec la 2ième artillerie de campagne d'Ottawa et s'est joint à la police le 4 septembre. Il est réputé pour être bon boxeur.

Louis Guertin est entré au service de la police locale le 17 septembre après avoir combattu pendant cinq ans avec les Cameron Highlanders d'Ottawa et le RCASC.

En cour de comté

Lloyd Bradley, 16 ans, avenue Boyd: Robert Coats, 17 ans, et son frère Norman Coats, de l'avenue Maitland, Westboro, arrêtés jeudi soir dernier, dans le canton de Nepean, en relation avec le vol de deux automobiles, l'hiver dernier, ont comparu en cour de comté, ce matin, devant le magistrat A.-H. Lieff. Les pneus et l'appareil de radio manquaient sur les deux voitures. La cause a été remise à jeudi prochain. Les trois jeunes gens ont plaidé coupable.

Vingt-sept personnes ont été condamnées à payer les frais de la cour et devront se procurer un permis pour leur chien. Le constable Borden Conley rapporta que ces vingt-sept personnes, qui ne possédaient pas de permis pour leur chien, habitaient le canton de Nepean.

Sept autres personnes du village de Cyrville ont été condamnées à payer une amende de $2 et les frais, pour ne pas avoir eu en leur possession un permis de radio.

Une partie de New-York privée des ascenseurs

NEW-YORK — (P.A.) — Quelque 1,100 garçons d'ascenseurs et autres employés de service dans 975 immeubles de Manhattan ont déclaré la grève dès la première "heure d'affluence" ce matin.

Des milliers d'employés de bureaux ont entrepris la tâche laborieuse de monter les escaliers, y compris ceux de l'Empire-State, le plus haut édifice du monde et où 72 ascenseurs fonctionnent habituellement.

Les chefs de syndicats ont indiqué qu'à moins que la Midtown Realty Owners Association et le Realty Advisory Board sur les relations ouvrières ne se rendent à leurs demandes, la grève s'étendrait "par tout Manhattan".

Le cent millième soldat canadien revient de G.-Bretagne sur le "New-Amsterdam"

Par Norman CRIBBENS

SOUTHAMPTON, Angleterre, (PC) — Un homme du Nouveau-Brunswick, à l'allure svelte et à la chevelure soignée, le caporal Delbert-Sylvanus Knowlton, de Plaster Rock, le cent millième soldat canadien à retourner dans son foyer, est aujourd'hui avec ses compagnons dans la première division d'élite sur le vaisseau de troupes New Amsterdam, en route pour le Canada, qu'il n'a pas vu depuis cinq ans et demi.

Le sac sur l'épaule et une valise à la main, ce fermier de 32 ans, qui désire embrasser la nouvelle carrière de mécanicien de chemins de fer, est descendu d'un train de troupes hier soir pour se mêler à une troupe presque théâtrale.

Le dock gris à côté du luxueux paquebot était brillamment illuminé, pendant que les cameras étaient fixés sur le caporal s'en retournant à son foyer avec les lauriers du fameux régiment de Carleton et d'York, de St-Stephen et de Woodstock, N.-B., une des nombreuses unités représentées parmi les 7,778 soldats qui font le voyage sur le New Amsterdam. Le navire transporte aussi 1,110 hommes du CARC et des caisses de médicaments.

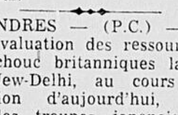
Les soldats canadiens s'en reviennent au pays maintenant à raison de 23,000 par mois, mais une certaine variation sera nécessaire. Le **New Amsterdam et l'Ile de France**, qui partira mercredi à midi, seront littéralement remplis.

Le **New Amsterdam** doit arriver au Canada tard samedi.

SI VOUS CONSTRUISEZ

Ne manquez pas d'exiger les **Blocs de cendre Hayley** pour l'isolement de votre maison

HARRY HAYLEY
Chemin Hurdman — 3-7769



R.-J. BASTIEN
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvie)
En affaires depuis 30 ans

Votre chapeau d'automne est ici

5.95

Une collection pour satisfaire tous les goûts! Une profusion de ravissants chapeaux avec voilages, têtes de clous dorées, perlées, et découpures. Et genre plus tailleur, les classiques Lady Biltmore, de feutre fourrure de choix. Prix 5.95

Troisième étage

Murphy-Gamble LIMITED